

Sliding systems for interior doors

01

SISTEMI SCORREVOLI PER PORTE

SISCO
SISTEM



SISCO
SISTEM



INDICE / INDEX

- 10 • SERIE 100 La porta pesante / *SERIES 100 The heavy door*
- 14 • SERIE 100 La porta 150 Kg / *SERIES 100 The door 150 Kg*
- 17 • SERIE 100 La porta leggera / *SERIES 100 The light door*
- 30 • SERIE 100 Lo scorrevetro / *The glass door system*
- 39 • SERIE 100 Silent / *SERIES 100 Silent*
- 45 • SERIE 100 Silent vetro / *SERIES 100 Silent glass*
- 52 • SERIE 100 Silent filo / *SERIES 100 Silent filo*
- 58 • SERIE 100 Silent ammortizzato / *SERIES 100 Silent soft closing*
- 63 • SERIE 100 Silent vetro ammortizzato
SERIES 100 Silent glass soft closing
- 69 • SERIE 100 Silent filo ammortizzato
SERIES 100 Silent filo soft closing
- 74 • SERIE 100 La porta pieghevole / *SERIES 100 The folding door*
- 80 • SERIE 100 Porta a battente
SERIES 100 The folding door with leaf

Sliding systems for interior doors

01

SISTEMI SCORREVOLI PER PORTE

SISCO
SISTEM



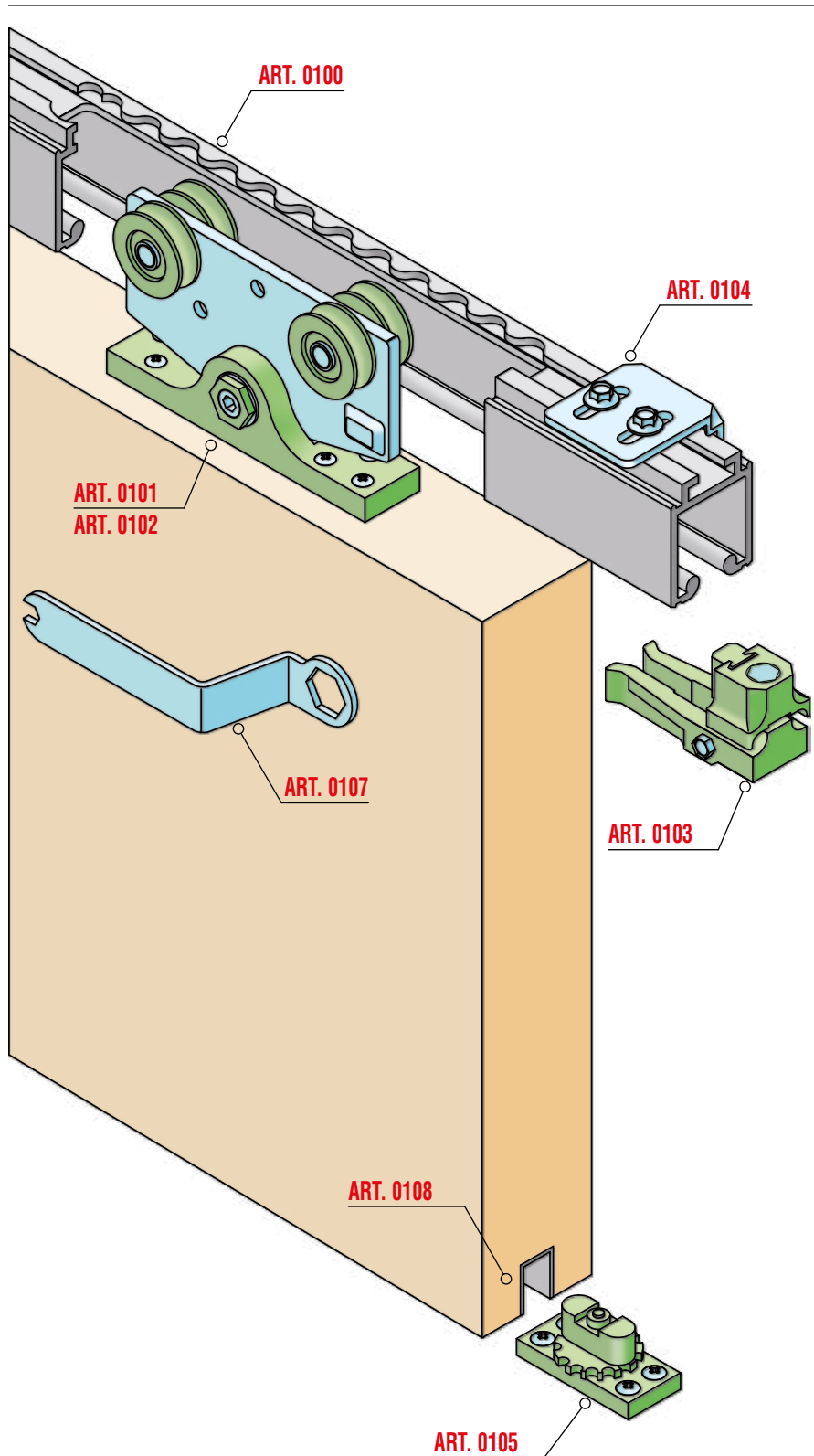
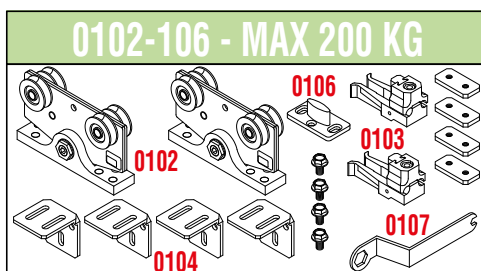
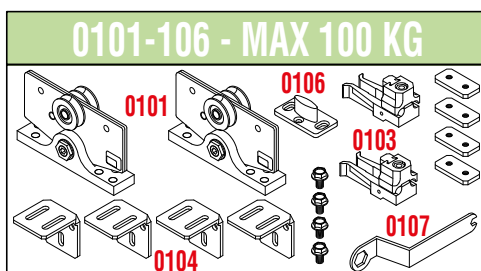
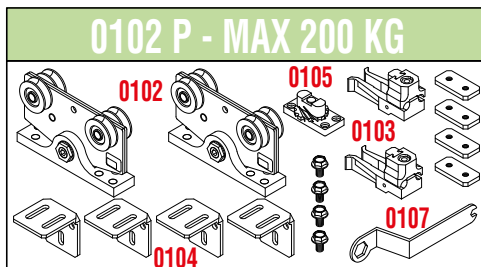
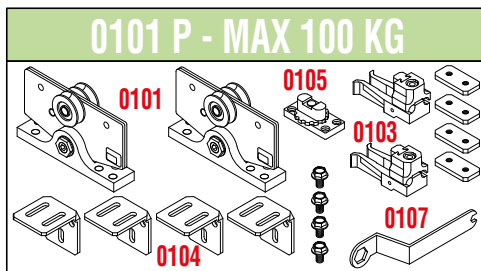
SISCO
SISTEM

SERIE 100 La porta pesante

SERIES 100 The heavy door



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



Legenda KIT / Kit Legend

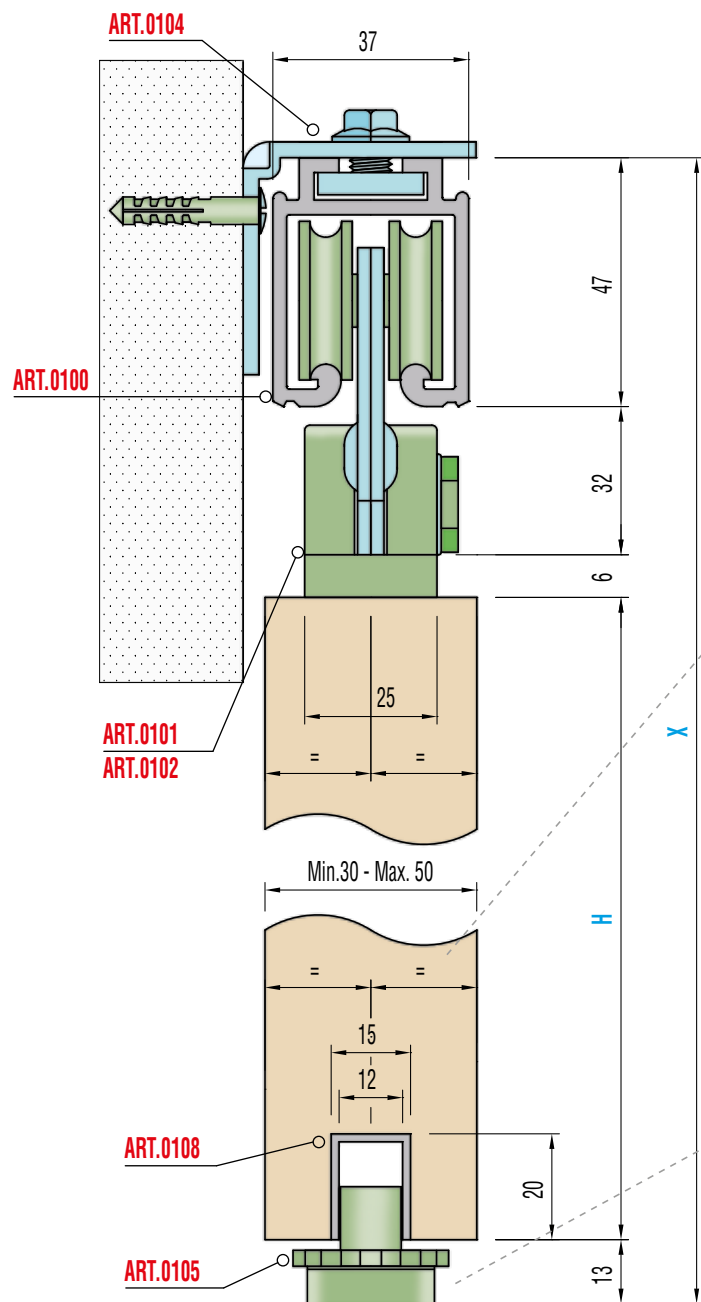
0101	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0102	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0103	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0104	Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>
0105	Guida inferiore regolabile <i>Adjustable lower runner</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0107	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0100		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0108		Profilo alluminio inferiore per art.0105 <i>Lower aluminium profile for art.0105</i>
0251		Profilo alluminio inferiore per art.0106 <i>Lower aluminium profile for art.0106</i>



Sezione verticale / Vertical section

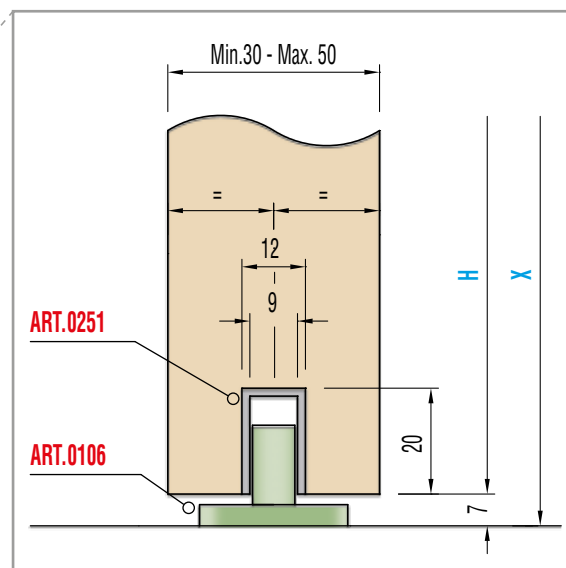


Peso massimo anta Kg. 100 (KIT 0101 P)
Maximum door weight Kg 100 (KIT 0101 P)

Peso massimo anta Kg. 200 (KIT 0102 P)
Maximum door weight Kg 200 (KIT 0102 P)

H = X-98

Variante Special version

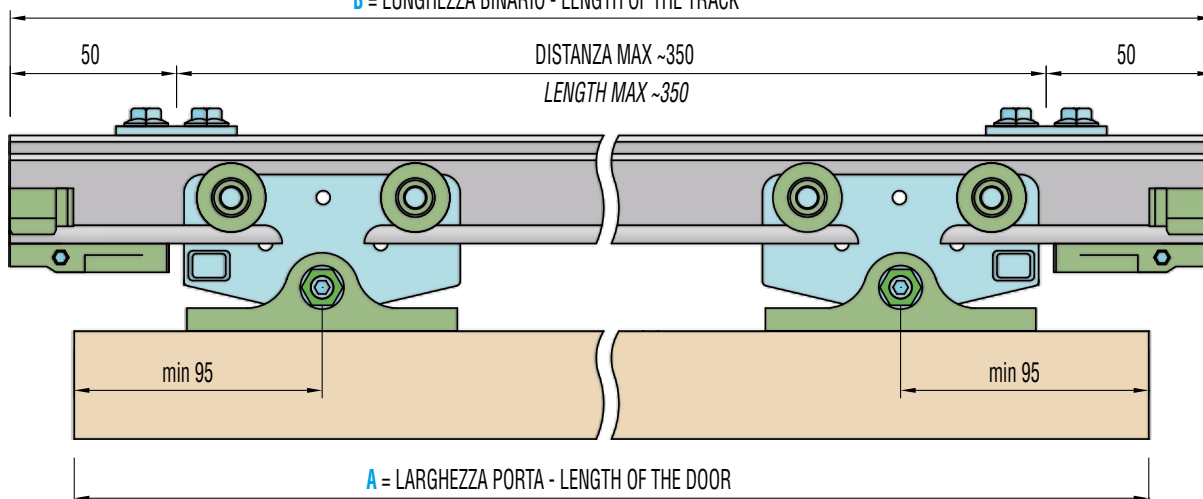


H = X-92

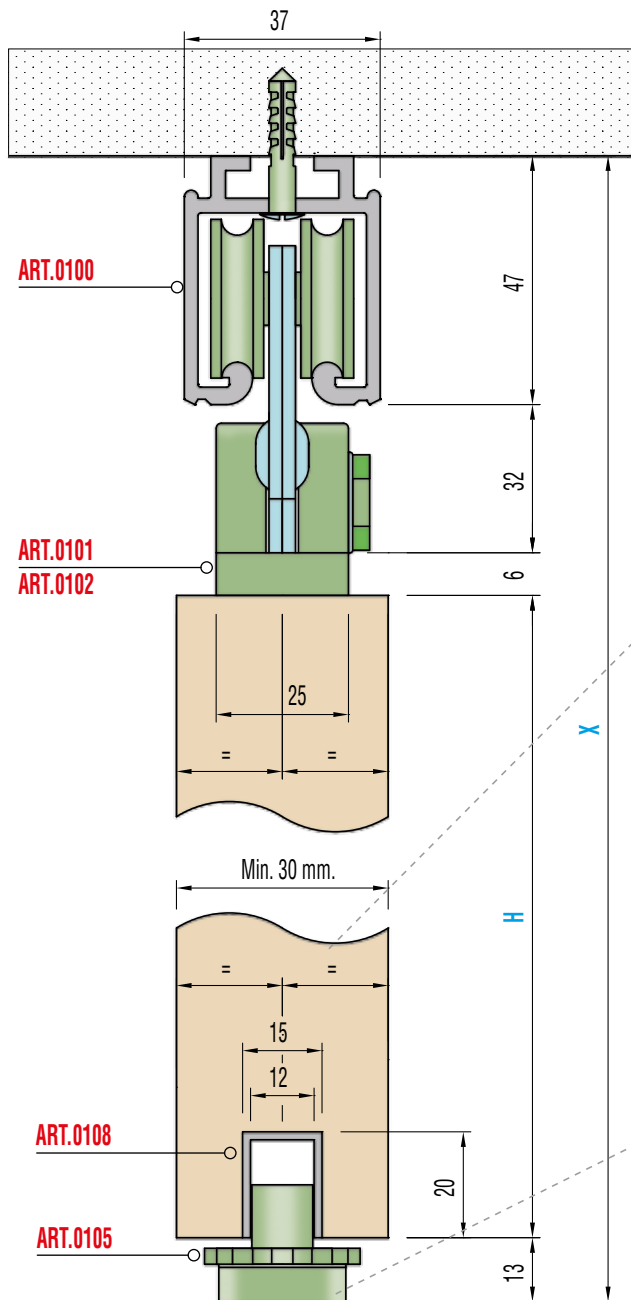
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
700-900 mm.	1500 mm.
1000-1250 mm.	2000 mm.
1500-1750 mm.	3000 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK



Sezione verticale / Vertical section

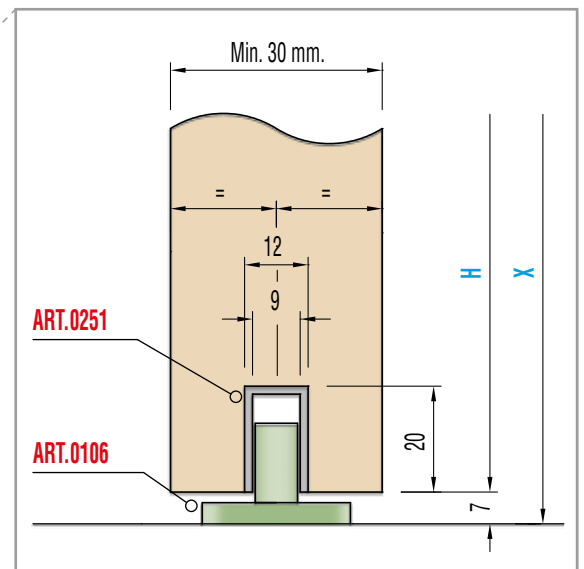


Peso massimo anta Kg. 100 (KIT 0101 P)
Maximum door weight Kg 100 (KIT 0101 P)

Peso massimo anta Kg. 200 (KIT 0102 P)
Maximum door weight Kg 200 (KIT 0102 P)

H = X - 98

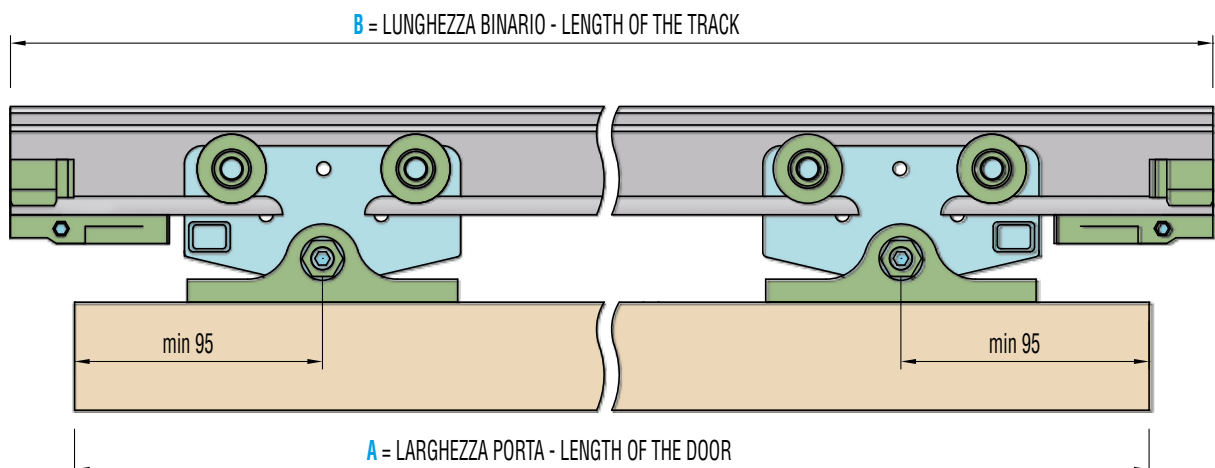
Variante Special version



H = X - 92

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
700-900 mm.	1500 mm.
1000-1250 mm.	2000 mm.
1500-1750 mm.	3000 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions





Schema di montaggio / Assembling

SCHEMA DI MONTAGGIO
 Inserire il carrello ed il fermo superiore nel relativo binario guida ed assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta; per regolare la verticalità della porta è necessario allentare la vite con cava esagonale (A) e ruotare il dado di regolazione (B) mediante l'apposita chiave. Effettuata la correzione, serrare nuovamente la vite di bloccaggio (A). In funzione del peso della porta può essere inoltre variata la forza di tenuta del fermo superiore tramite la vite (C). Nel caso si utilizzi la guida inferiore - ART.0105 - è possibile regolarne orizzontalmente la posizione (D).

ASSEMBLING INSTRUCTION
 Insert the upper truck and the upper stopper in their track and fit the truck and the preassembled sealing bracket of the door together; unloose the hexagonal screw and turn the adjusting nut (B) through the special spanner in order to adjust the verticality of the door. Then screw again the setscrew (A). The seal of the upper stopper can be changed using the screw (C) according to the weight of the door. The use of the lower runner -ART.0105- allows a horizontal adjustment of the doors (D).

0101	Carrello con 2 cuscinetti Truck with 2 ball-bearings
0102	Carrello con 4 cuscinetti Truck with 4 ball-bearings
0104	Staffa a parete regolabile Adjustable wall bracket
0105	Guida inferiore regolabile Adjustable lower runner
0107	Chiave di regolazione mm 7-16 Adjusting spanner mm 7-16

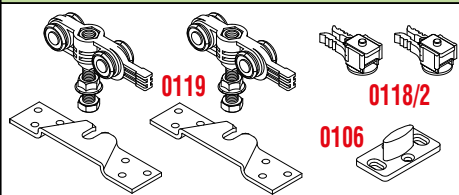
SERIE 100 La porta 150 Kg

SERIES 100 The door 150 Kg



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



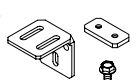
KIT 0119 P - MAX 150 KG

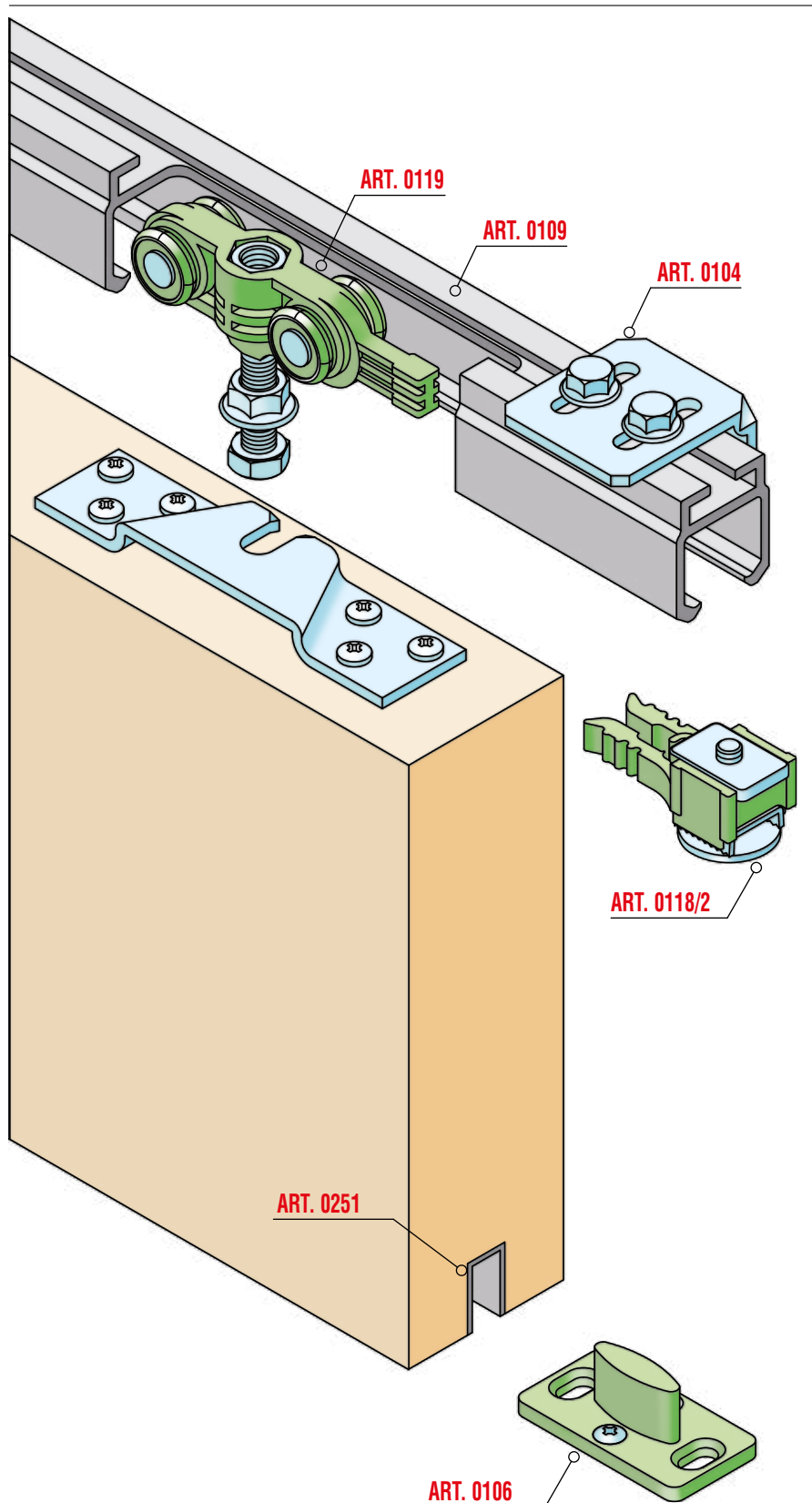


Legenda KIT / Kit Legend

0119	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0118/2	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>

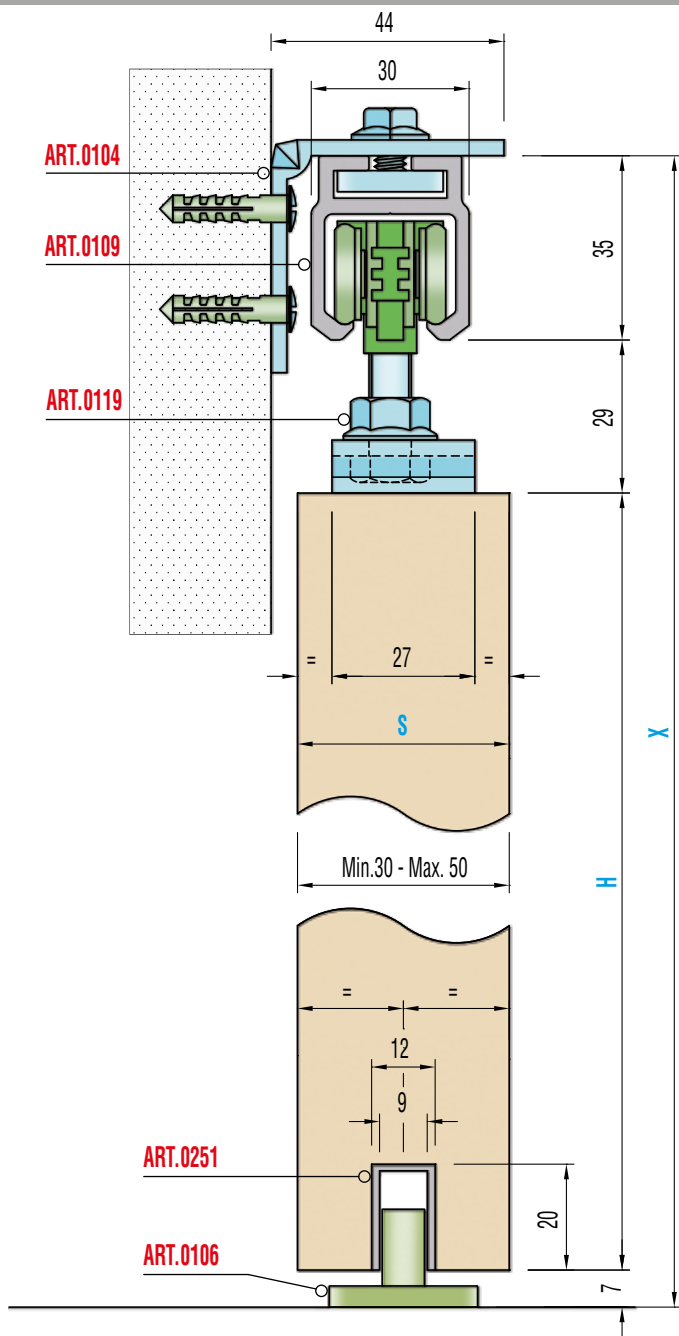
Legenda altri componenti Legend other items

0109		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0104		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>





Sezione verticale / Vertical section



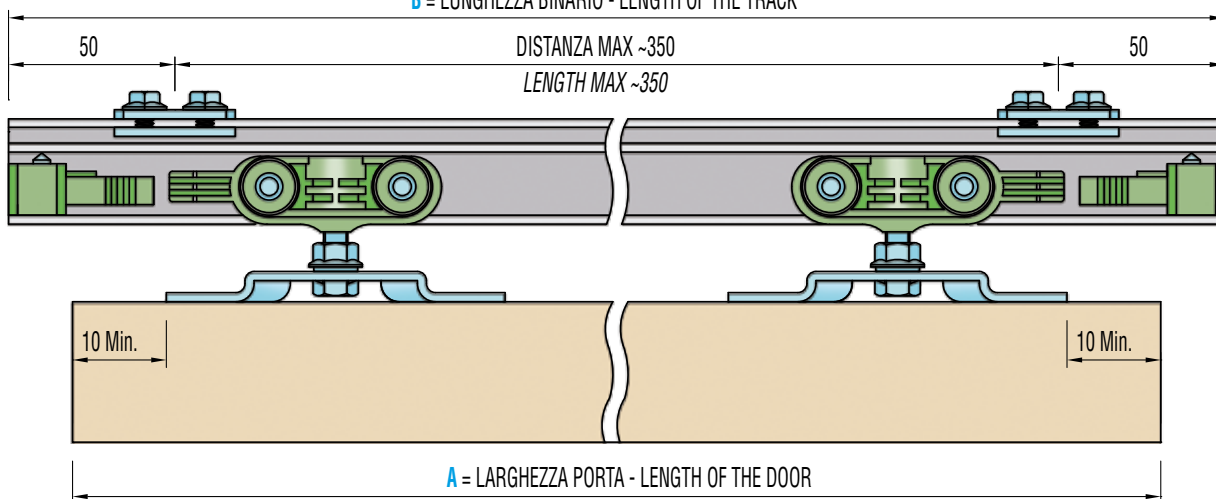
Peso massimo anta Kg. 150
Maximum door weight Kg 150

H = X - 71

A larghezza porta - length of the door	B lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK



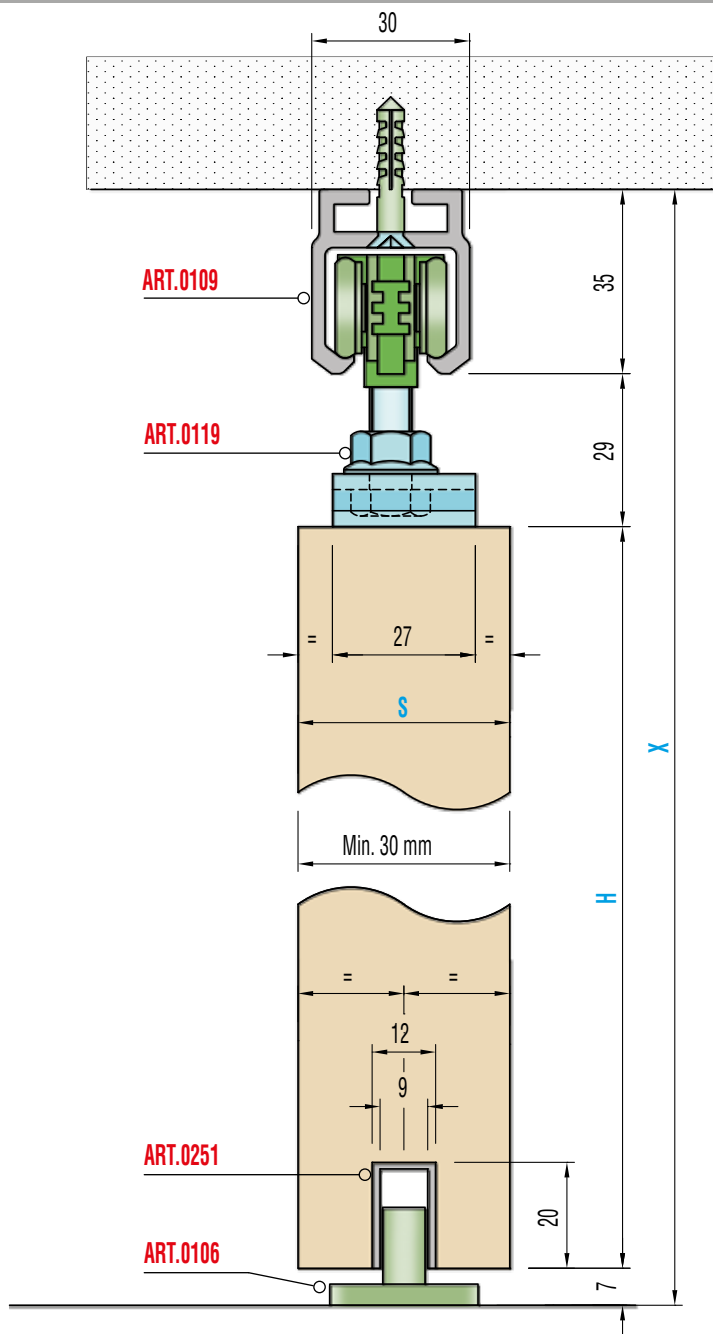
SERIE 100 La porta 150 Kg

SERIES 100 The door 150 Kg



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sezione verticale / Vertical section

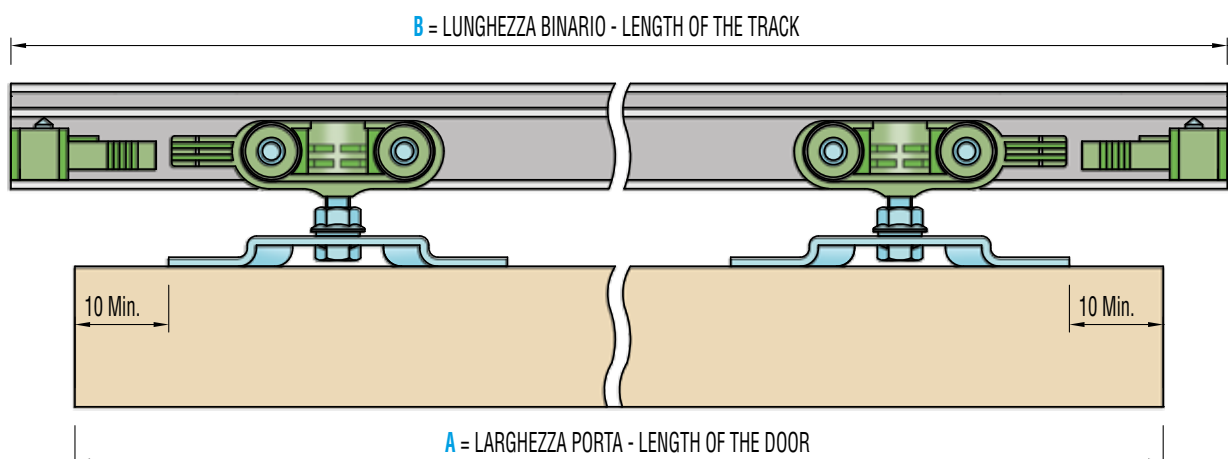


Peso massimo anta Kg. 150
Maximum door weight Kg 150

H = X - 71

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

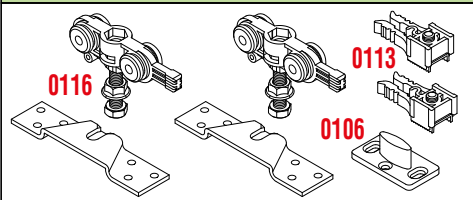
Dimensioni standard / Standard dimensions



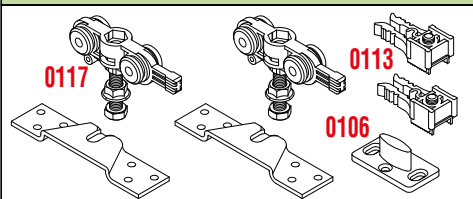


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0116 P - MAX 40 KG







KIT 0117 P - MAX 70 KG

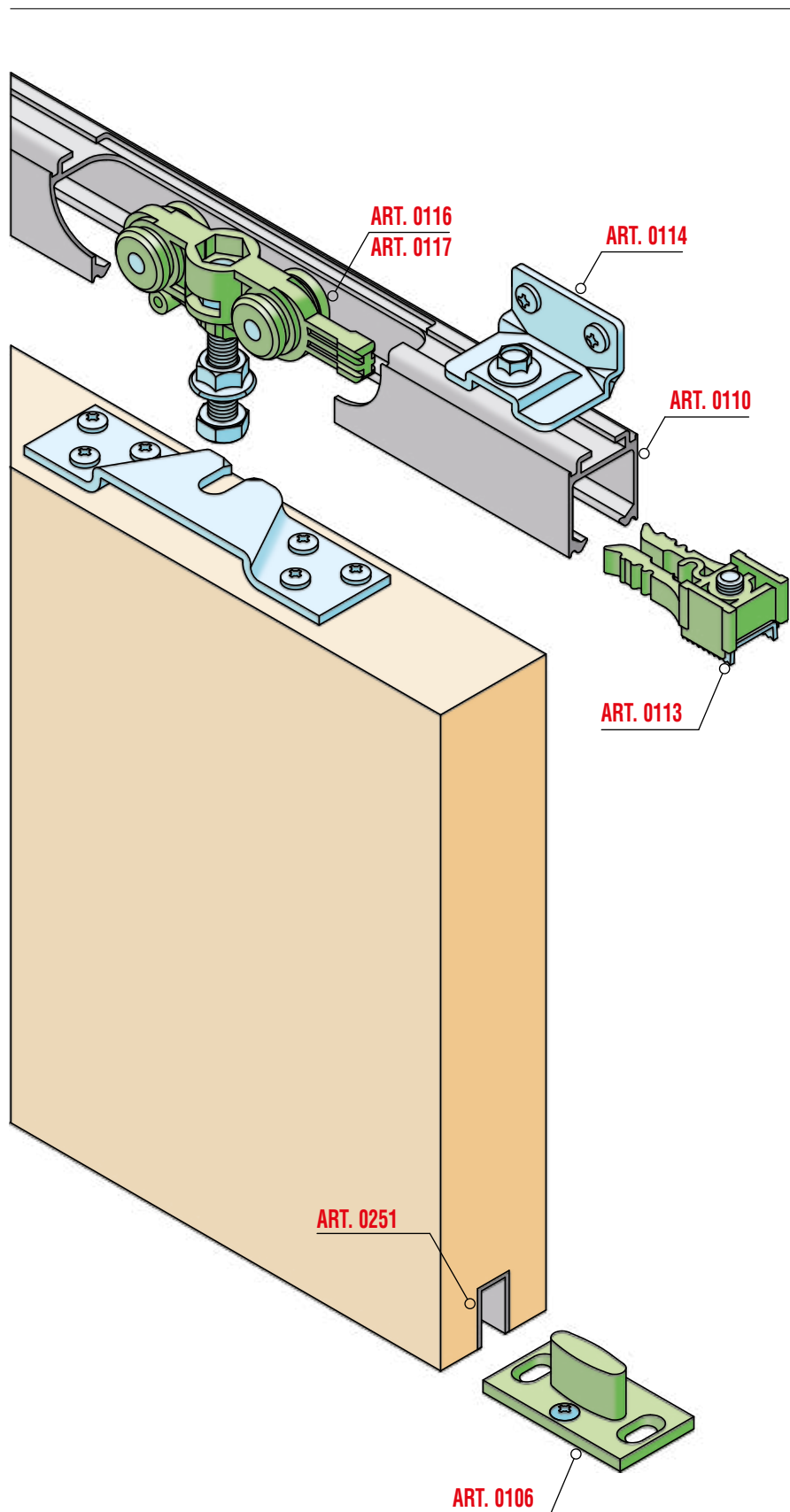


Legenda KIT / Kit Legend

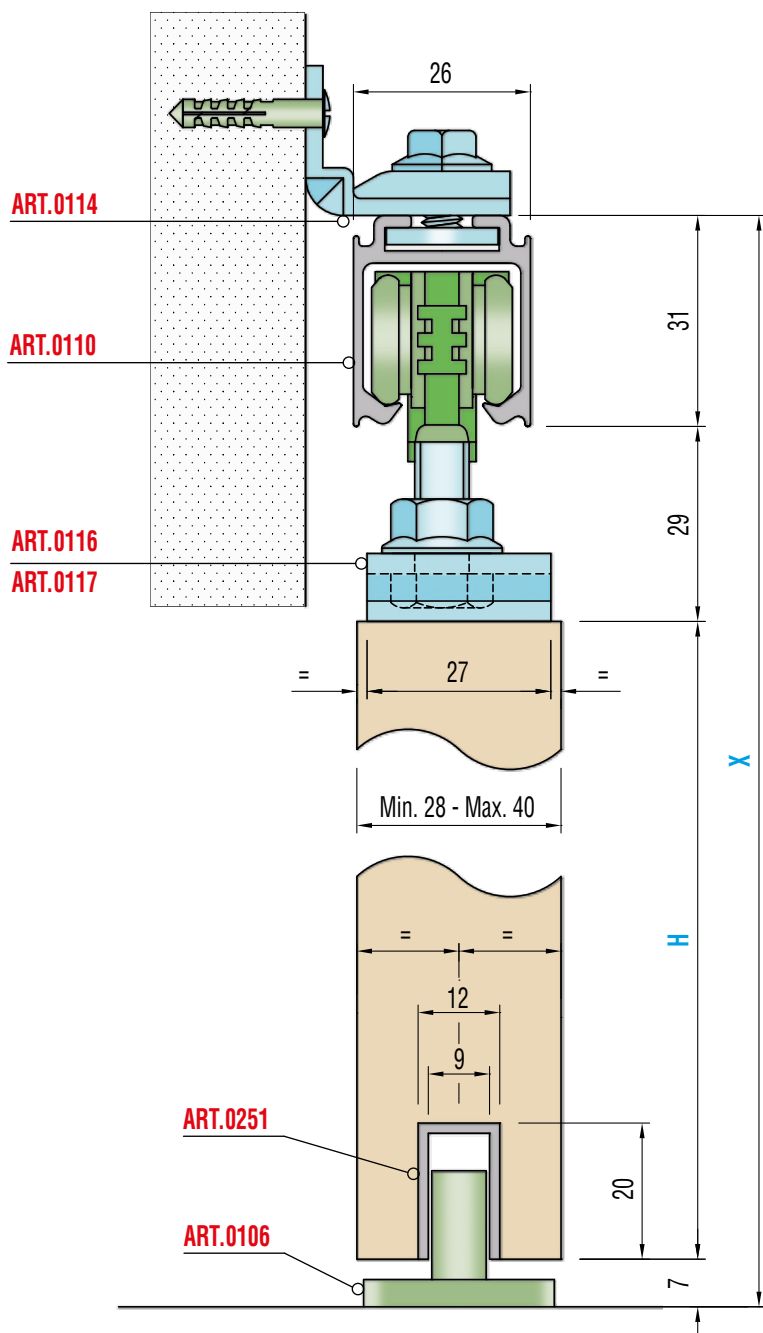
0116	Carrello con rulli <i>Truck with rollers</i>
0117	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller bearings</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower runner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0110		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0114		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>
0115		Supporto per copertura <i>Clip for cover</i>



Sezione verticale / Vertical section

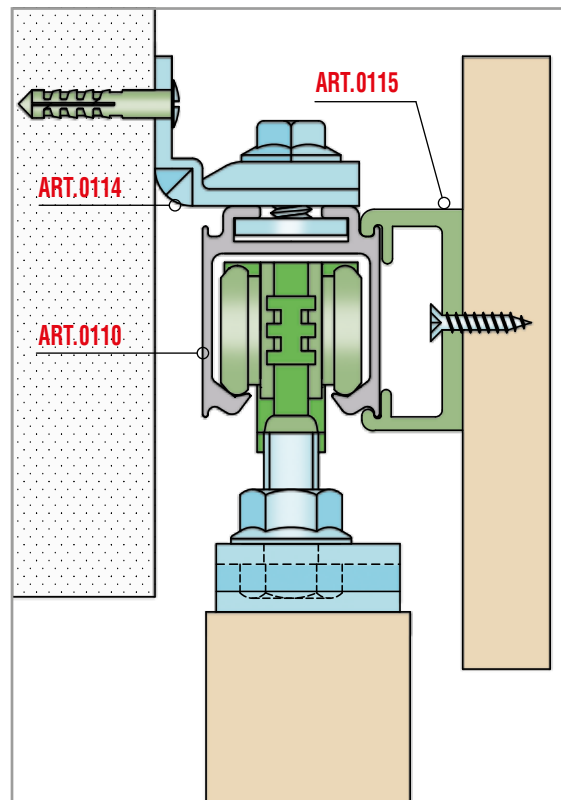


Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0116 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0116 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0117 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0117 P)

H = X - 67

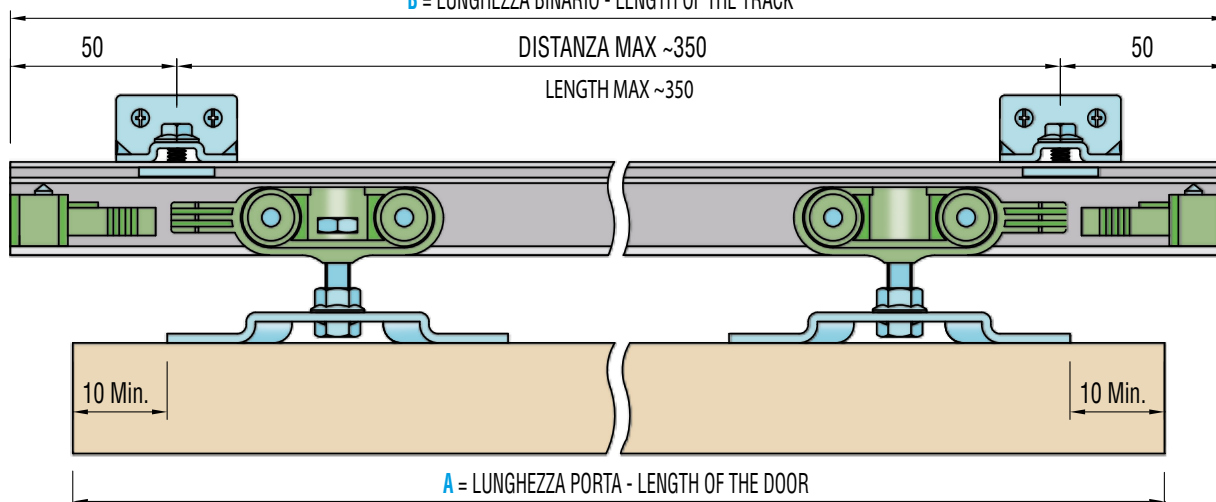
Variante Special version



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

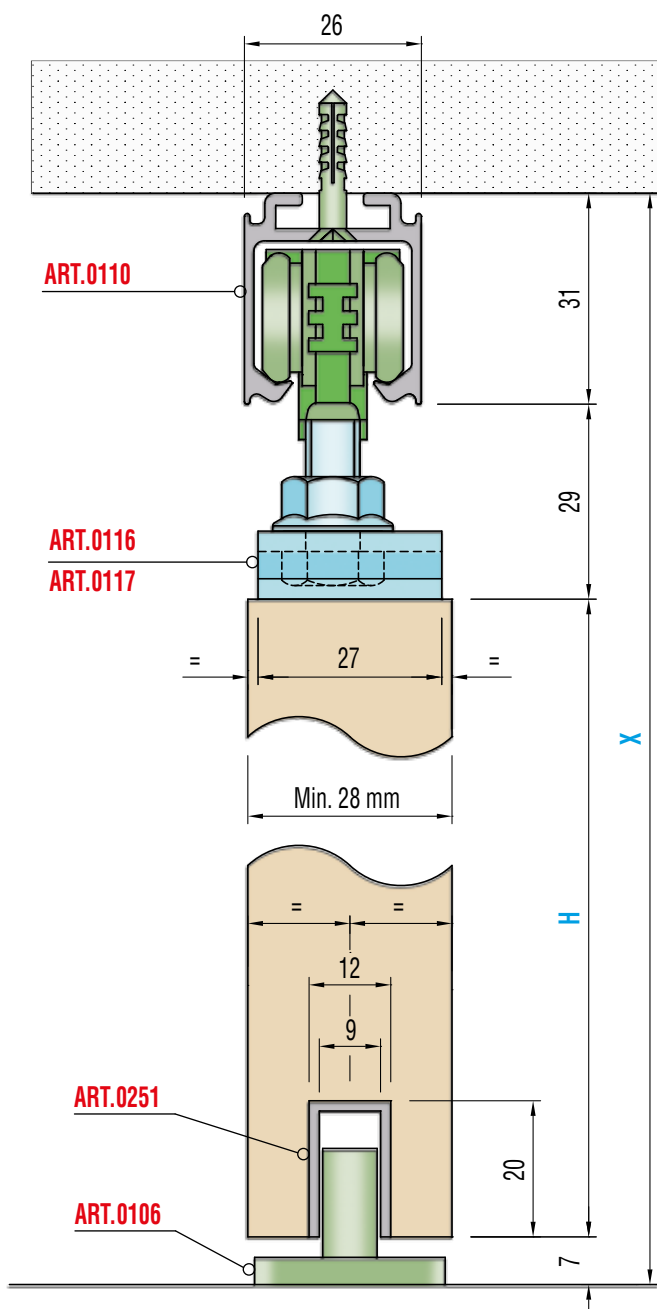
Dimensioni standard / Standard dimensions

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK





Sezione verticale / Vertical section



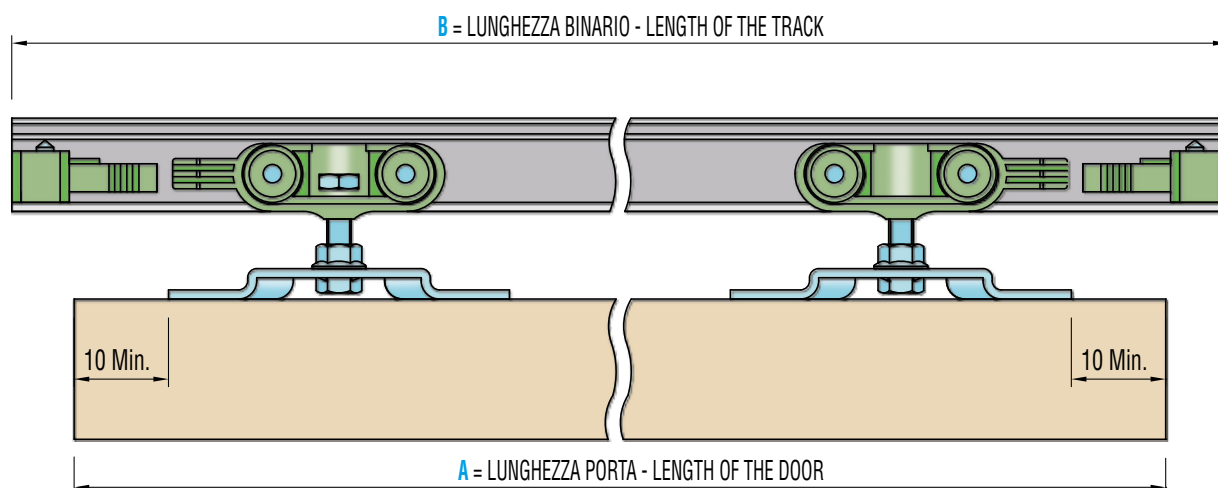
Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0116 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0116 P)

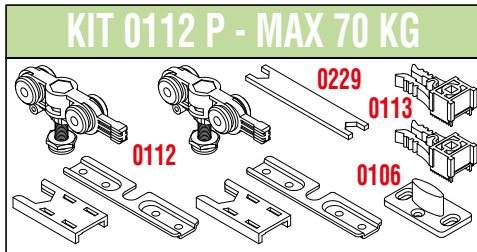
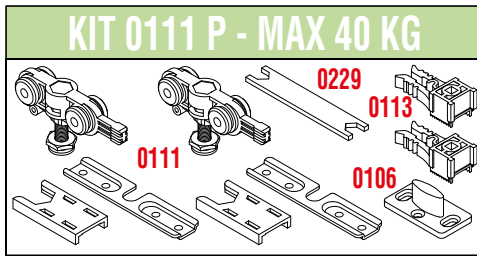
Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0117 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0117 P)

H = X - 67

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions



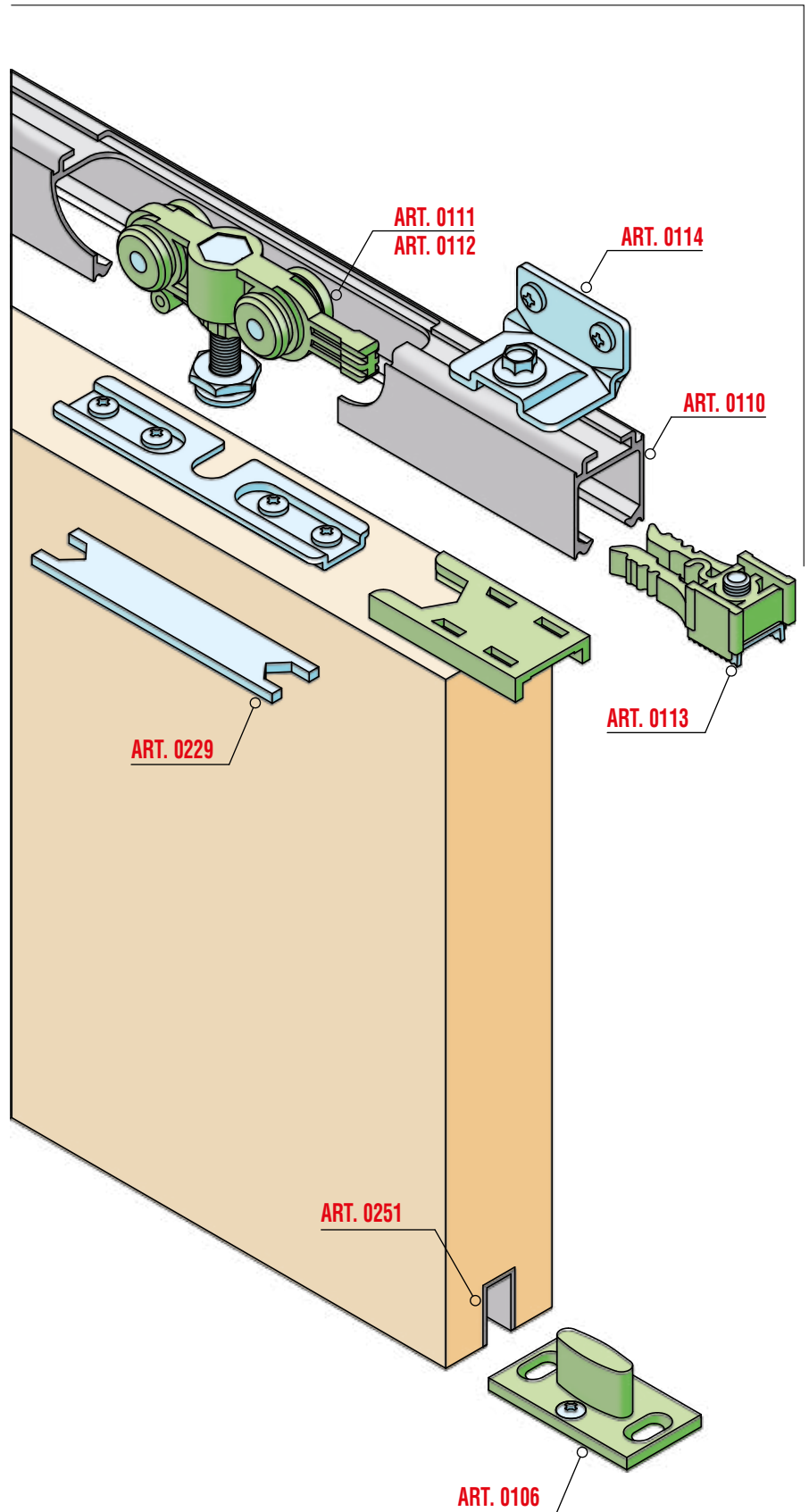


Legenda KIT / Kit Legend

0111	Carrello con rulli <i>Truck with rollers</i>
0112	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller bearings</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

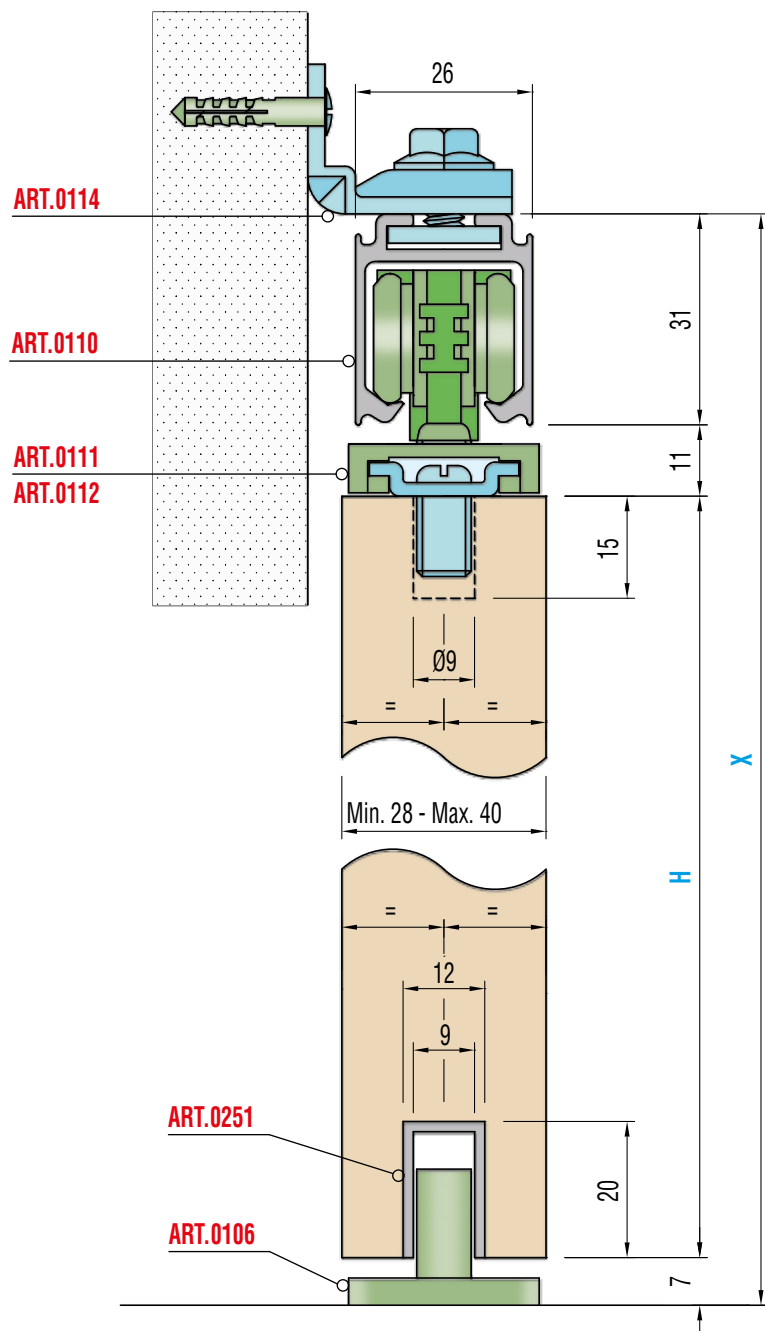
0110		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0114		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>
0115		Supporto per copertura <i>Clip for cover</i>





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sezione verticale / Vertical section

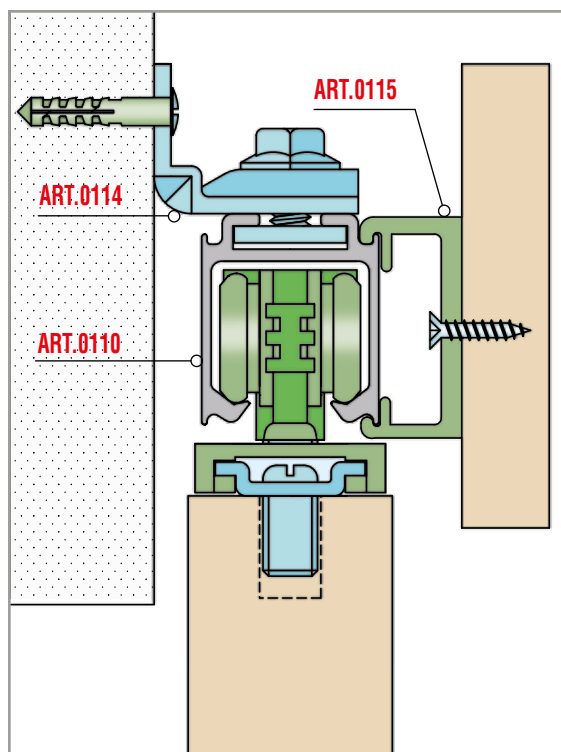


Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0111 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0111 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0112 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0112 P)

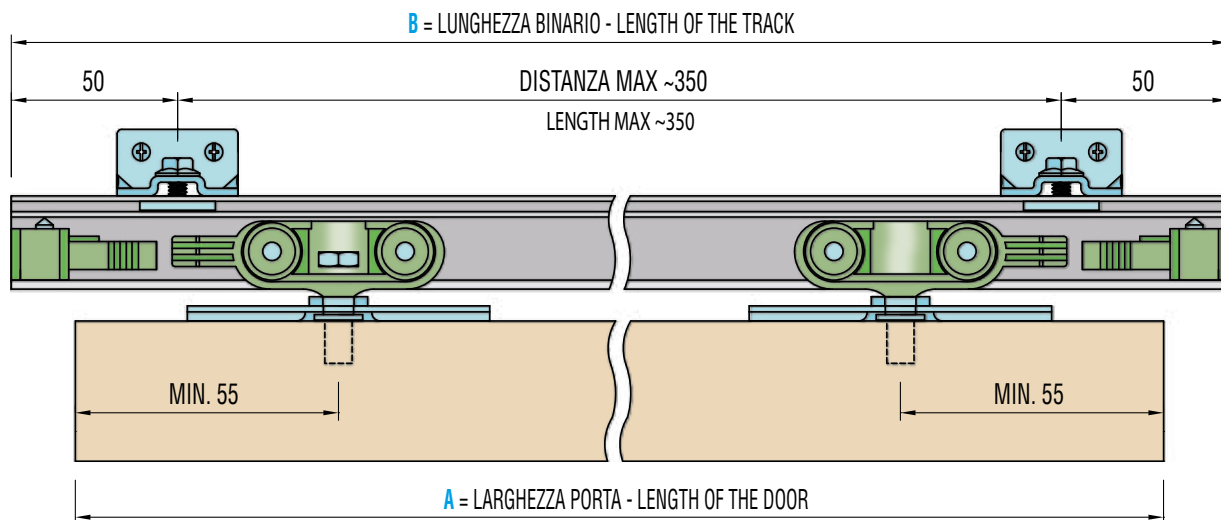
H = X - 49

Variante Special version

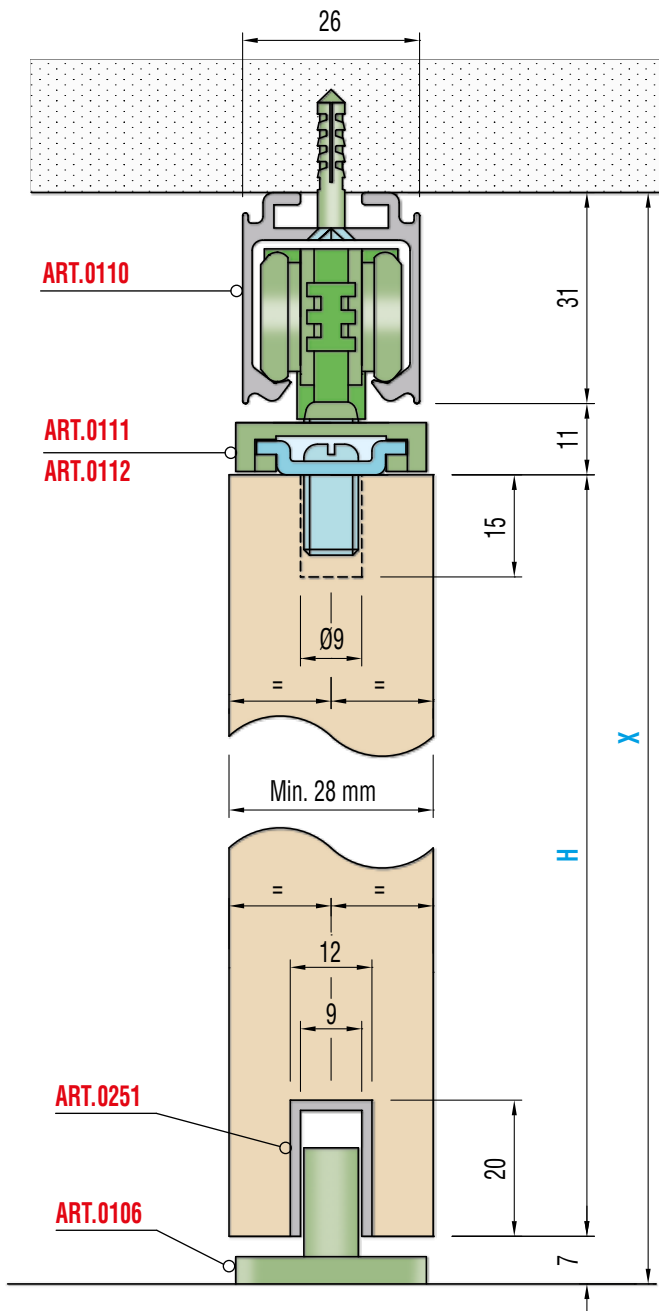


A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions



Sezione verticale / Vertical section



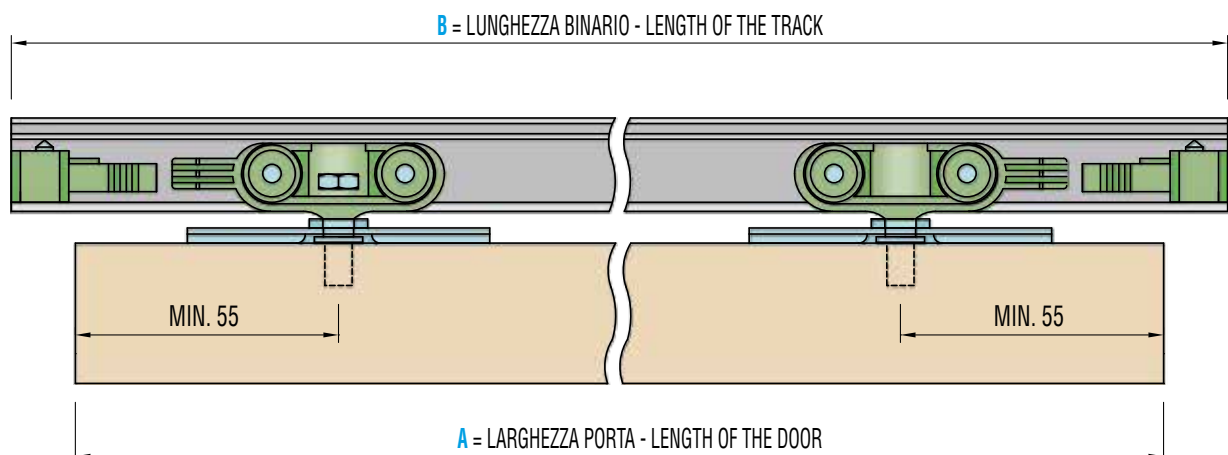
Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0111 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0111 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0112 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0112 P)

H = X - 49

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

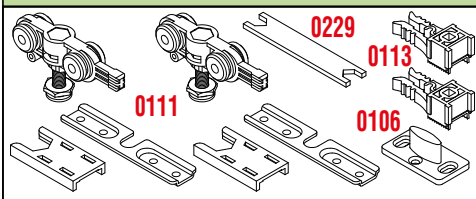
Dimensioni standard / Standard dimensions



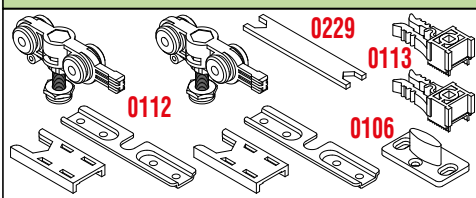


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0111 P - MAX 40 KG





KIT 0112 P - MAX 70 KG

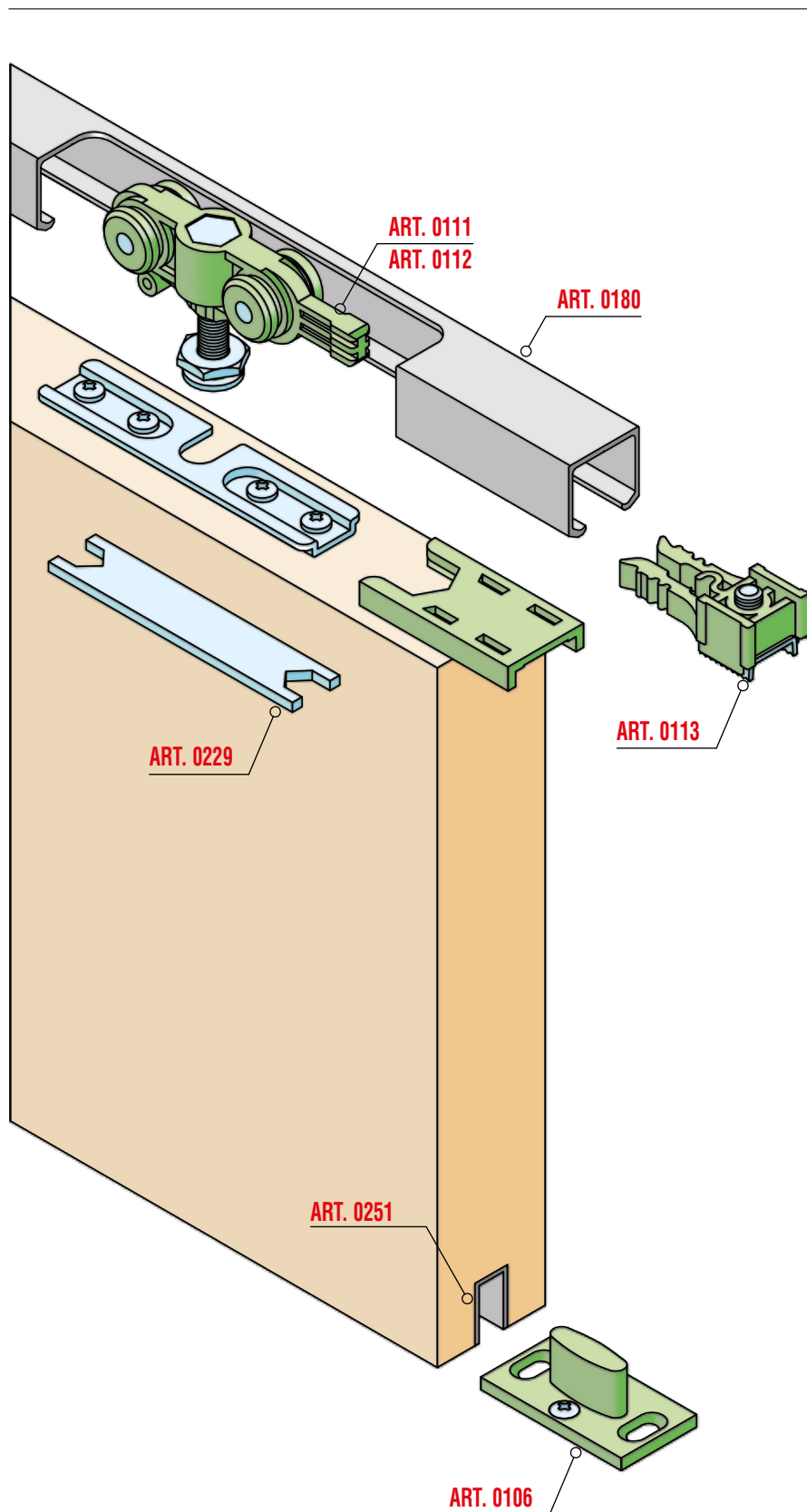


Legenda KIT / Kit Legend

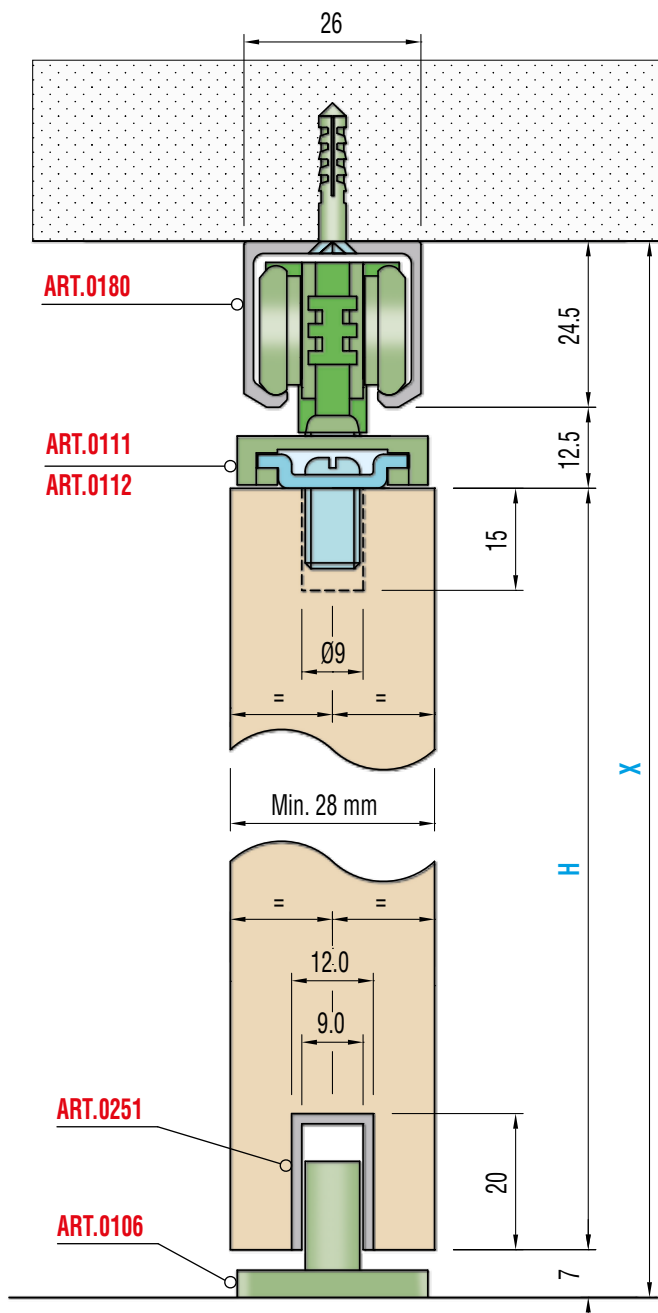
0111	Carrello con rulli <i>Truck with rollers</i>
0112	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller bearings</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0180		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>



Sezione verticale / Vertical section



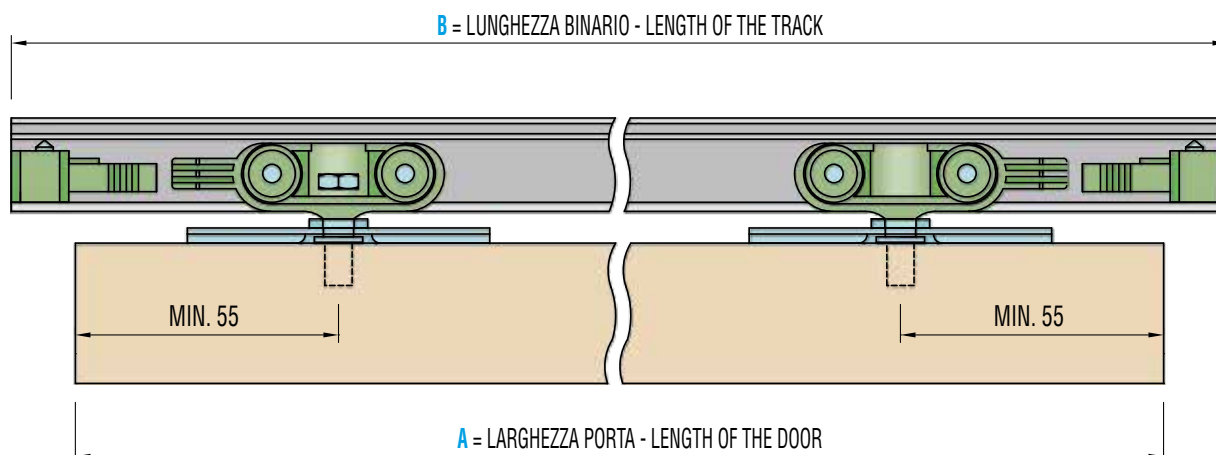
Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0111 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0111 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0112 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0112 P)

H = X - 44

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

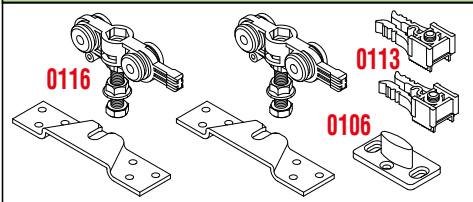
Dimensioni standard / Standard dimensions



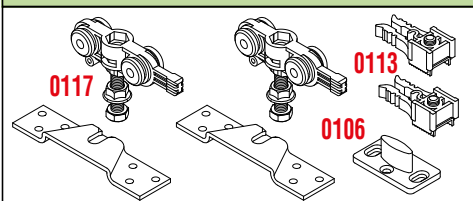


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0116 P - MAX 40 KG





KIT 0117 P - MAX 70 KG

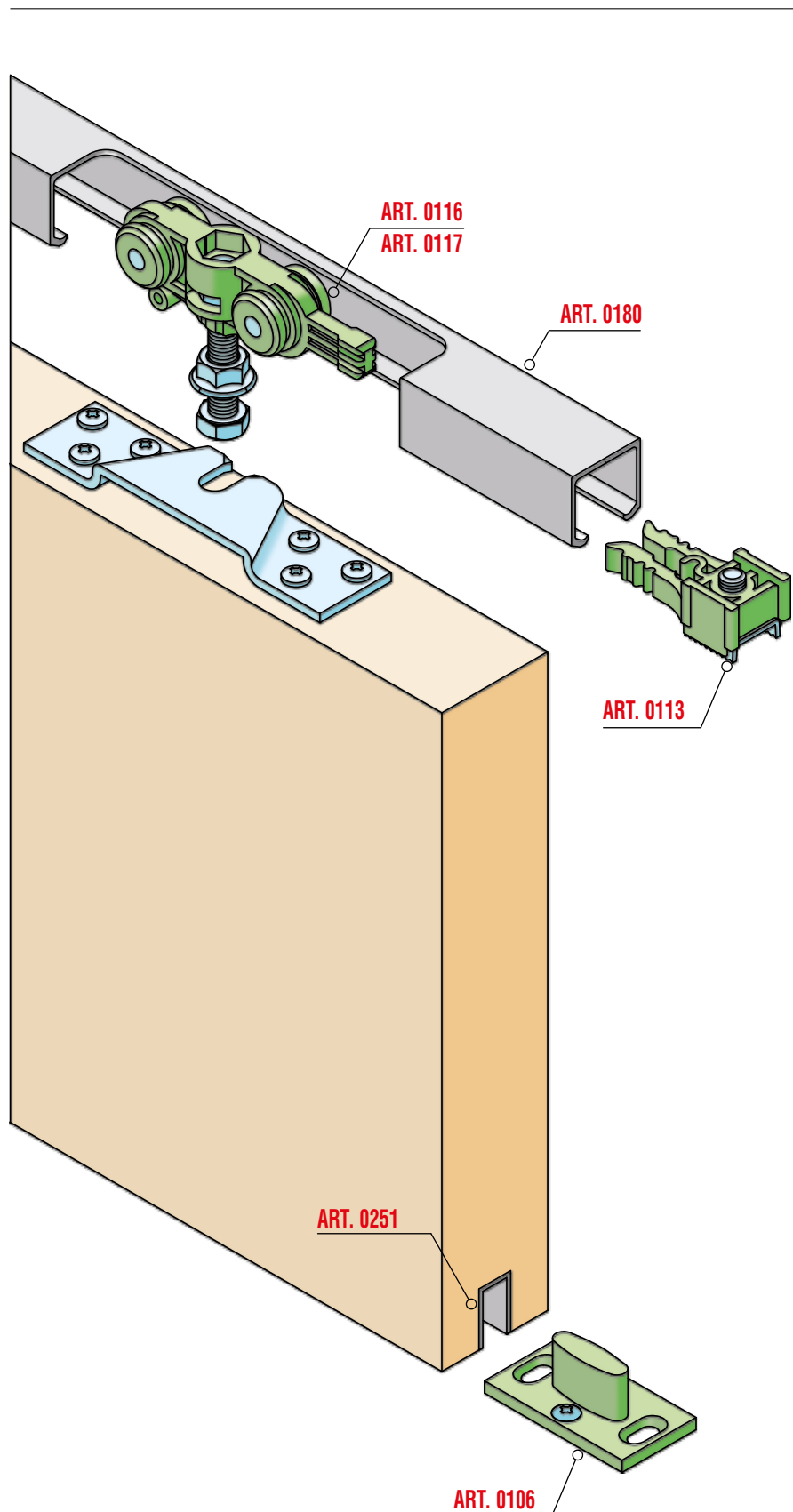


Legenda KIT / Kit Legend

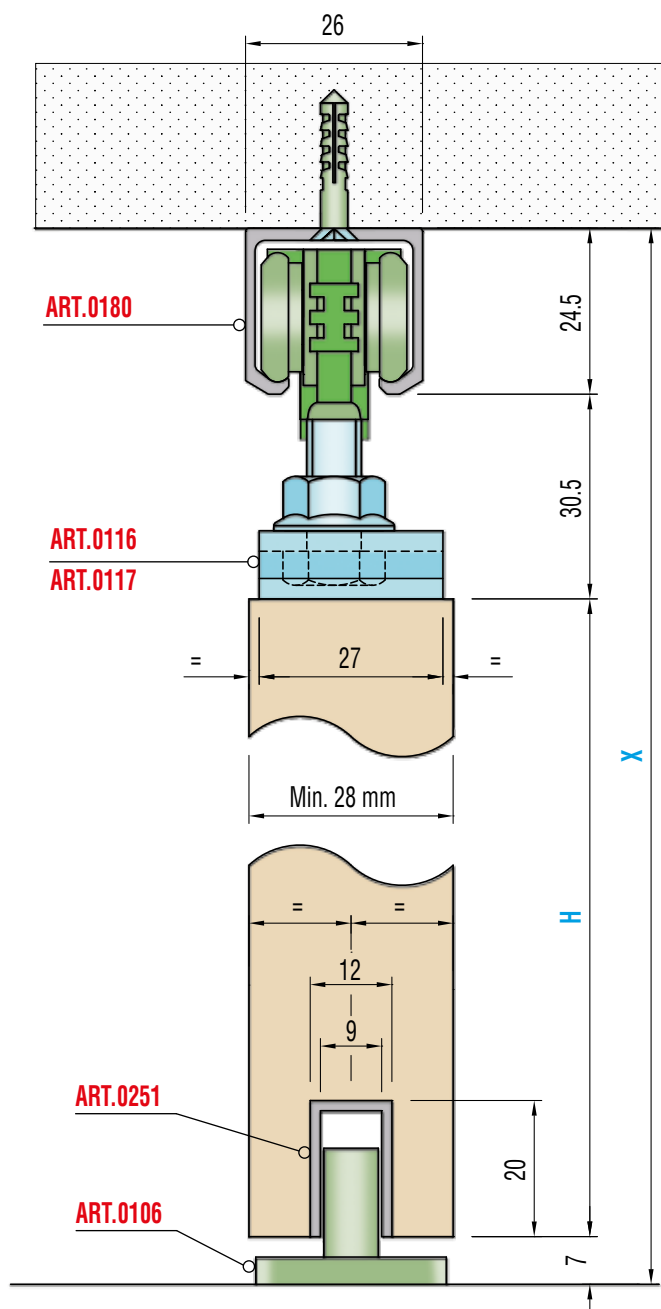
0116	Carrello con rulli <i>Truck with rollers</i>
0117	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller bearings</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower runner</i>

Legenda altri componenti *Legend other items*

0180		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>



Sezione verticale / Vertical section



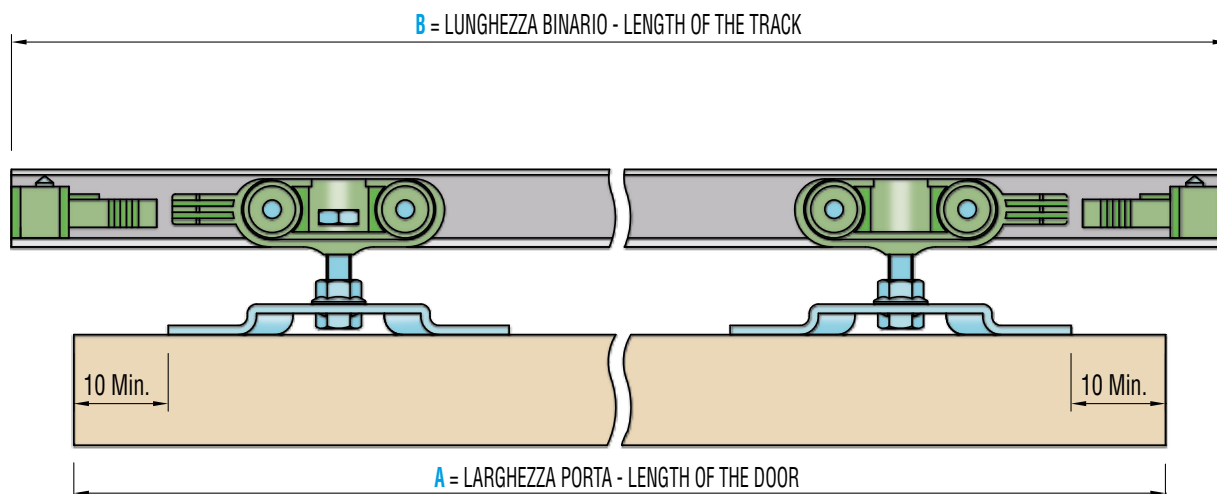
Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0116 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0116 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0117 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0117 P)

H = X - 62

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

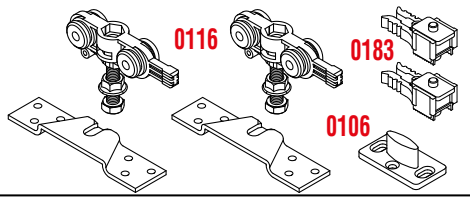
Dimensioni standard / Standard dimensions



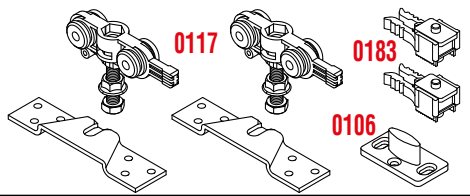


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0116 P - MAX 40 KG






KIT 0117 P - MAX 70 KG

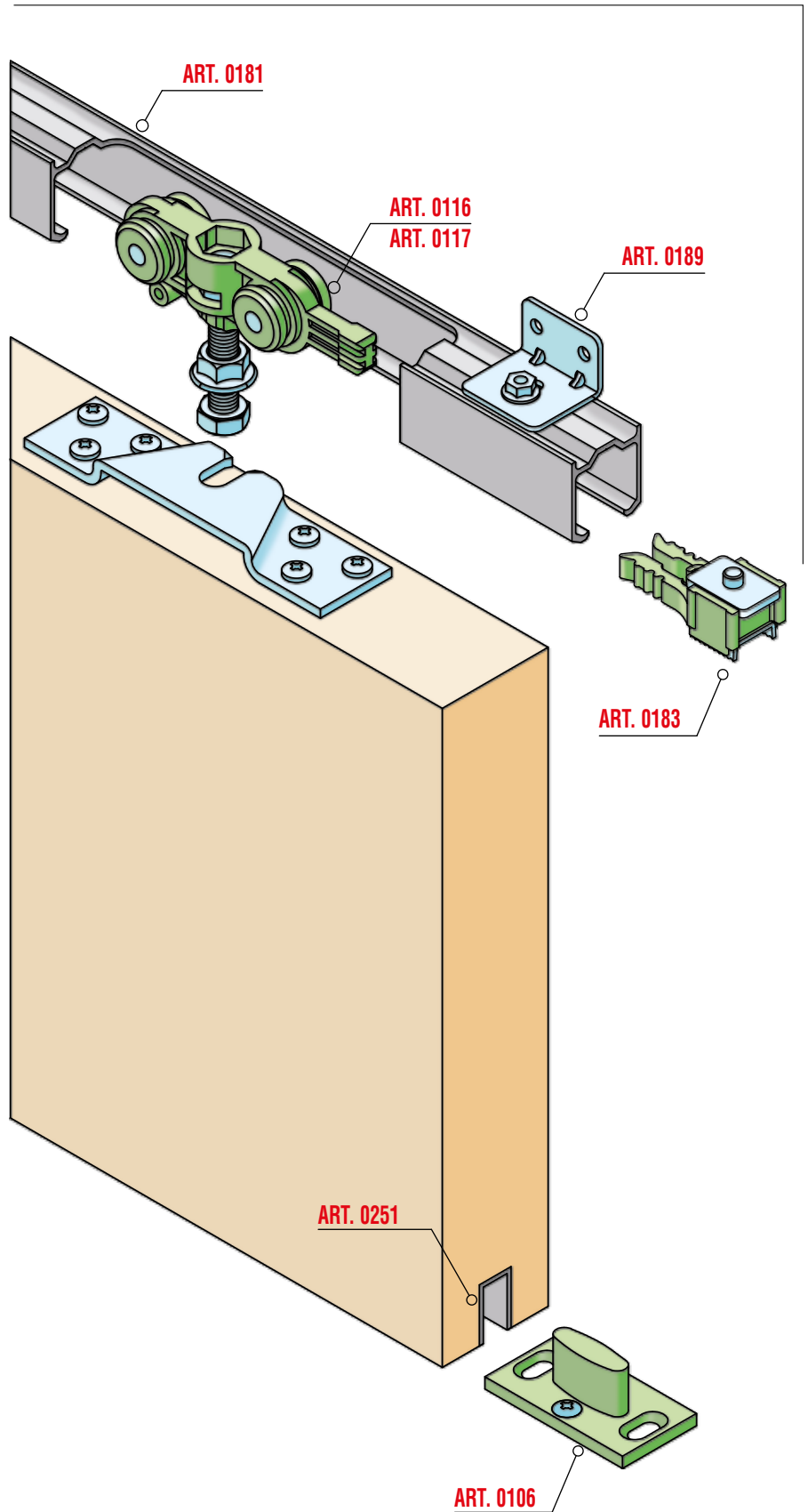


Legenda KIT / Kit Legend

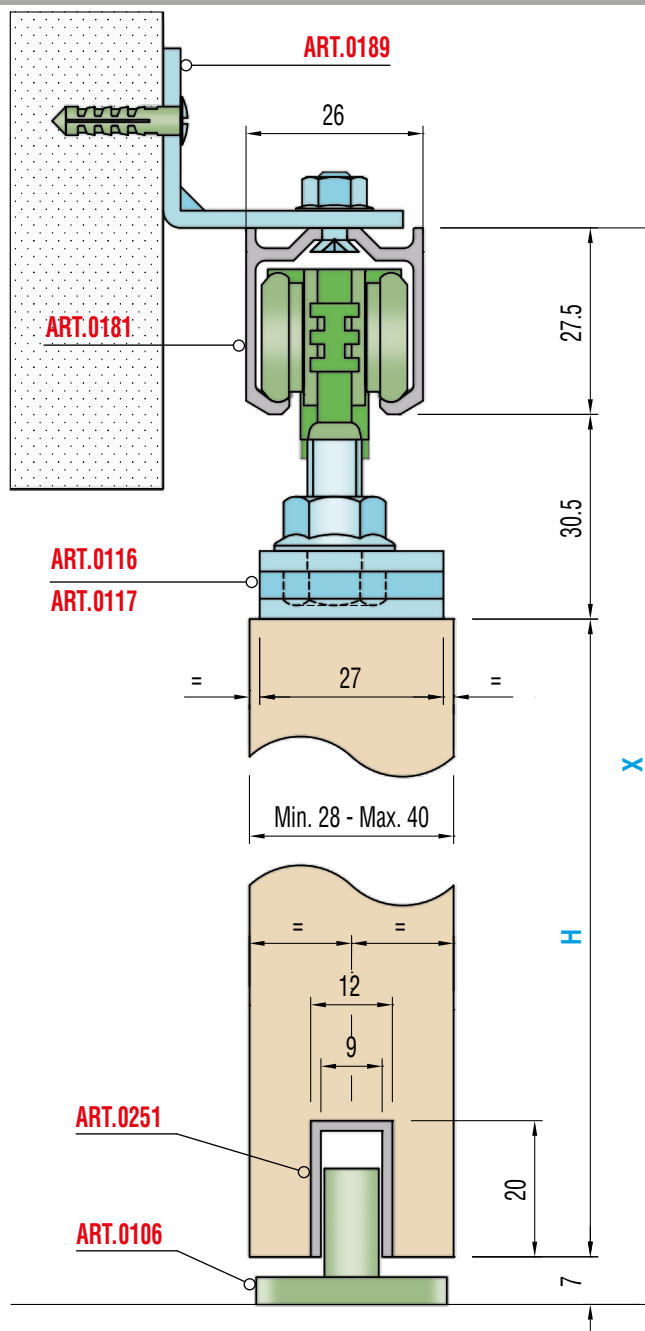
0116	Carrello con rulli <i>Truck with rollers</i>
0117	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller bearings</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower runner</i>
0183	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0181		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>



Sezione verticale / Vertical section

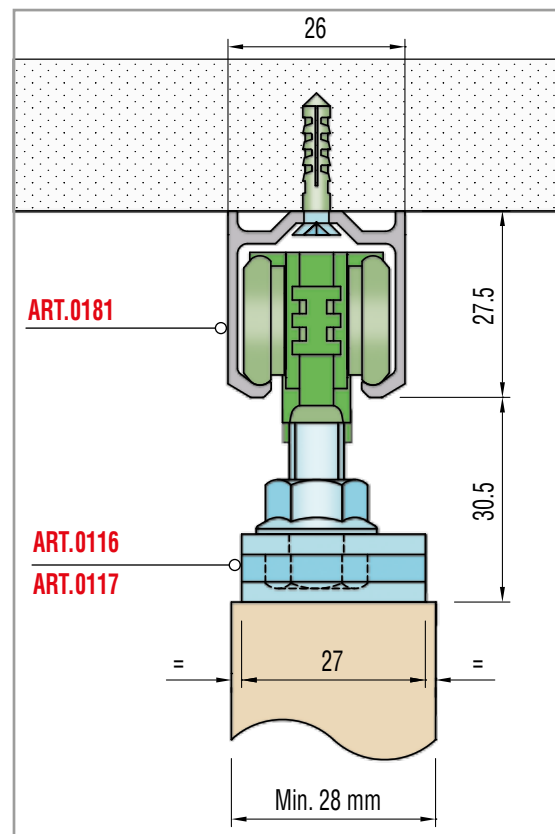


Peso massimo anta Kg. 40 (KIT 0116 P)
Maximum door weight Kg 40 (KIT 0116 P)

Peso massimo anta Kg. 70 (KIT 0117 P)
Maximum door weight Kg 70 (KIT 0117 P)

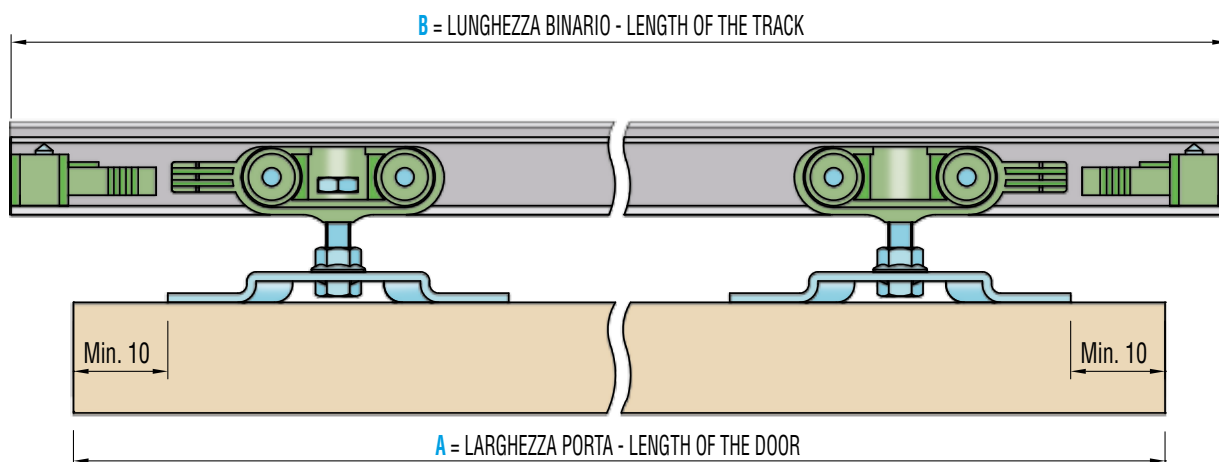
H = X - 65

Variante Special version



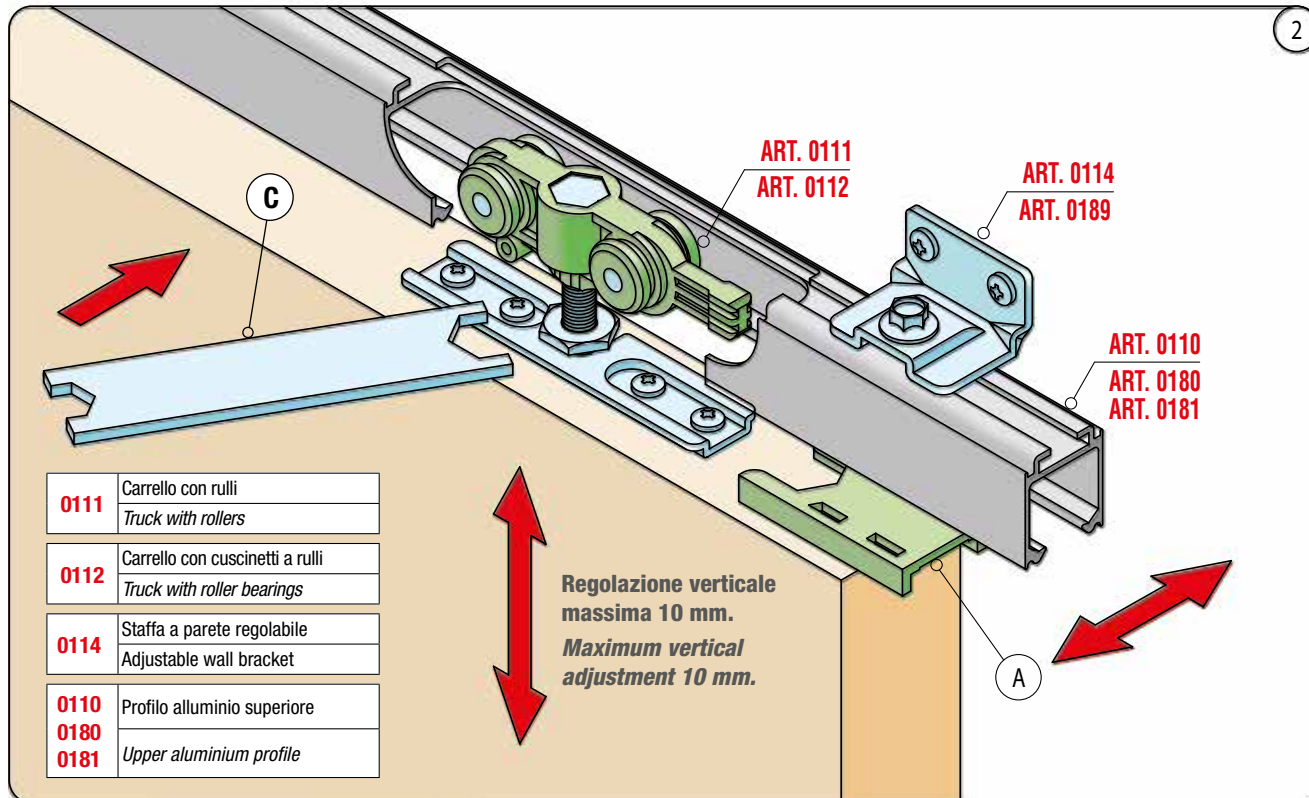
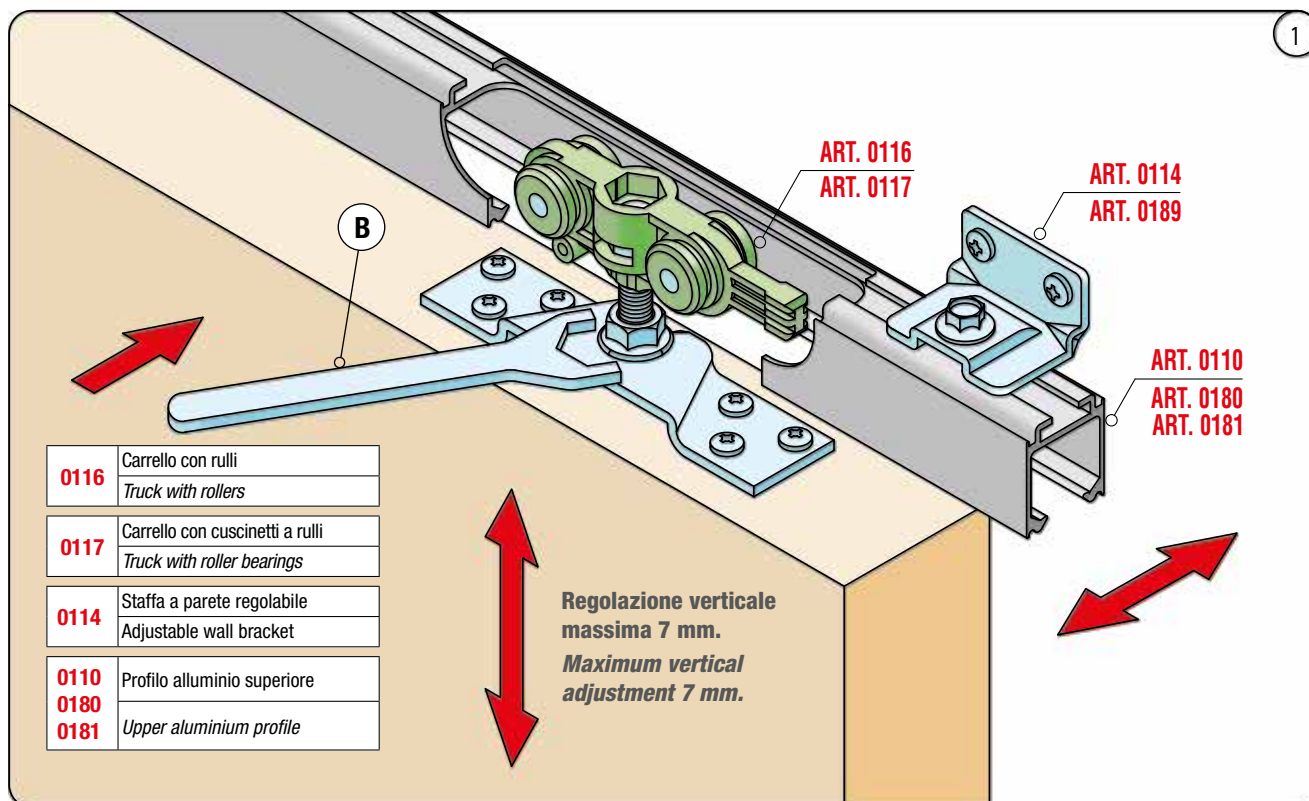
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions





Schema di montaggio / Assembling

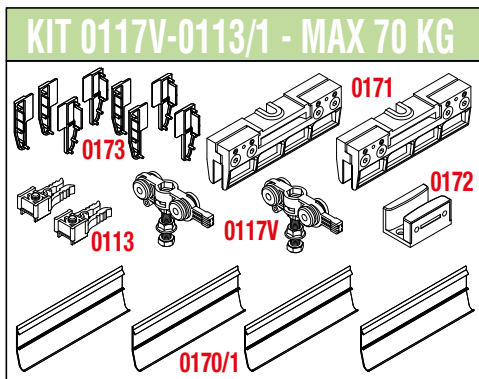


① Inserire il carrello ed il fermo superiore ART.0116 o 0117 nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite l'apposita chiave (B).

① Insert the truck and the upper lock ART.0116/0117 in their slideway, assemble the truck to the preassembled sealing bracket of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the special key (B).

② Inserire il carrello ed il fermo superiore ART.0111 o 0112 nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite l'apposita chiave (C), infine bloccare il dado tramite la clip antiganciamento (A).



② Insert the truck and the upper lock ART.0111/0112 in their slideway, assemble the truck to the preassembled sealing bracket of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the special key (C), finally lock the nut by means of the non slip-off clip (A).

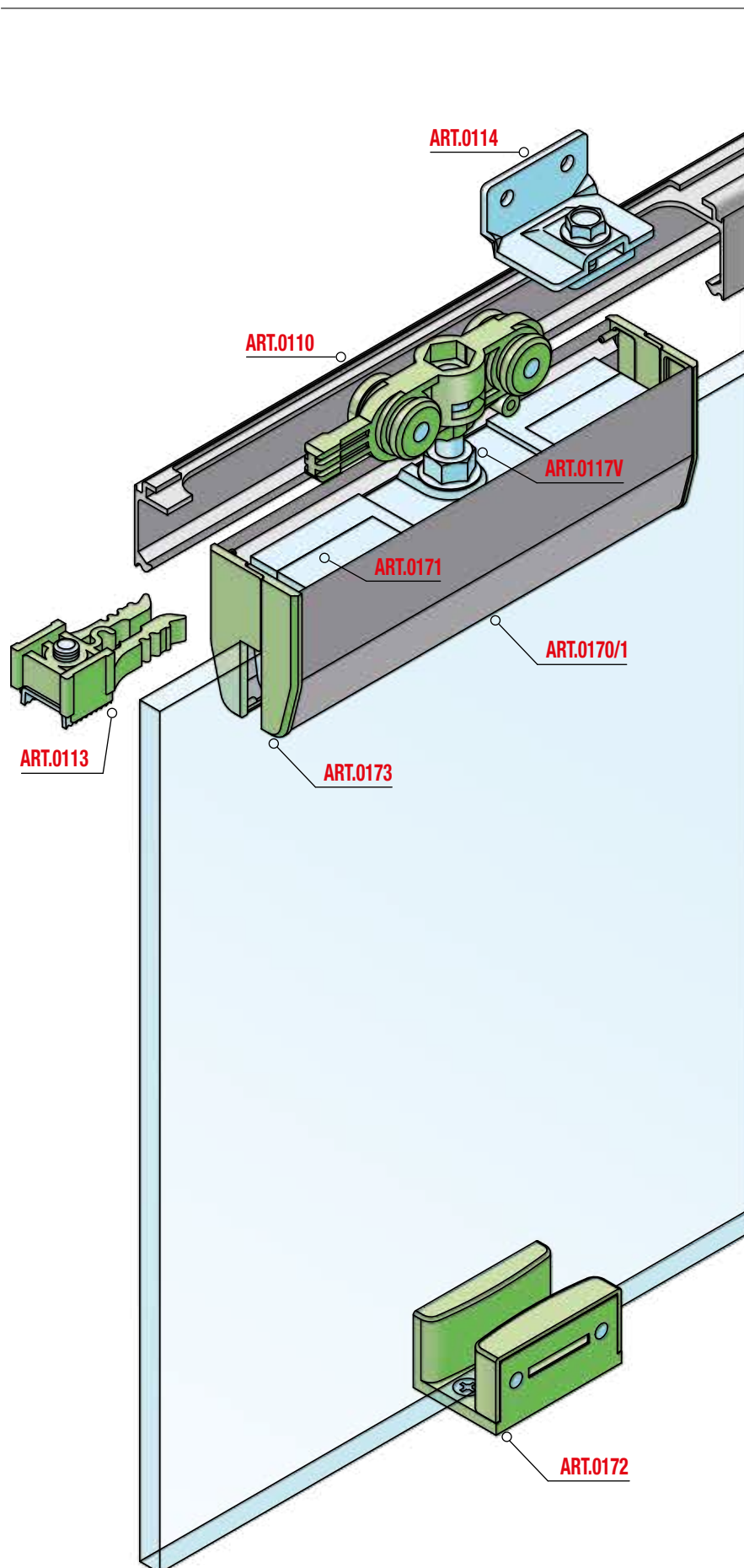


Legenda KIT / Kit Legend

0117V	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller-bearings</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0170/1	Copertura in alluminio 156 mm. <i>Aluminium cover length 156 mm.</i>

Legenda altri componenti Legend other items

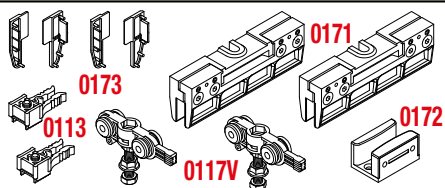
0110		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0114		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors


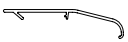

KIT 0117V-0113 - MAX 70 KG

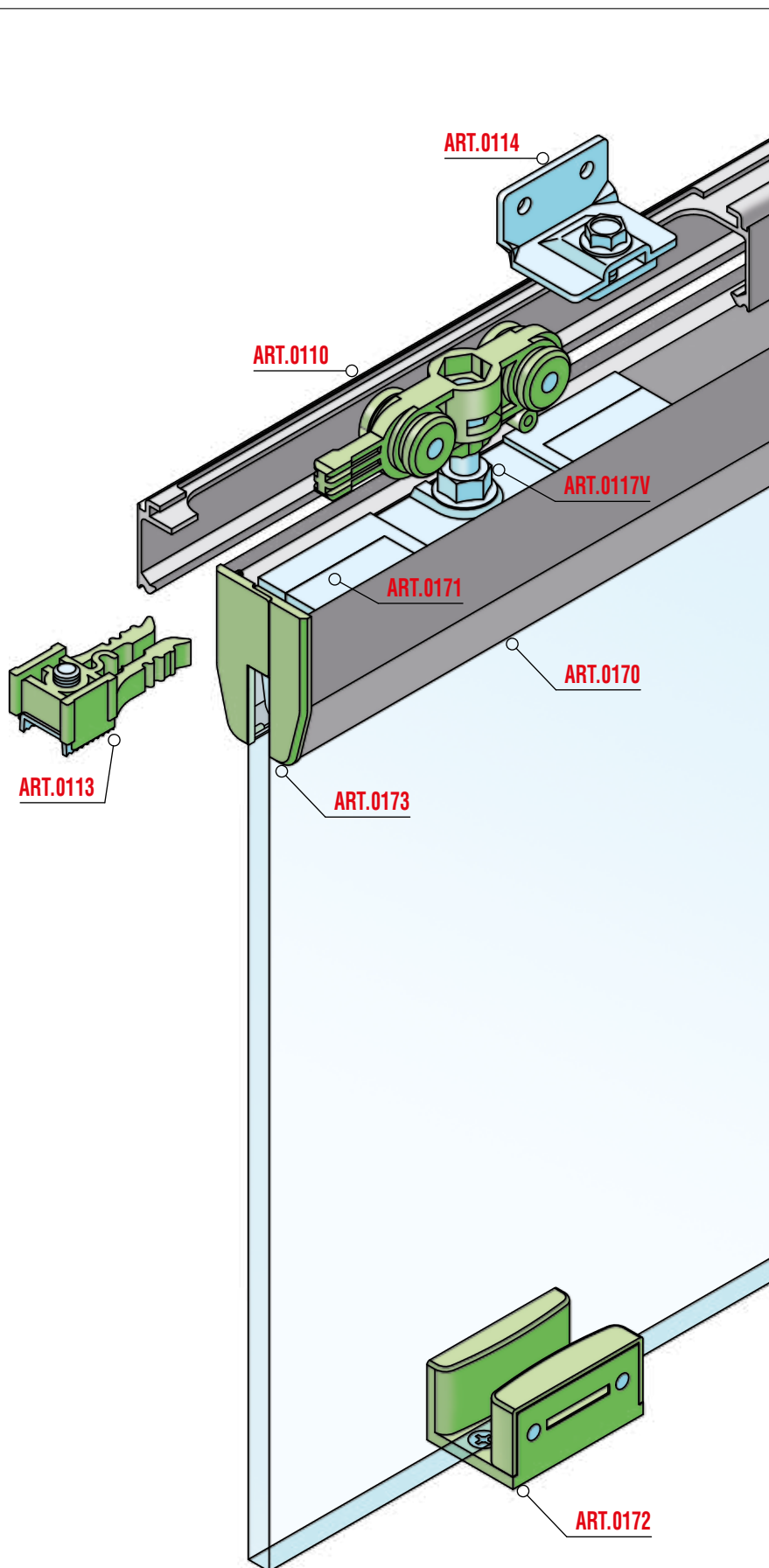


Legenda KIT / Kit Legend

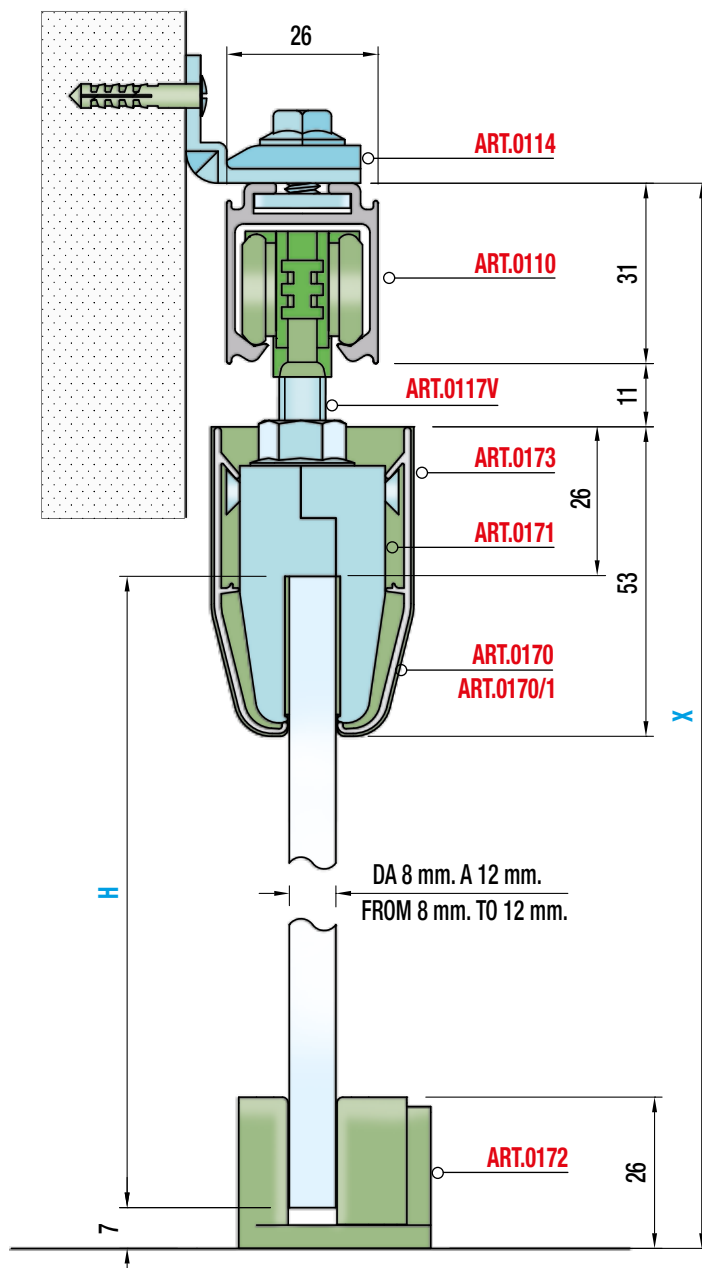
0117V	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller-bearings</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0118	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0110		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170		Copertura in alluminio per ART.0171 <i>Aluminium cover for ART.0171</i>
0114		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>



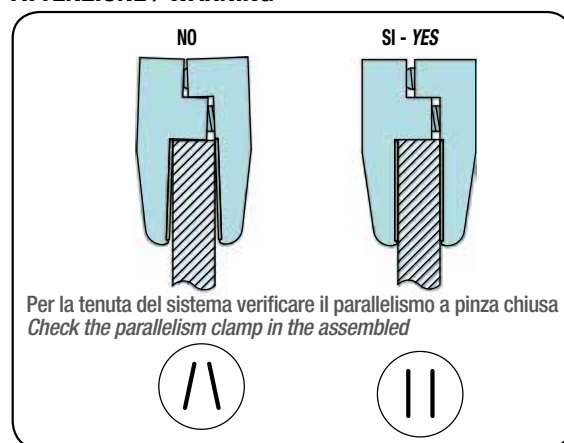
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 70
Maximum door weight Kg 70

H = X - 75

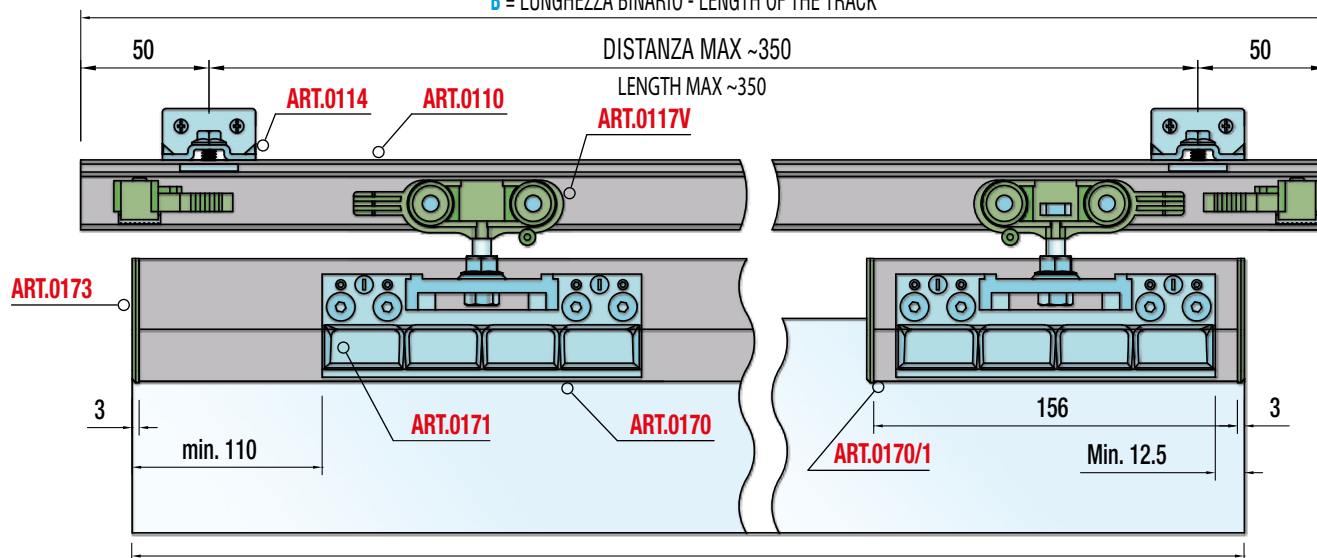
ATTENZIONE / WARNING



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

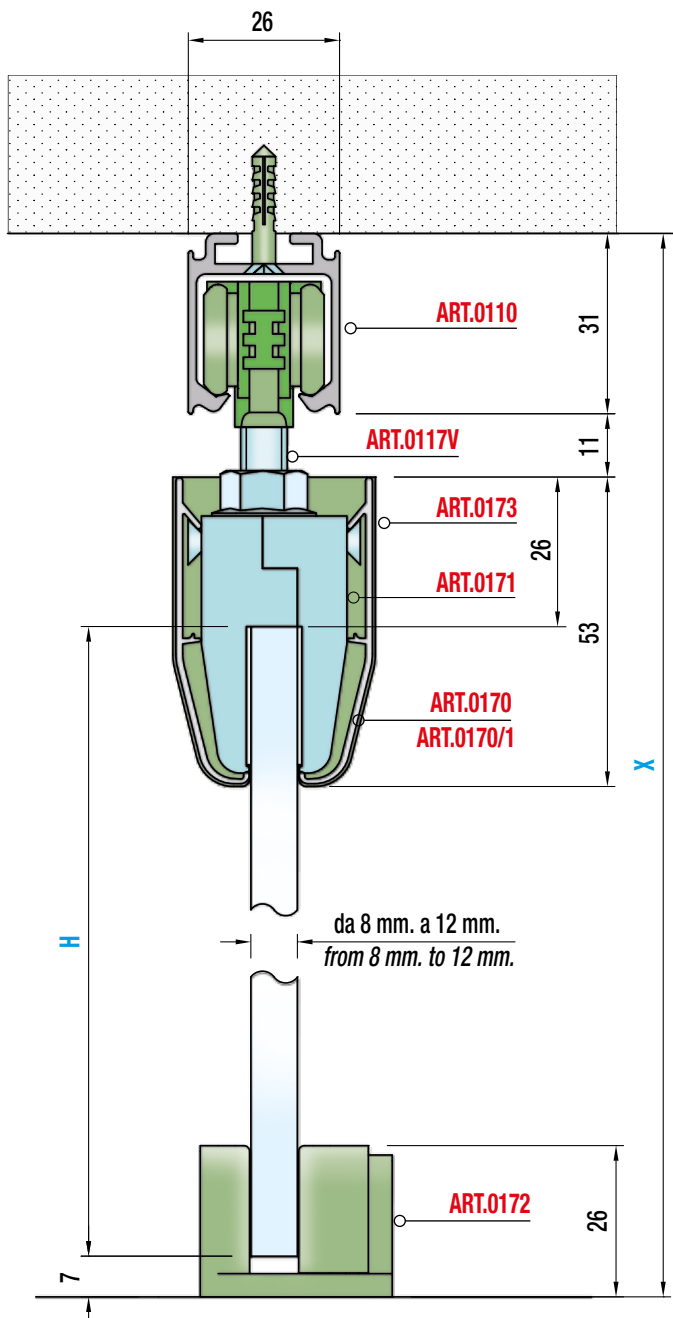
B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK



A = LARGHEZZA PORTA - LENGTH OF THE DOOR



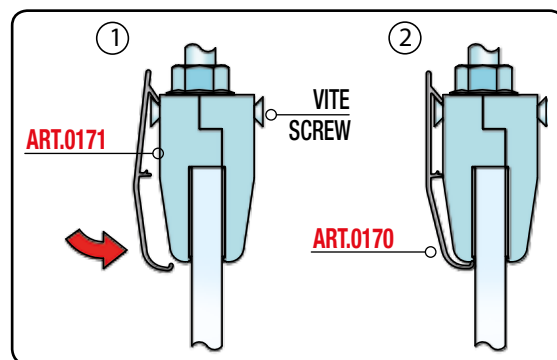
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 70
Maximum door weight Kg 70

H = X - 75

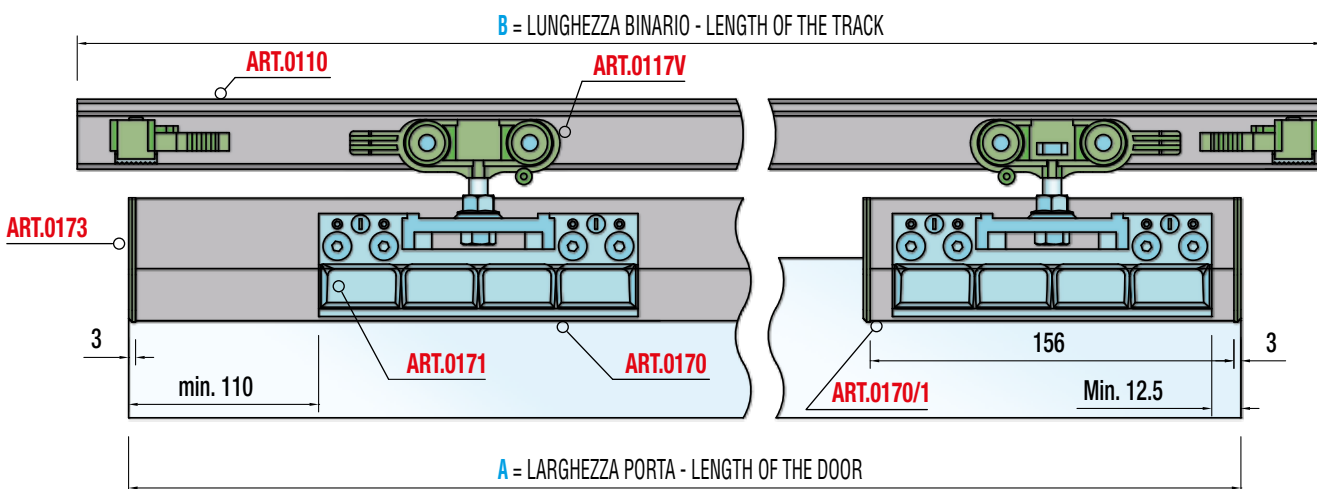
SCHEMA DI MONTAGGIO COPERTURA COVER ASSEMBLING INSTRUCTIONS



0170	Copertura in alluminio x ART.0171 Aluminium cover for ART.0171
0171	Supporto a pinza per vetro Glass Support

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

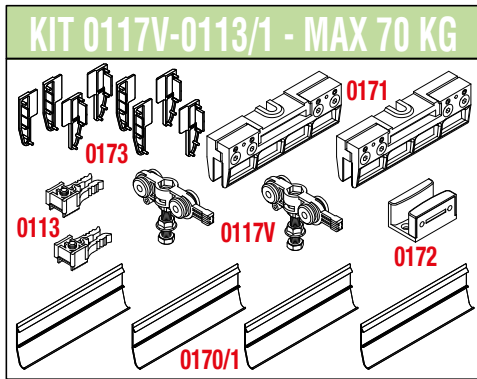


SERIE 100 Lo scorri vetro

SERIES 100 The glass door system




Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

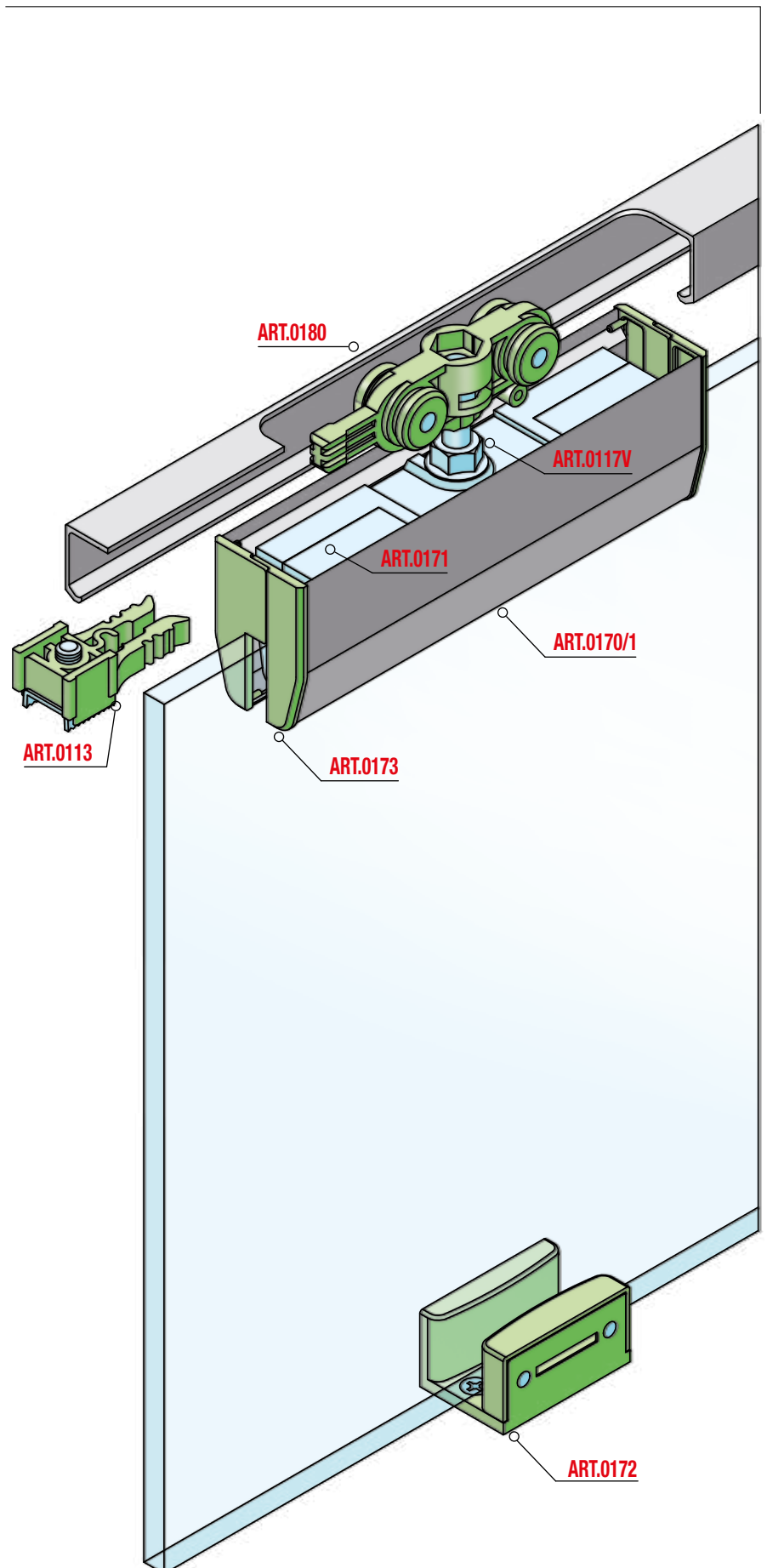


Legenda KIT / Kit Legend

0117V	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller-bearings</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0170/1	Copertura in alluminio 156 mm. <i>Aluminium cover length 156 mm.</i>

Legenda altri componenti Legend other items

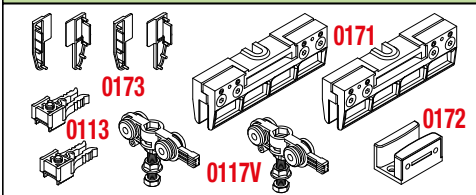
0180		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
-------------	---	---





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0117V-0113 - MAX 70 KG

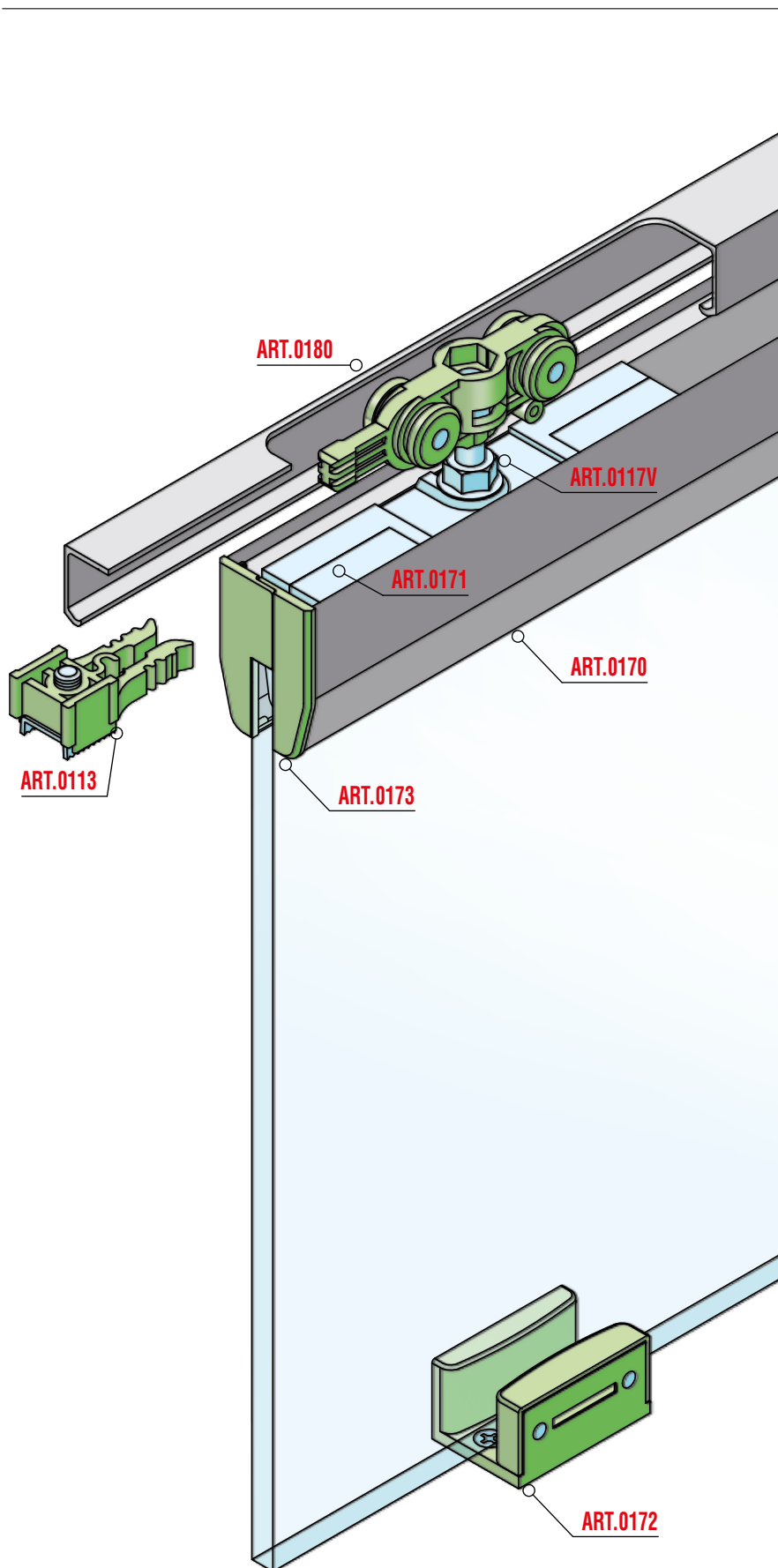


Legenda KIT / Kit Legend

0117V	Carrello con cuscinetti a rulli <i>Truck with roller-bearings</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0113	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>

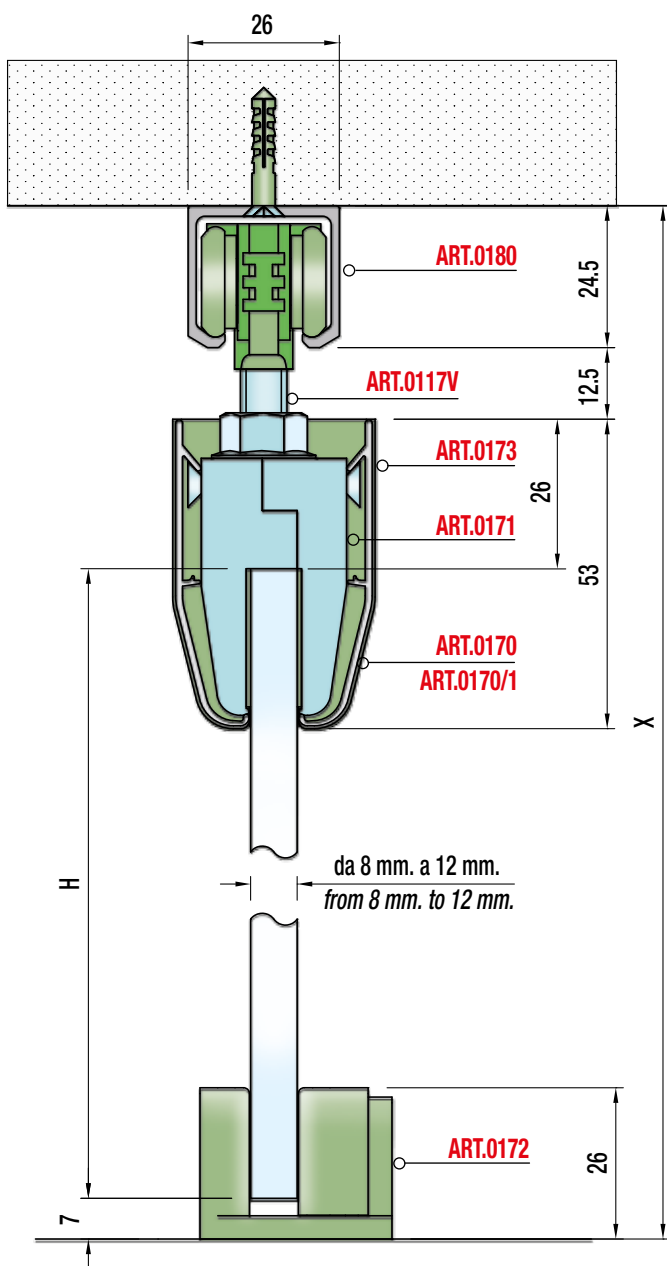
Legenda altri componenti Legend other items

0180		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170		Copertura in alluminio per ART.0171 <i>Aluminium cover for ART.0171</i>





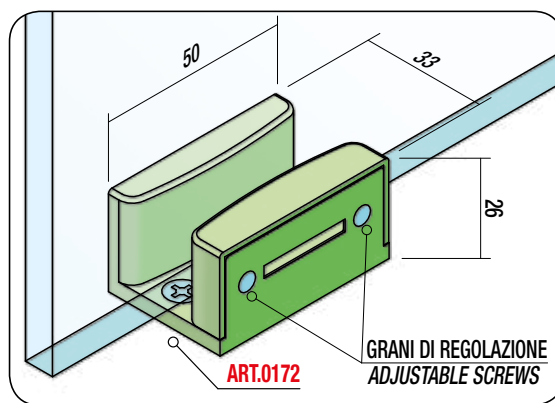
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 70
Maximum door weight Kg 70

H = X-70

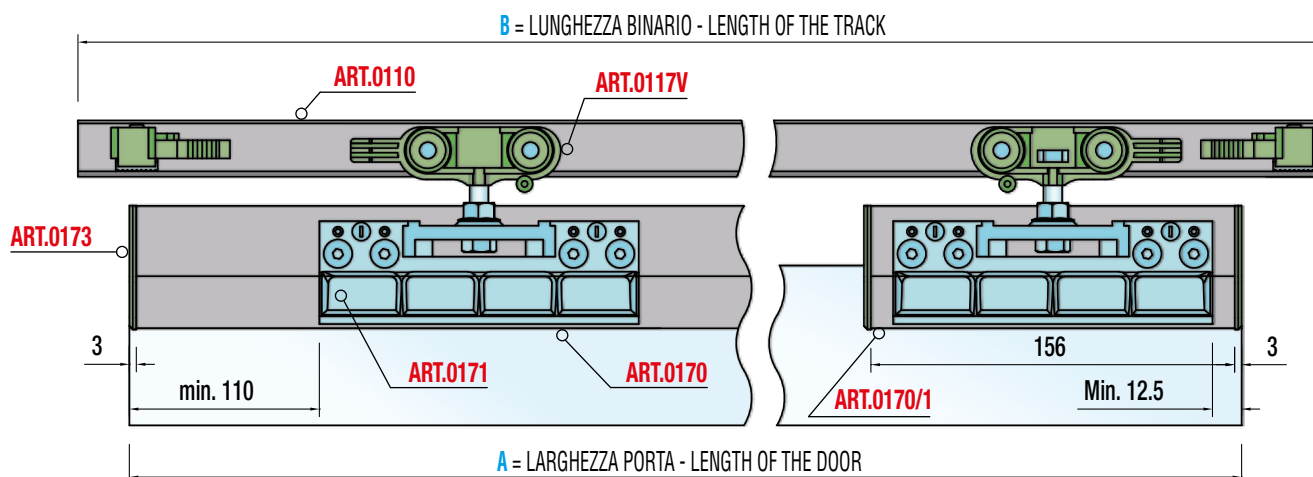
DIMENSIONI GUIDA / GUIDE DIMENSIONS



0172 Guida inferiore
Lower Guide

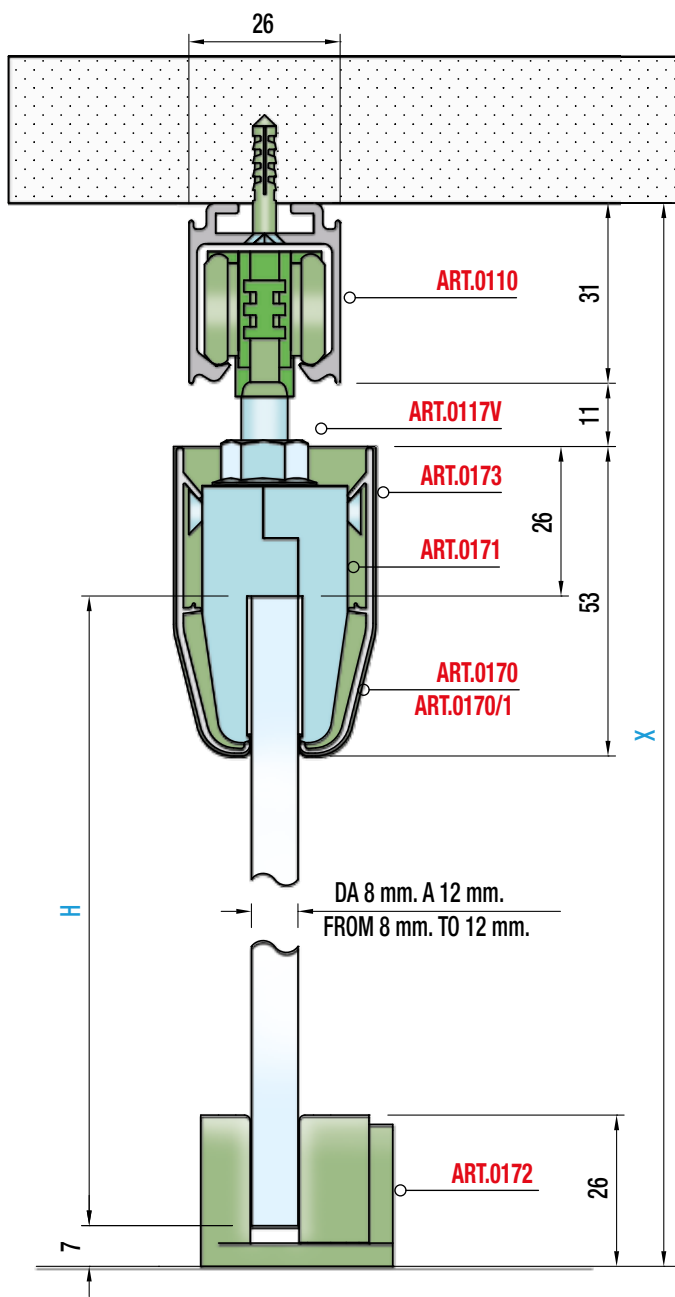
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions





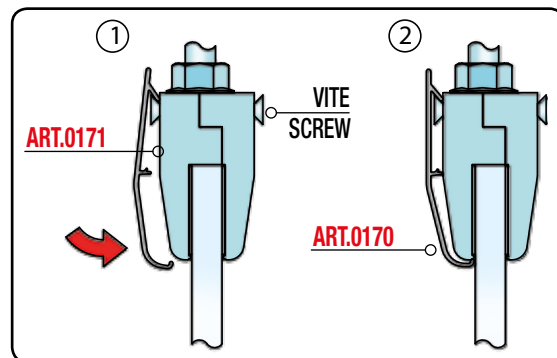
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 70
Maximum door weight Kg 70

H = X - 70

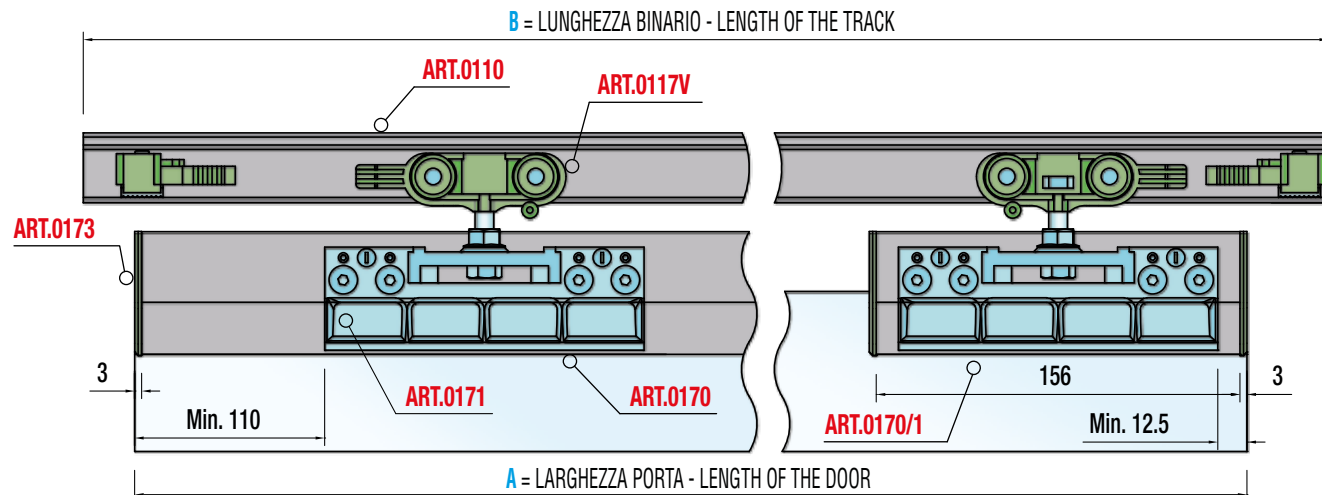
SCHEMA DI MONTAGGIO COPERTURA COVER ASSEMBLING INSTRUCTIONS



0170	Copertura in alluminio x ART.0171 Aluminium cover for ART.0171
0171	Supporto a pinza per vetro Glass Support

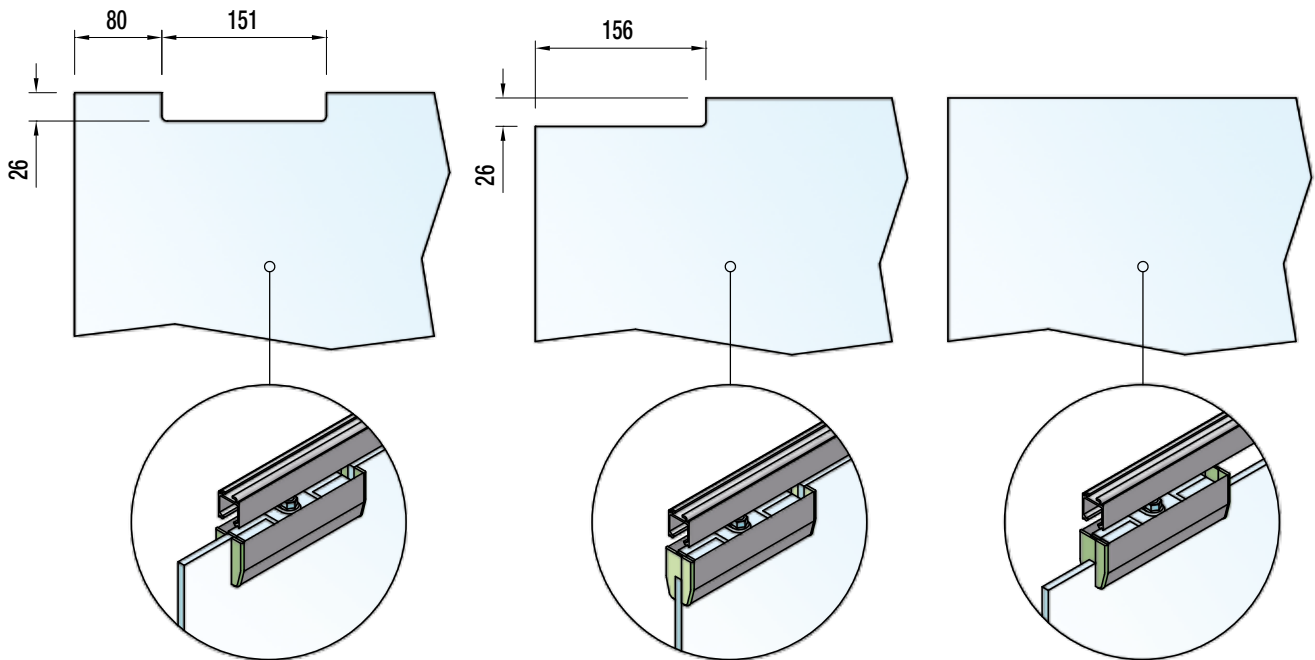
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

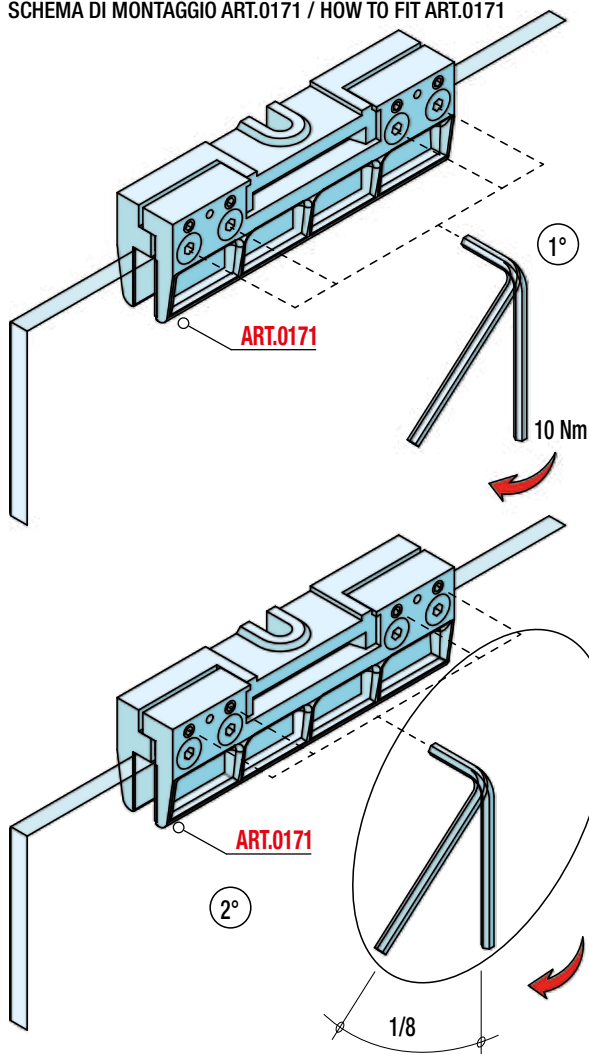


Schema di montaggio / Assembling

SCHEMA FORATURA ANTE VETRO / GLASS DOOR DRILLING

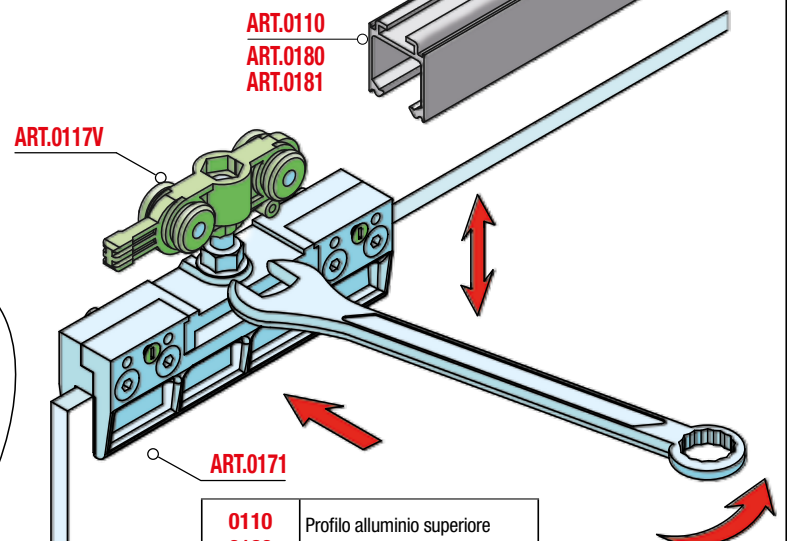


SCHEMA DI MONTAGGIO ART.0171 / HOW TO FIT ART.0171



Inserire il carrello ART.0117V ed il fermo superiore nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta a vetro tramite l'apposita chiave.

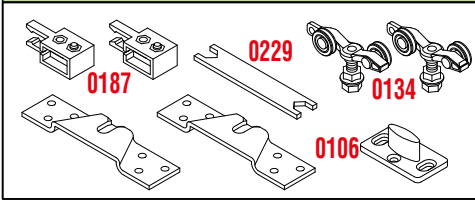
Insert ART.0117V and the upper stopper in the profile fit the truck to the bracket of the glass door. Adjust the door by using the key.



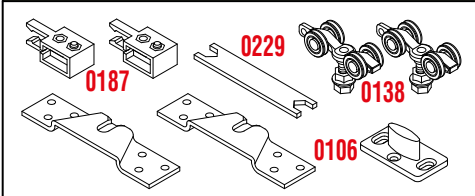
0110	Profilo alluminio superiore
0180	Upper aluminium profile
0181	
0171	Supporto a pinza per vetro
	Glass Support
0117V	Carrello con cuscinetti a rulli
	Truck with roller-bearings



KIT 0134 P - MAX 50 KG






KIT 0138 P - MAX 80 KG

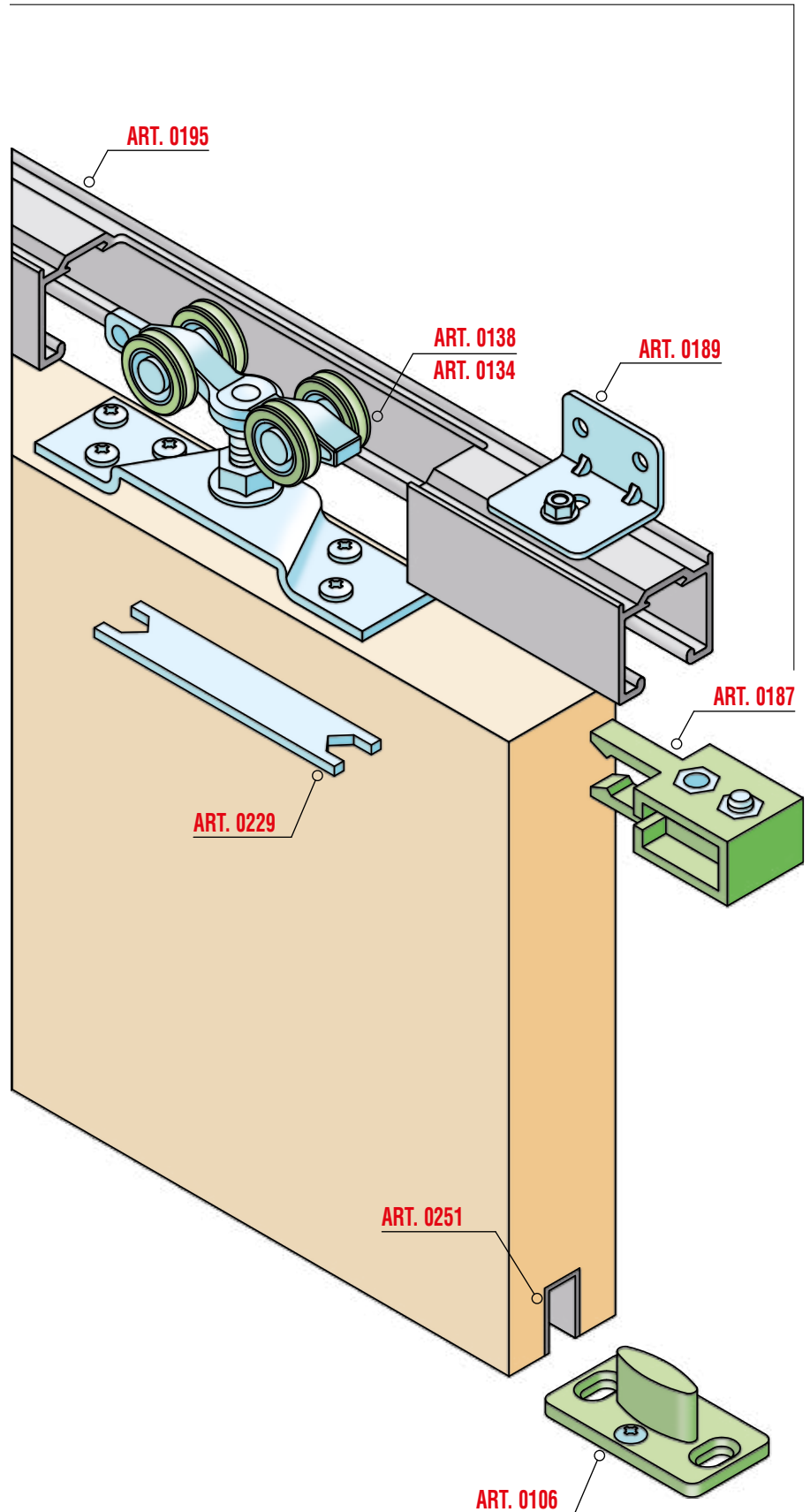


Legenda KIT / Kit Legend

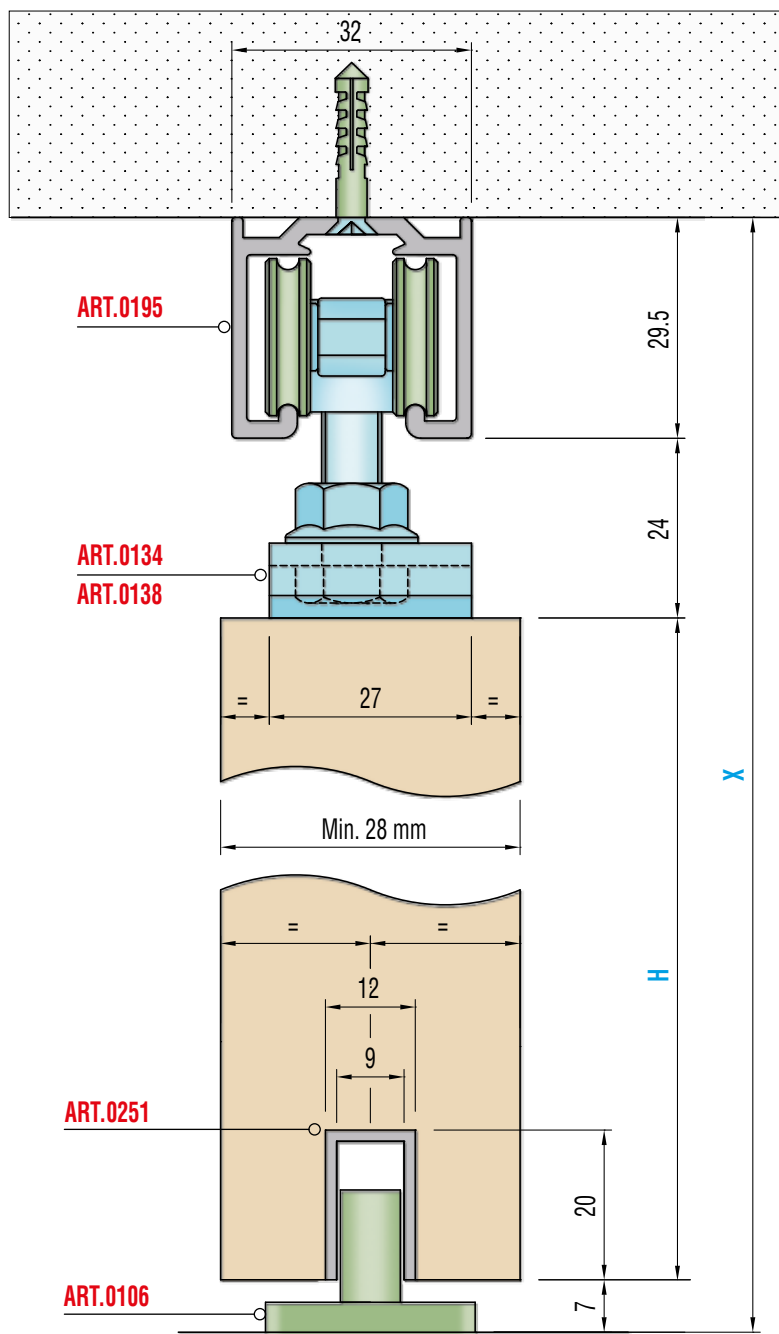
0134	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0138	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore regolabile <i>Adjustable upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0195		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>



Sezione verticale / Vertical section



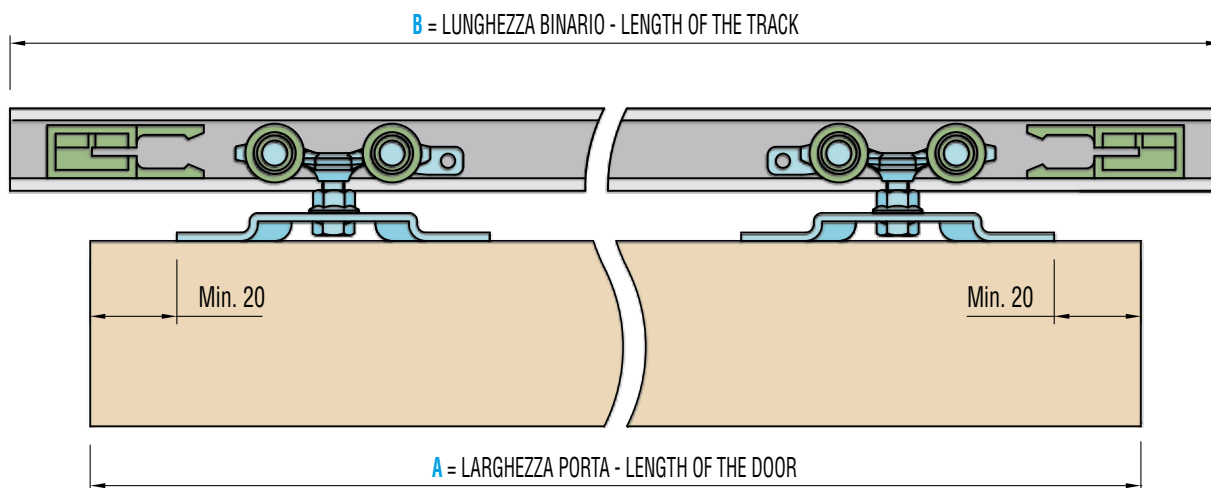
Peso massimo anta Kg. 50 (KIT 0134 P)
Maximum door weight Kg 50 (KIT 0134 P)

Peso massimo anta Kg. 80 (KIT 0138 P)
Maximum door weight Kg 80 (KIT 0138 P)

H = X - 60,5

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

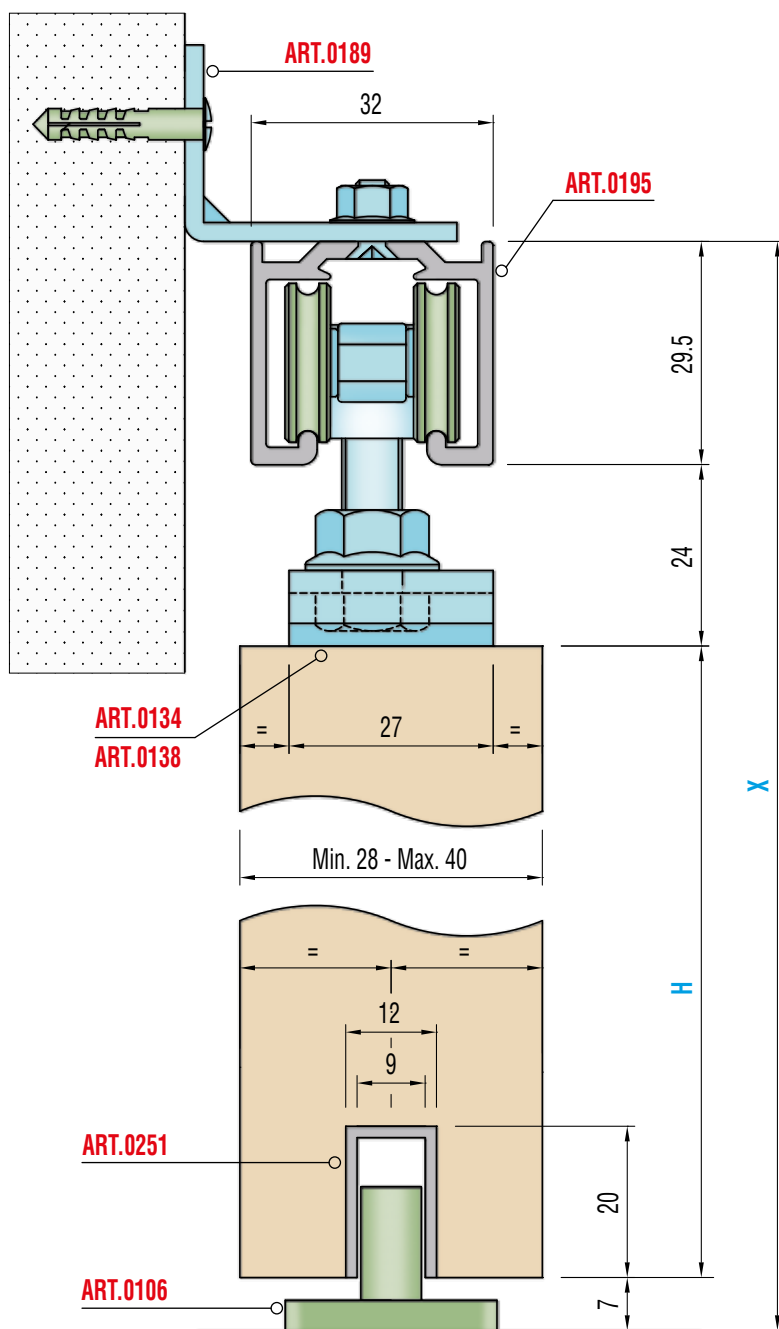
Dimensioni standard / Standard dimensions





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sezione verticale / Vertical section



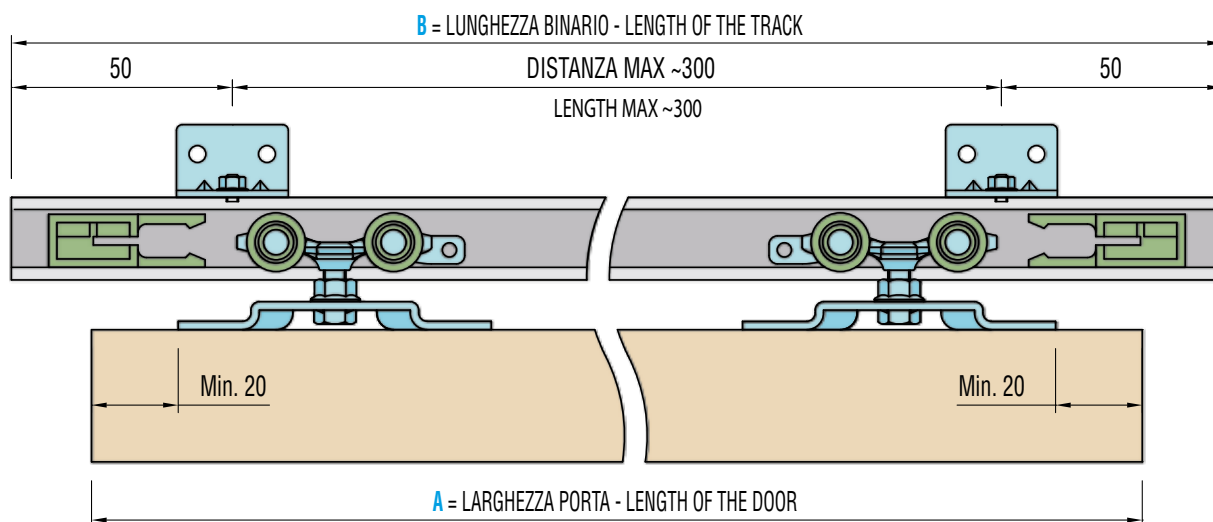
Peso massimo anta Kg. 50 (KIT 0134 P)
Maximum door weight Kg 50 (KIT 0134 P)

Peso massimo anta Kg. 80 (KIT 0138 P)
Maximum door weight Kg 80 (KIT 0138 P)

H = X - 60,5

A larghezza porta - length of the door	B lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions



SERIE 100 Silent

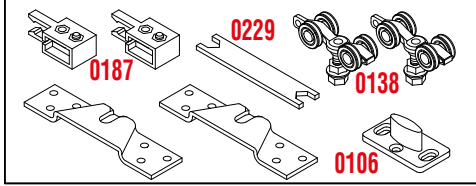
SERIES 100 Silent



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0138 P - MAX 120 KG

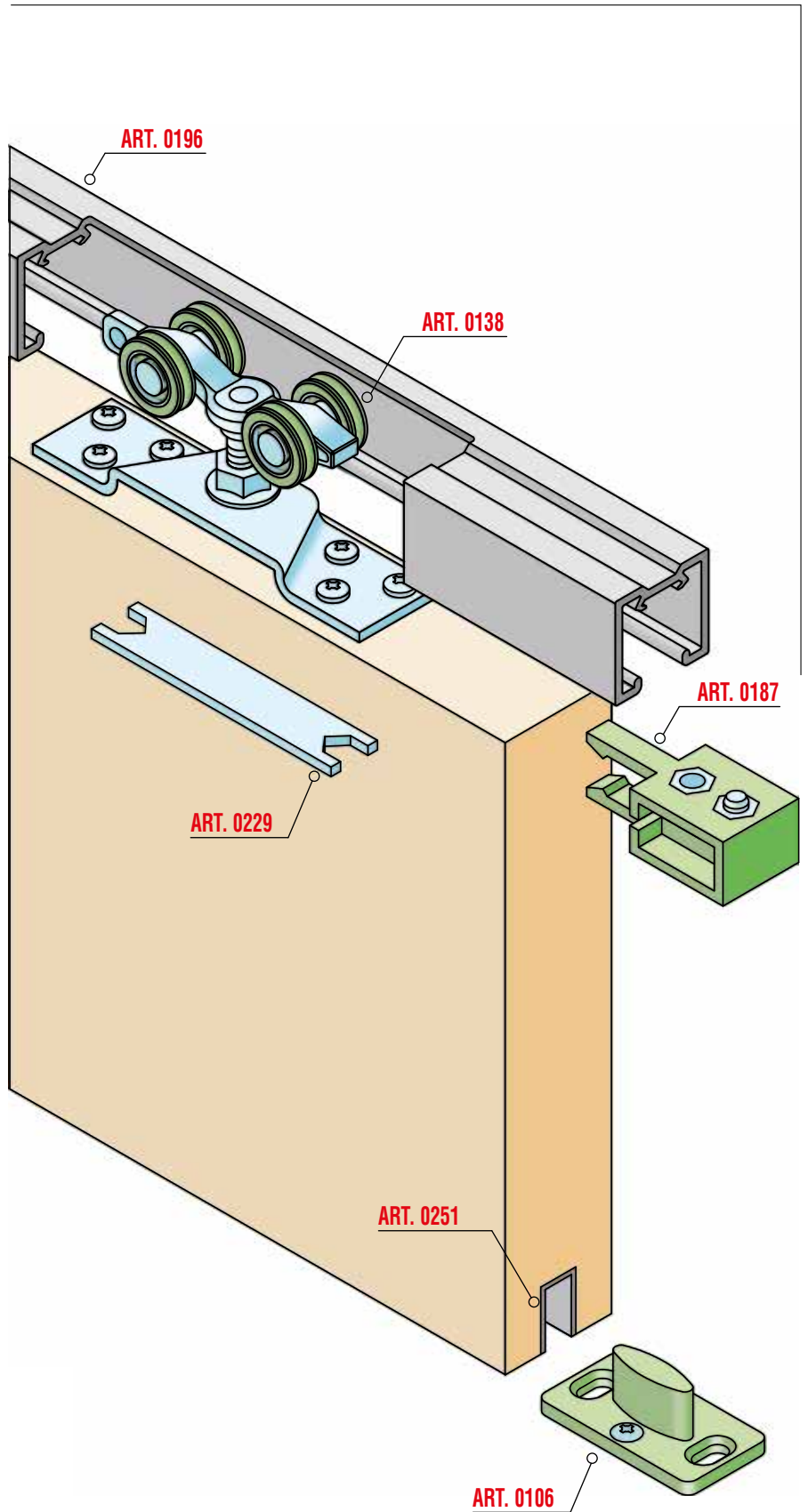


Legenda KIT / Kit Legend

0138	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore regolabile <i>Adjustable upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower guide</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

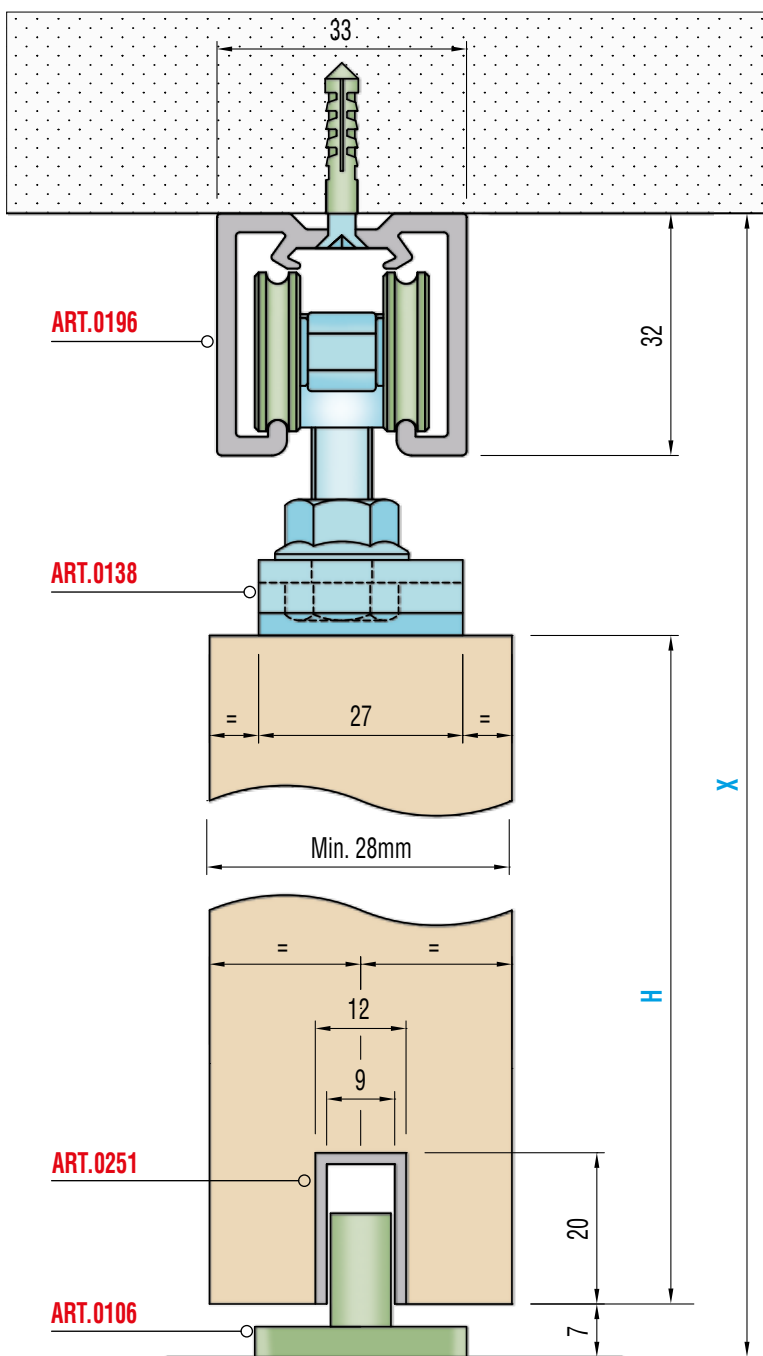
Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>





Sezione verticale / Vertical section

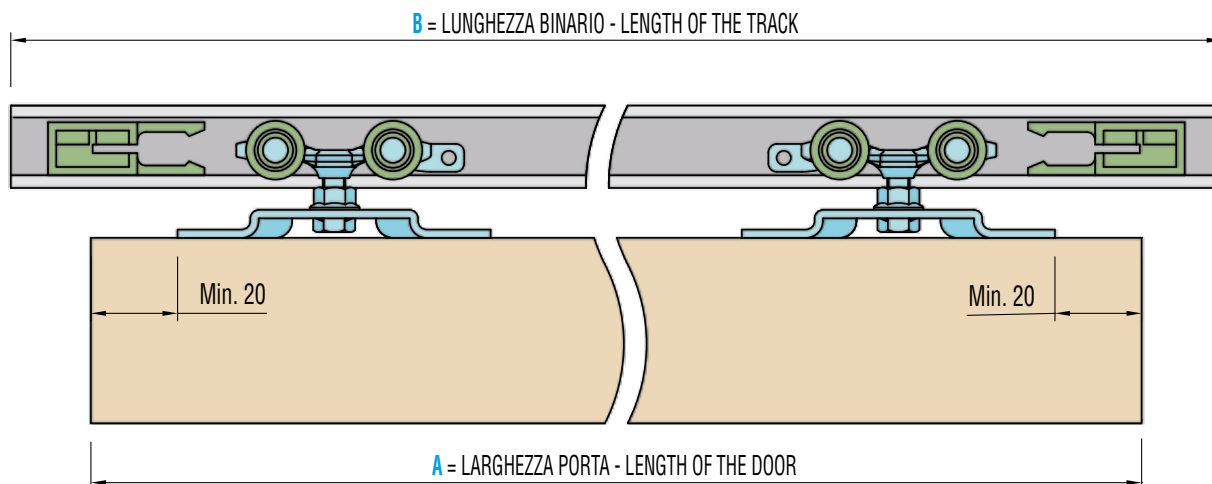


Peso massimo anta Kg. 120
Maximum door weight Kg 120

H = X - 63

Dimensioni standard / Standard dimensions

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.





Schema di montaggio / Assembling

IL SISTEMA PERMETTE LA REGOLAZIONE DELLA TENUTA DEI FERMI OTTIMIZZANDO LA CHIUSURA A SECONDA DEL PESO DELLE ANTE. LA REGOLAZIONE AVVIENE AGENDO SULLA VITE TESTA CILINDRICA CON IMPRONTA ESAGONALE PRESENTE NEL FERMO.

THE SYSTEM ALLOWS PROPERLY ADJUSTING THE STOPPERS THUS OPTIMIZING DOOR CLOSING DEPENDING ON THEIR WEIGHT. ADJUST THE HEXAGON SOCKET SCREW FITTED TO THE STOPPER.

0187 Fermo superiore regolabile
Adjustable upper stopper

ART. 0195
ART. 0196

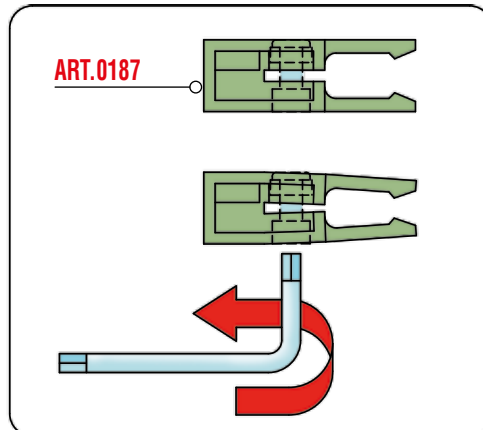
ART. 0138
ART. 0134

①

ART. 0251

ART. 0106

ART.0187



Inserire il carrello ed il fermo superiore nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite l'apposita chiave (1).

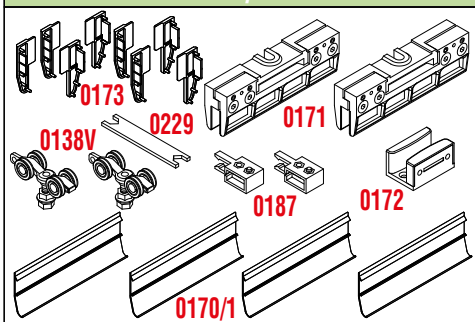
Insert the truck and the upper lock in their slideway, assemble the truck to the preassembled sealing bracket of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the special key (1).

0195	Profilo alluminio superiore Upper aluminium profile
0196	Profilo alluminio superiore Upper aluminium profile
0134	Carrello con 2 cuscinetti Truck with 2 ball-bearings
0138	Carrello con 4 cuscinetti Truck with 4 ball-bearings
0106	Guida inferiore Lower Guide
0251	Profilo alluminio inferiore Lower aluminium profile



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0138V-0187/1 - MAX 80 KG

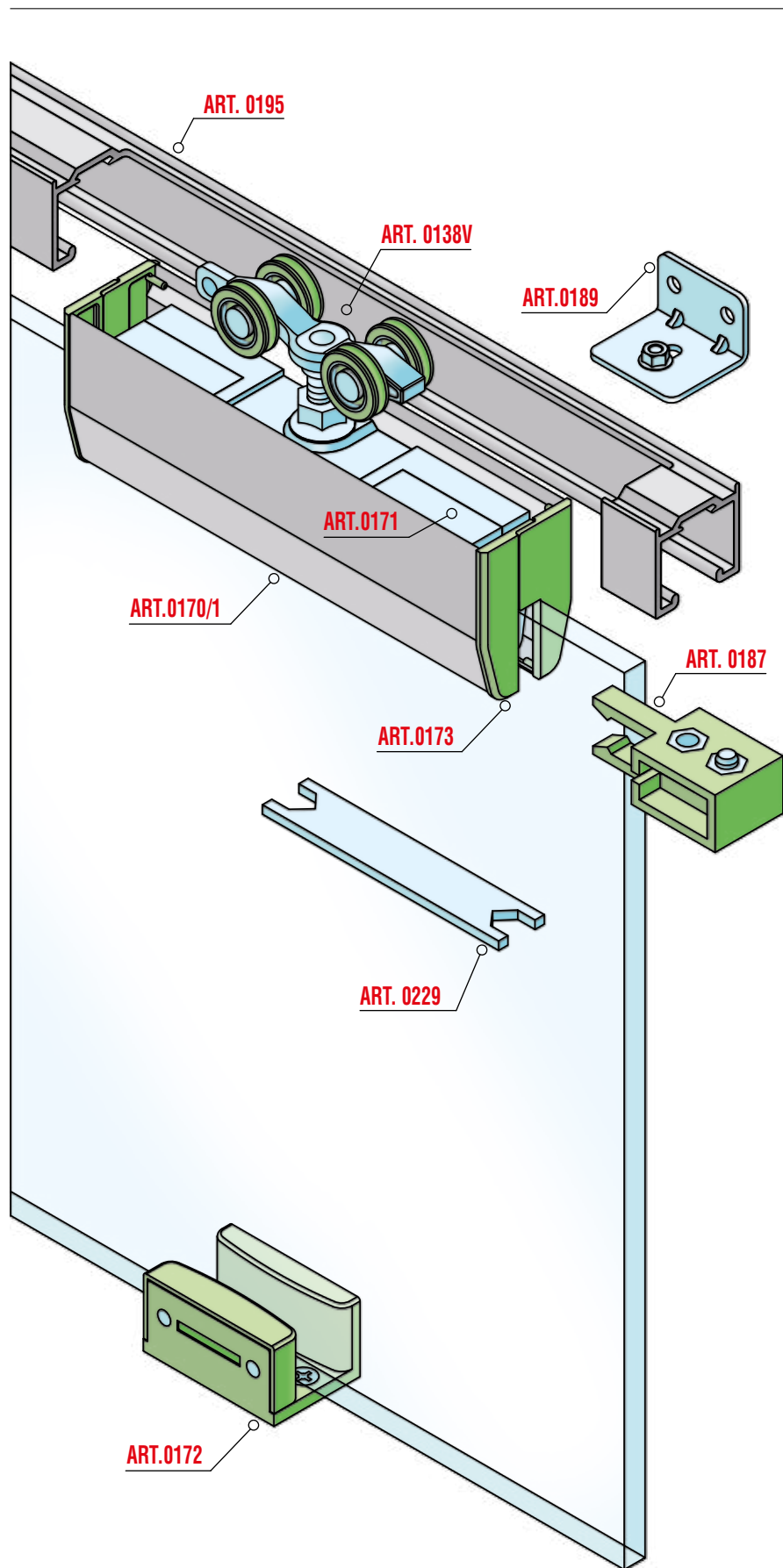


Legenda KIT / Kit Legend

0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore regolabile <i>Adjustable upper stopper</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0170/1	Copertura in alluminio 156 mm. <i>Aluminium cover length 156 mm.</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

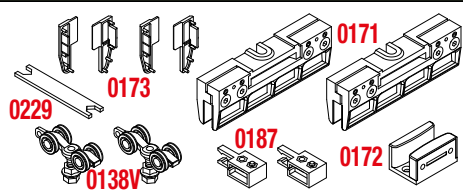
Legenda altri componenti *Legend other items*

0195		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>








KIT 0138V-0187- MAX 80 KG

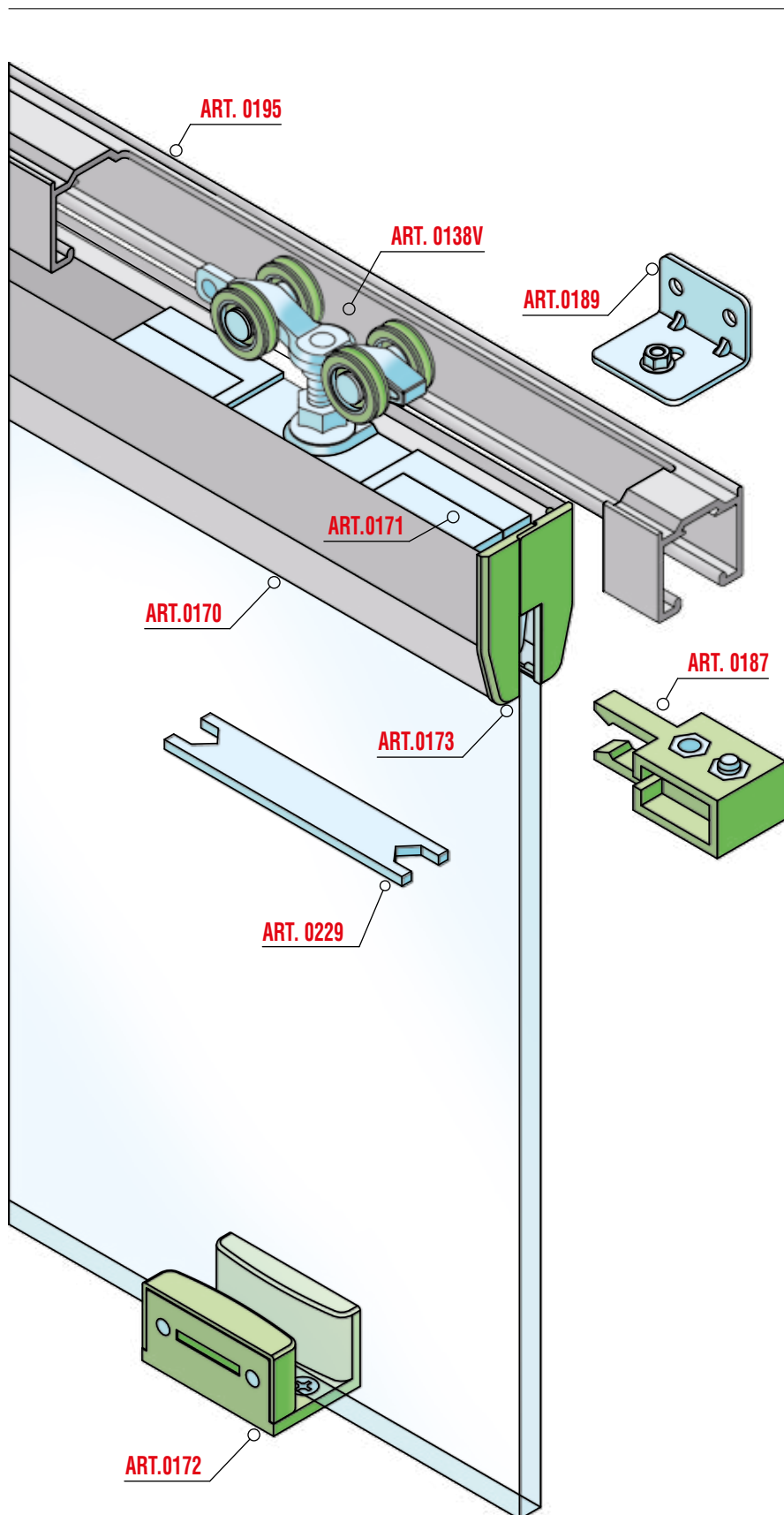


Legenda KIT / Kit Legend

0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore regolabile <i>Adjustable upper stopper</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

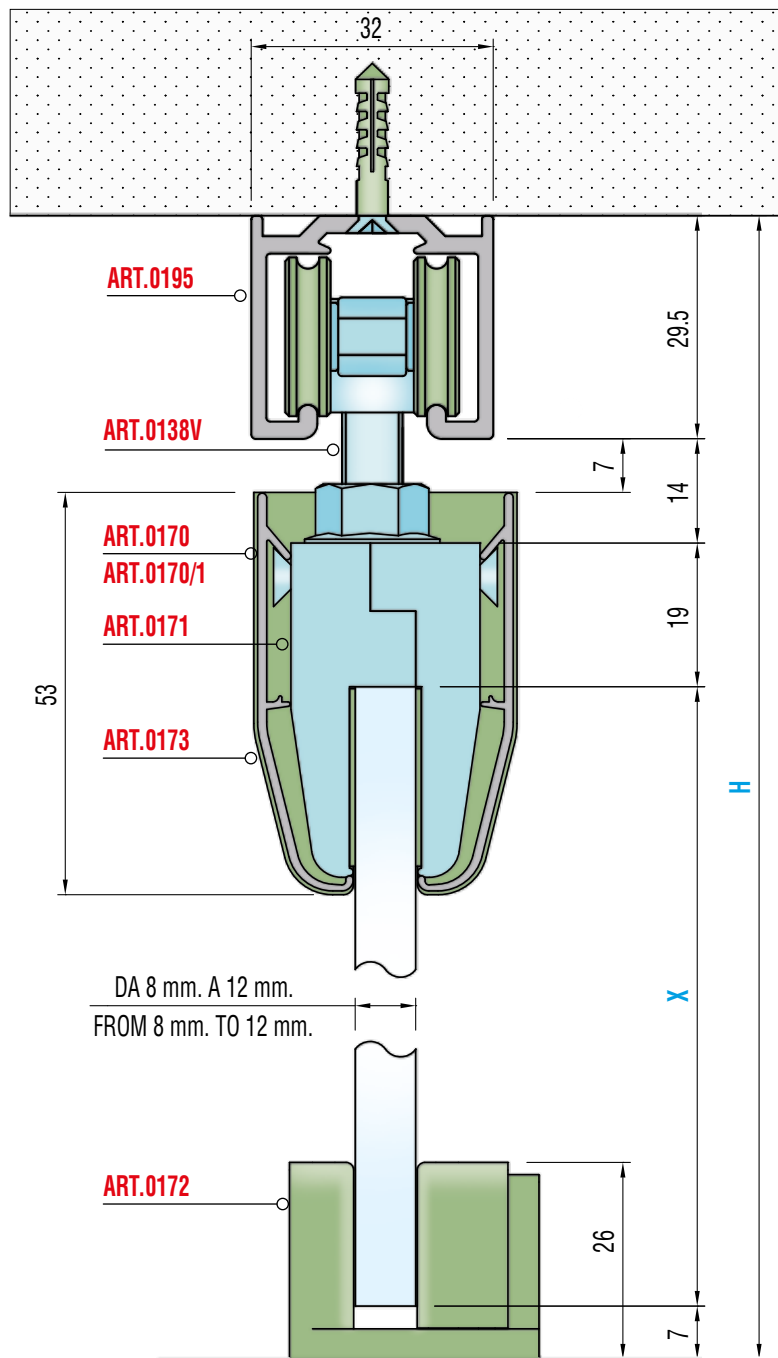
0195		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170		Copertura in alluminio per ART.0171 <i>Aluminium cover for ART.0171</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

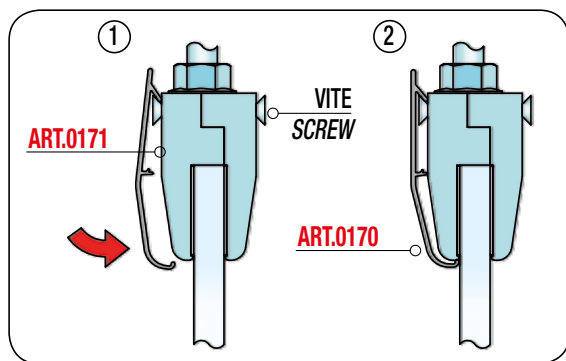
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 80
Maximum door weight Kg 80

H = X - 69,5

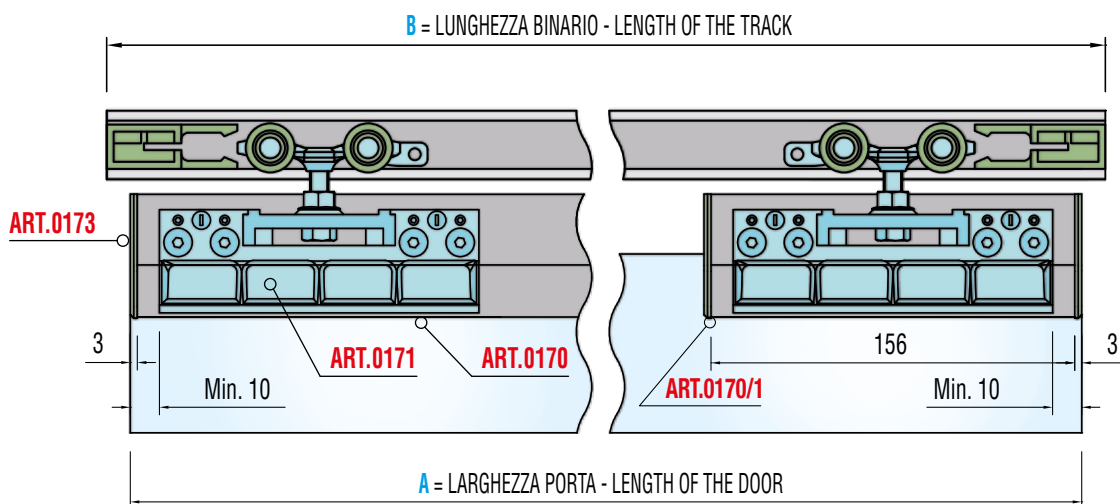
SCHEMA DI MONTAGGIO COPERTURA COVER ASSEMBLING INSTRUCTIONS



0170	Copertura in alluminio x ART.0171 Aluminium cover for ART.0171
0171	Supporto a pinza per vetro Glass Support

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions



SERIE 100 Silent vetro

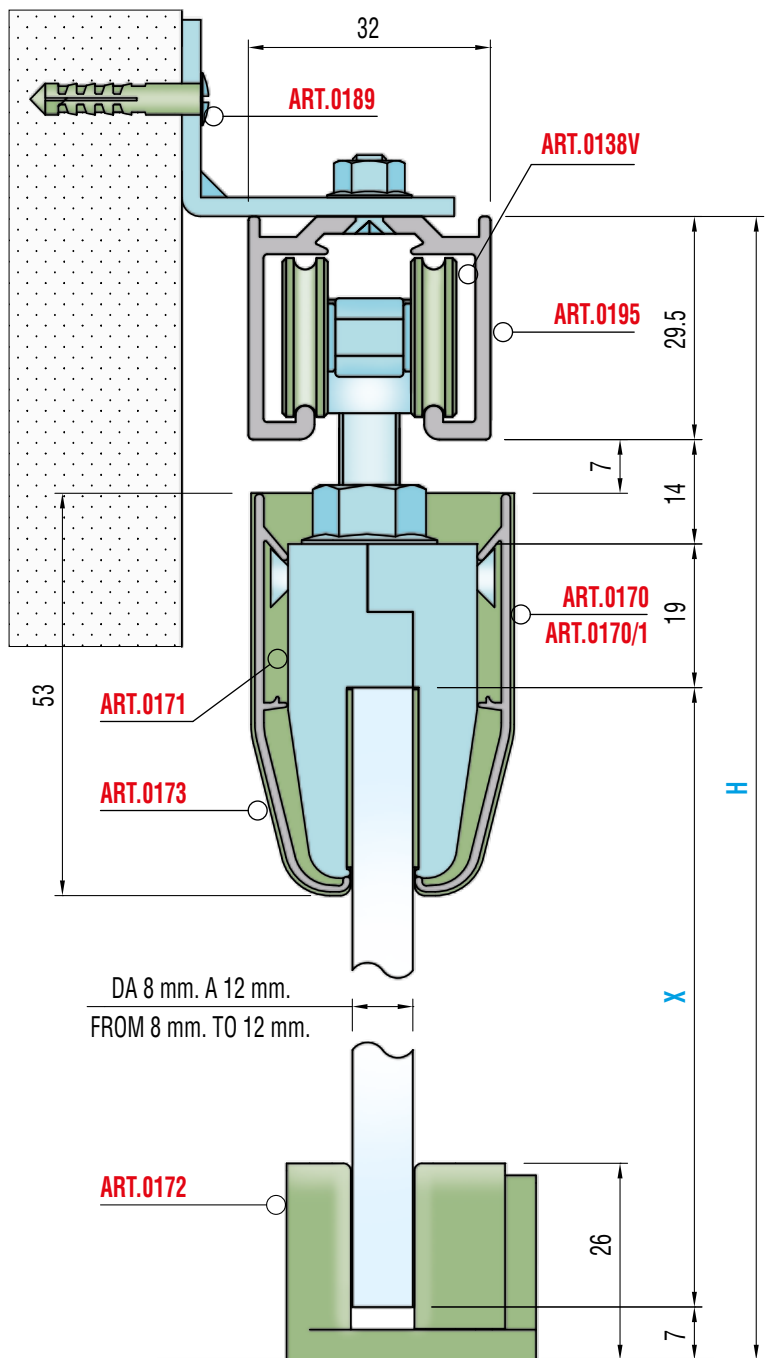
SERIES 100 Silent glass

Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



Sezione verticale / Vertical section

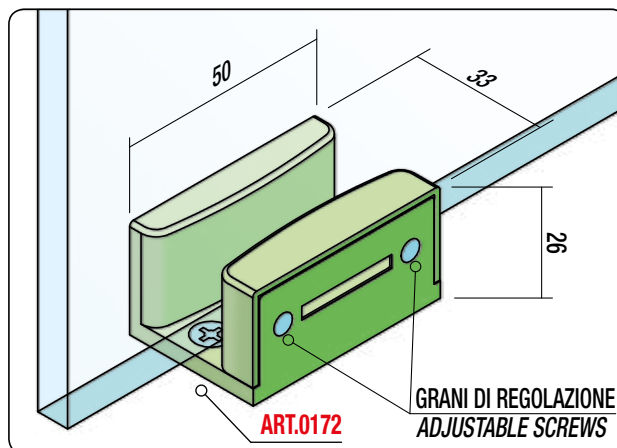


Peso massimo anta Kg. 80
Maximum door weight Kg 80

H = X - 69,5

DIMENSIONI GUIDA

GUIDE DIMENSION

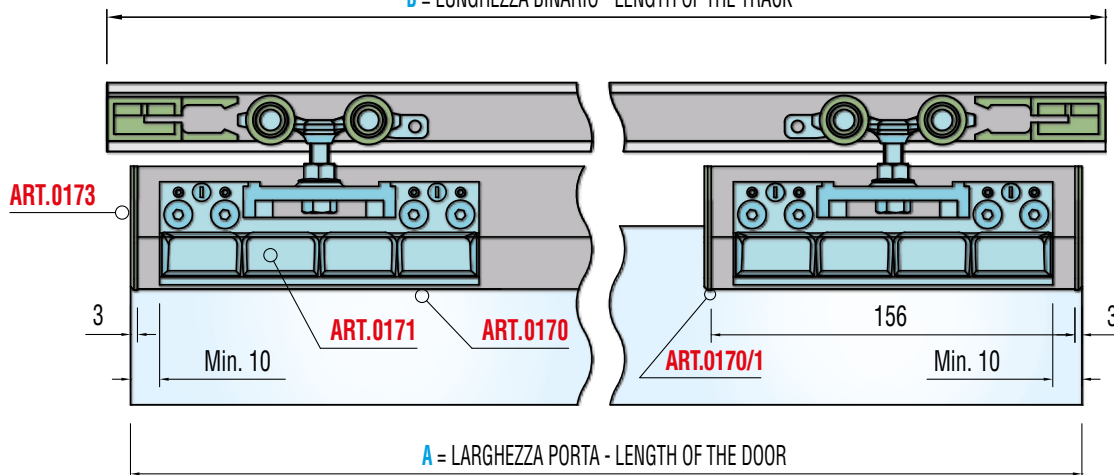


0172	Guida inferiore
	Lower Guide

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

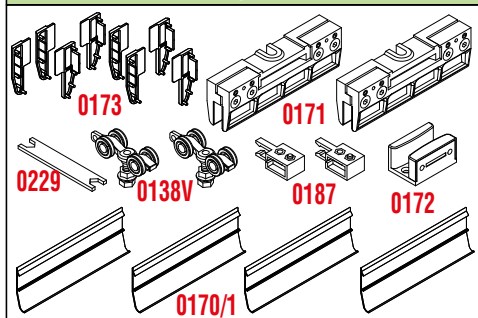
B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors


KIT 0138V-0187/1 - MAX 120 KG

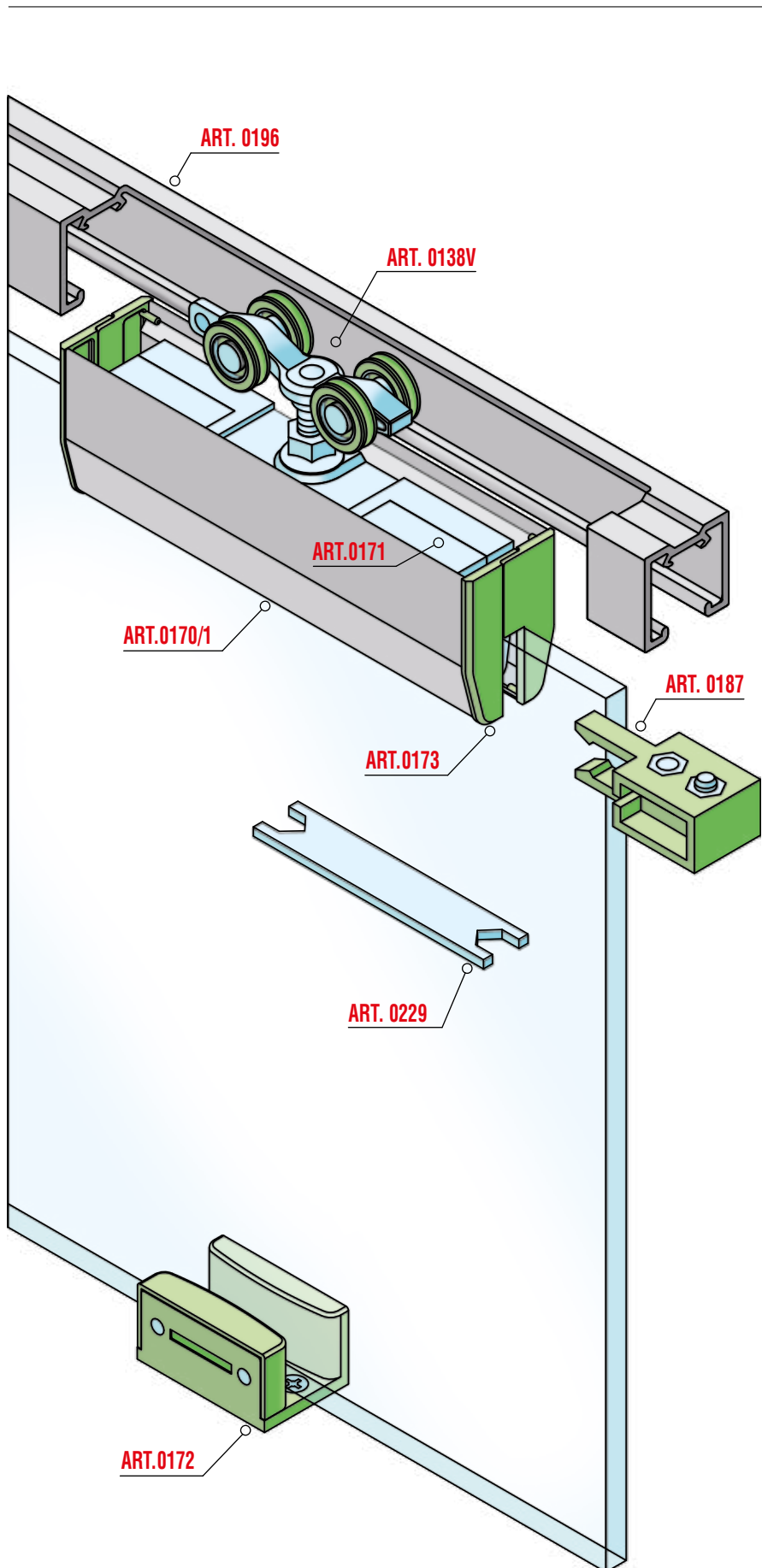


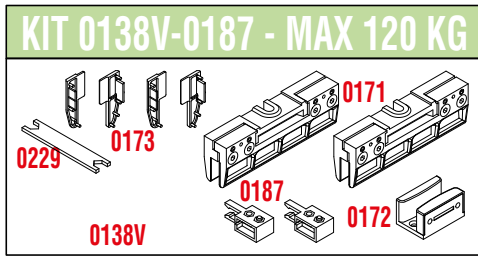
Legenda KIT / Kit Legend

0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore regolabile <i>Adjustable upper stopper</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0170/1	Copertura in alluminio 156 mm. <i>Aluminium cover length 156 mm.</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
-------------	---	---


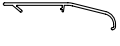


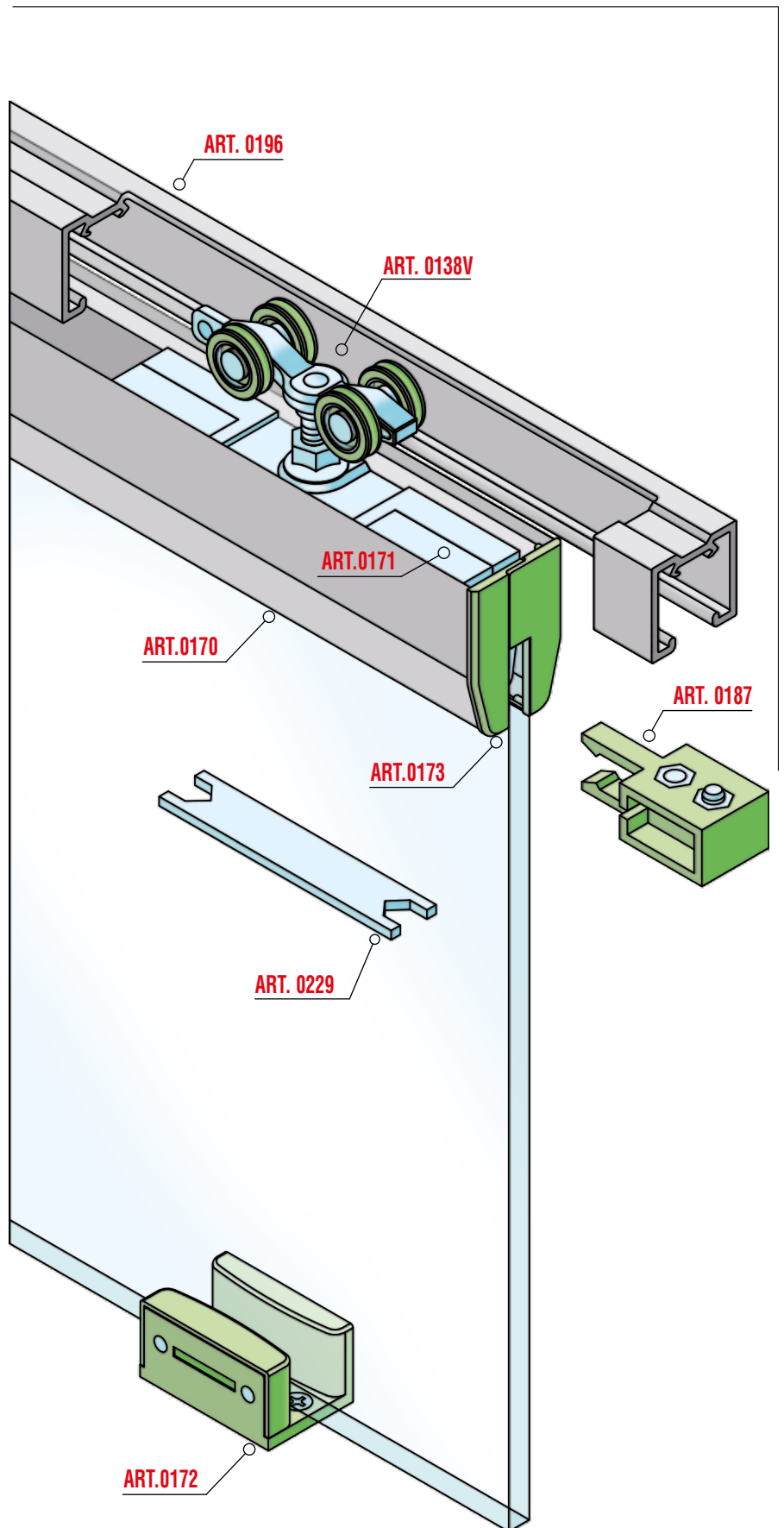


Legenda KIT / Kit Legend

0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0173	Tappo per copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 left-right</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

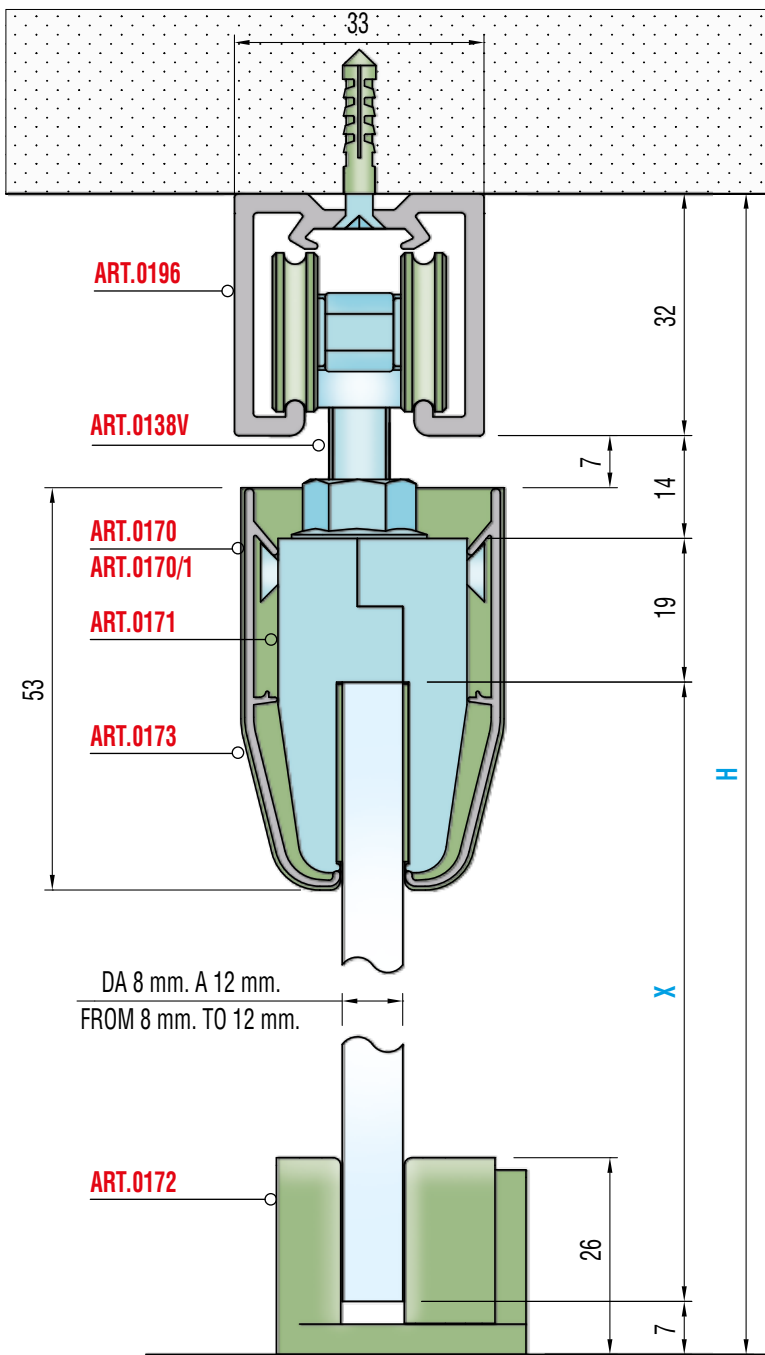
Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170		Copertura in alluminio per ART.0171 <i>Aluminium cover for ART.0171</i>





Sezione verticale / Vertical section

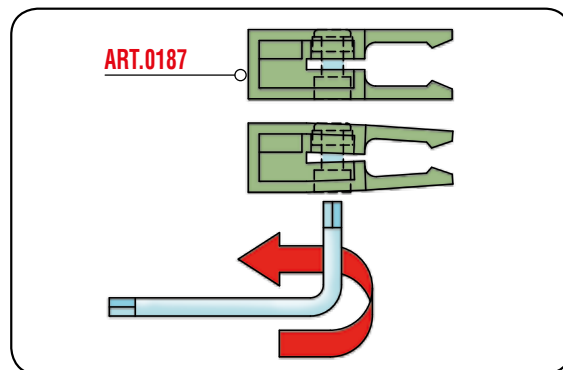


Peso massimo anta Kg. 120
Maximum door weight Kg 120

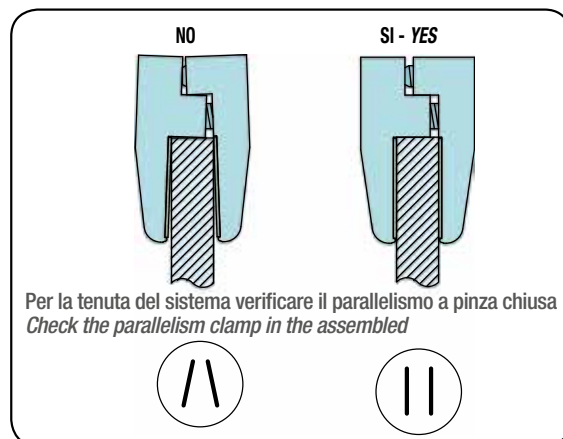
H = X - 72

IL SISTEMA PERMETTE LA REGOLAZIONE DELLA TENUTA DEI FERMI OTTIMIZZANDO LA CHIUSURA A SECONDA DEL PESO DELLE ANTE. LA REGOLAZIONE AVVIENE AGENDO SULLA VITE TESTA CILINDRICA CON IMPRONTA ESAGONALE PRESENTE NEL FERMO.

THE SYSTEM ALLOWS PROPERLY ADJUSTING THE STOPPERS THUS OPTIMIZING DOOR CLOSING DEPENDING ON THEIR WEIGHT. ADJUST THE HEXAGON SOCKET SCREW FITTED TO THE STOPPER.



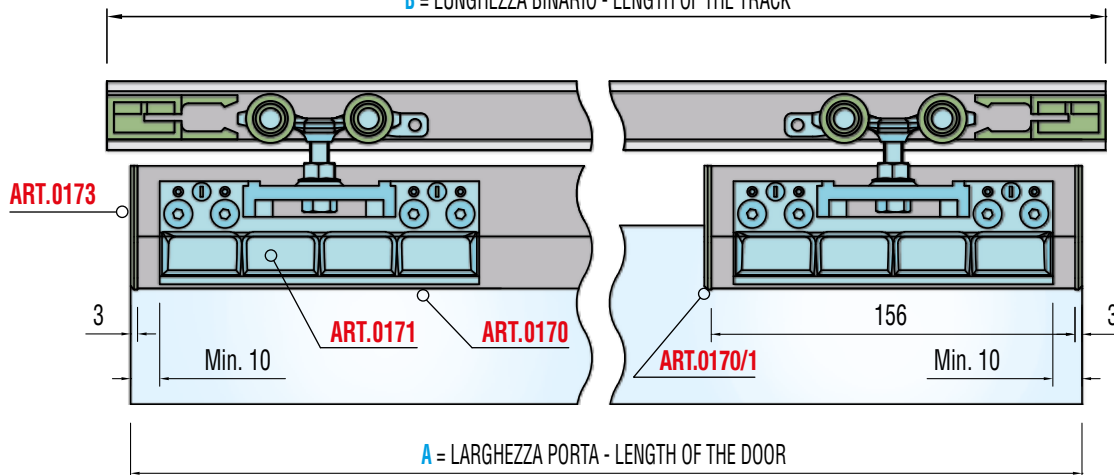
ATTENZIONE / WARNING



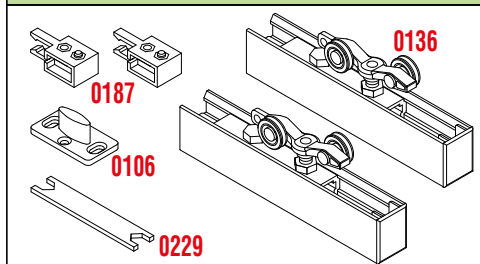
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

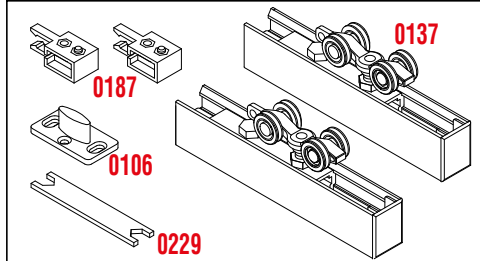
B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK



KIT 0136 P - MAX 50 KG



KIT 0137 P - MAX 80 KG

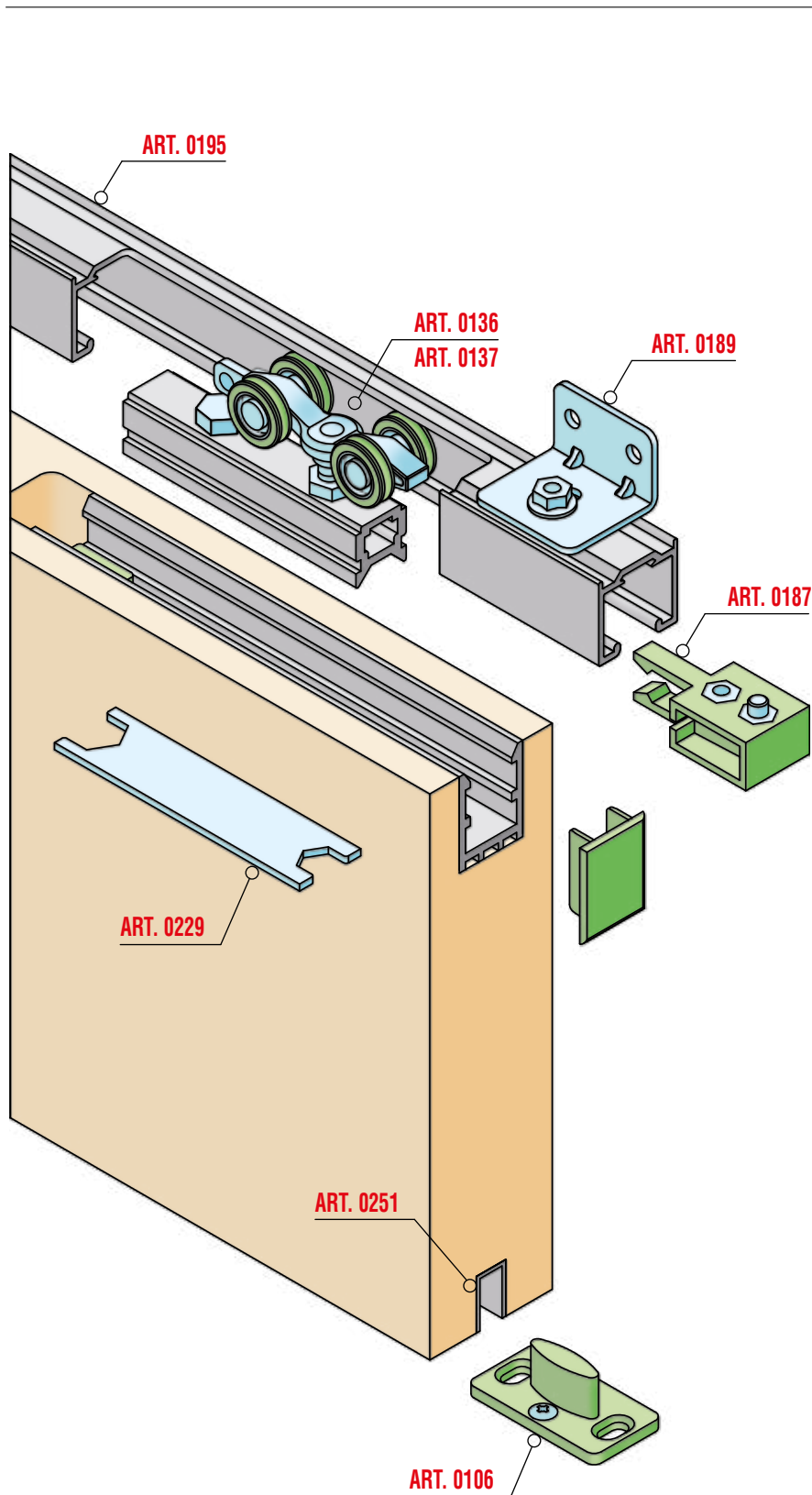


Legenda KIT / Kit Legend

0136	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0137	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

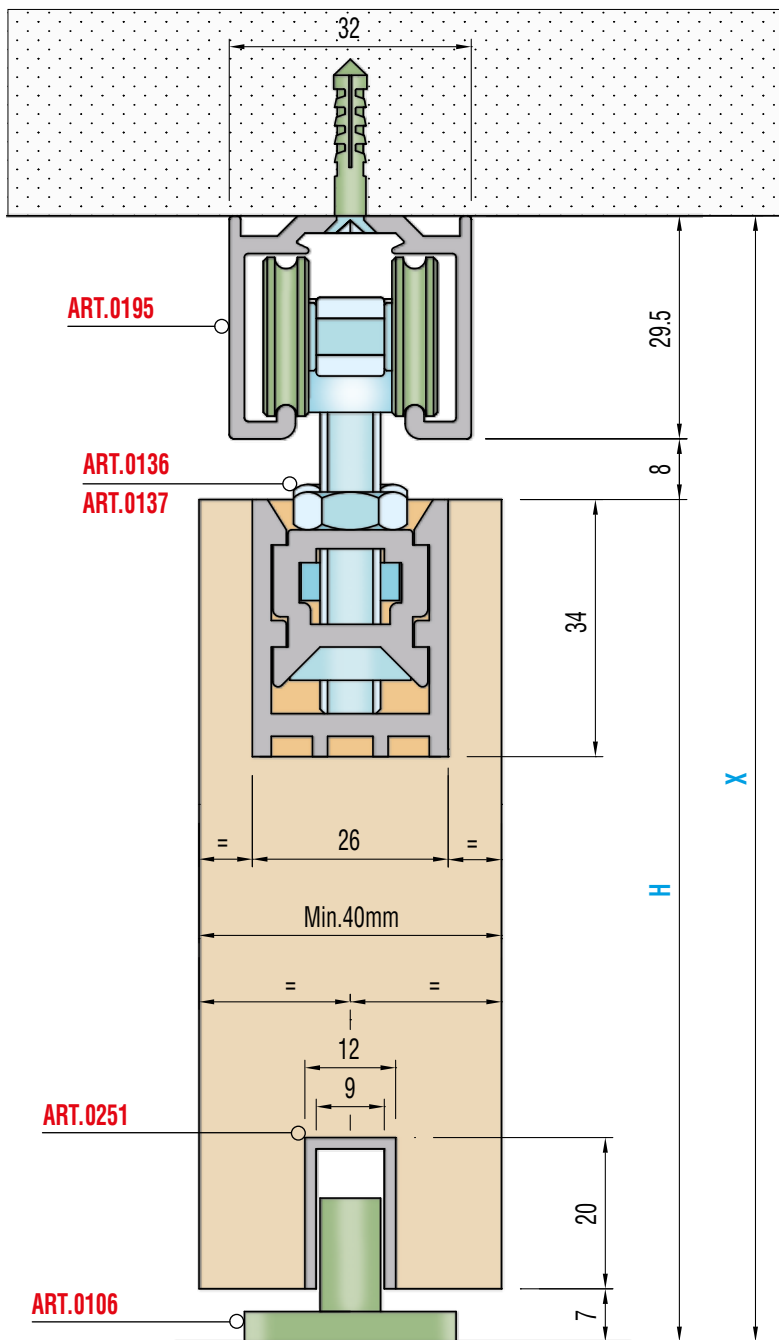
Legenda altri componenti Legend other items

0195		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>





Sezione verticale / Vertical section

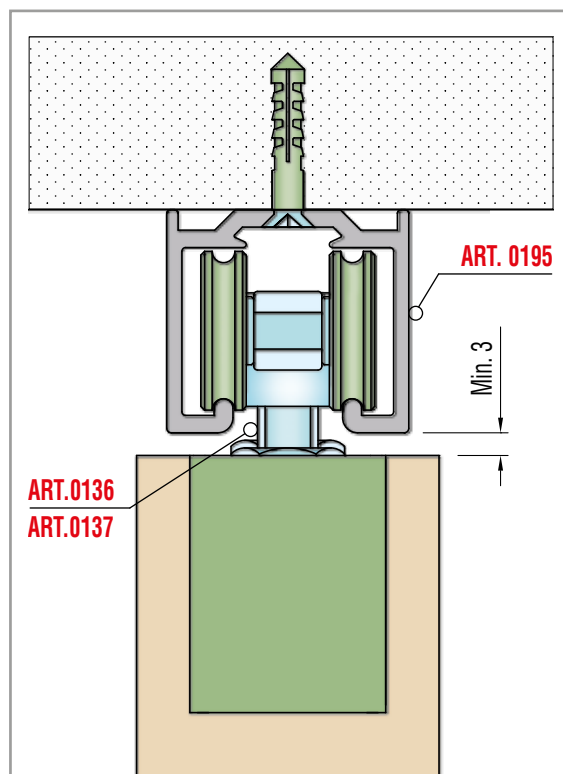


Peso massimo anta Kg. 50 (KIT 0136 P)
Maximum door weight Kg 50 (KIT 0136 P)

Peso massimo anta Kg. 80 (KIT 0137 P)
Maximum door weight Kg 80 (KIT 0137 P)

H = X - 44.5

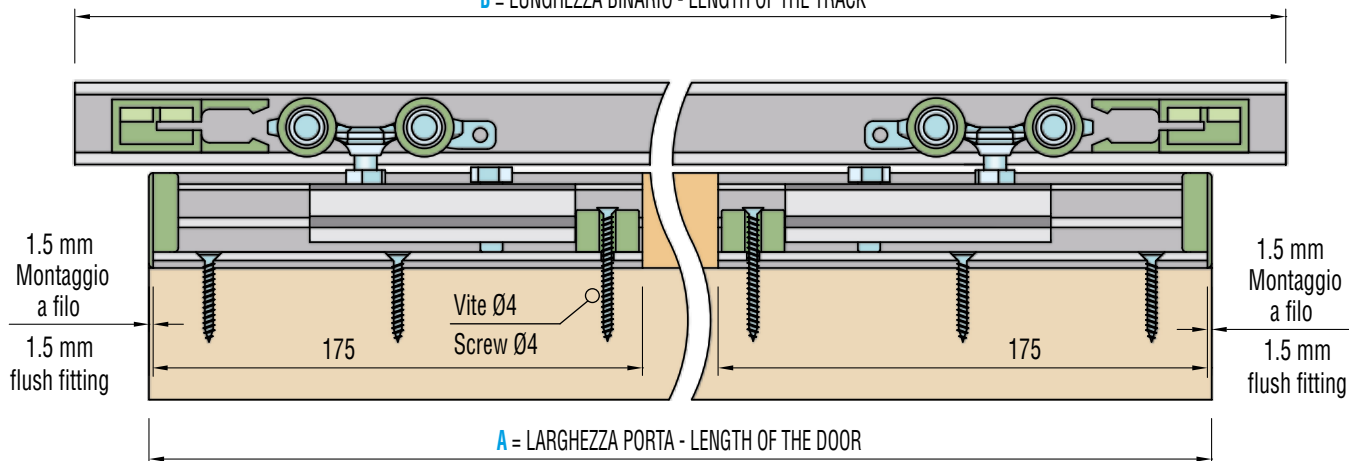
Distanza minima porta - binario
Minimum distance between door and profile



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

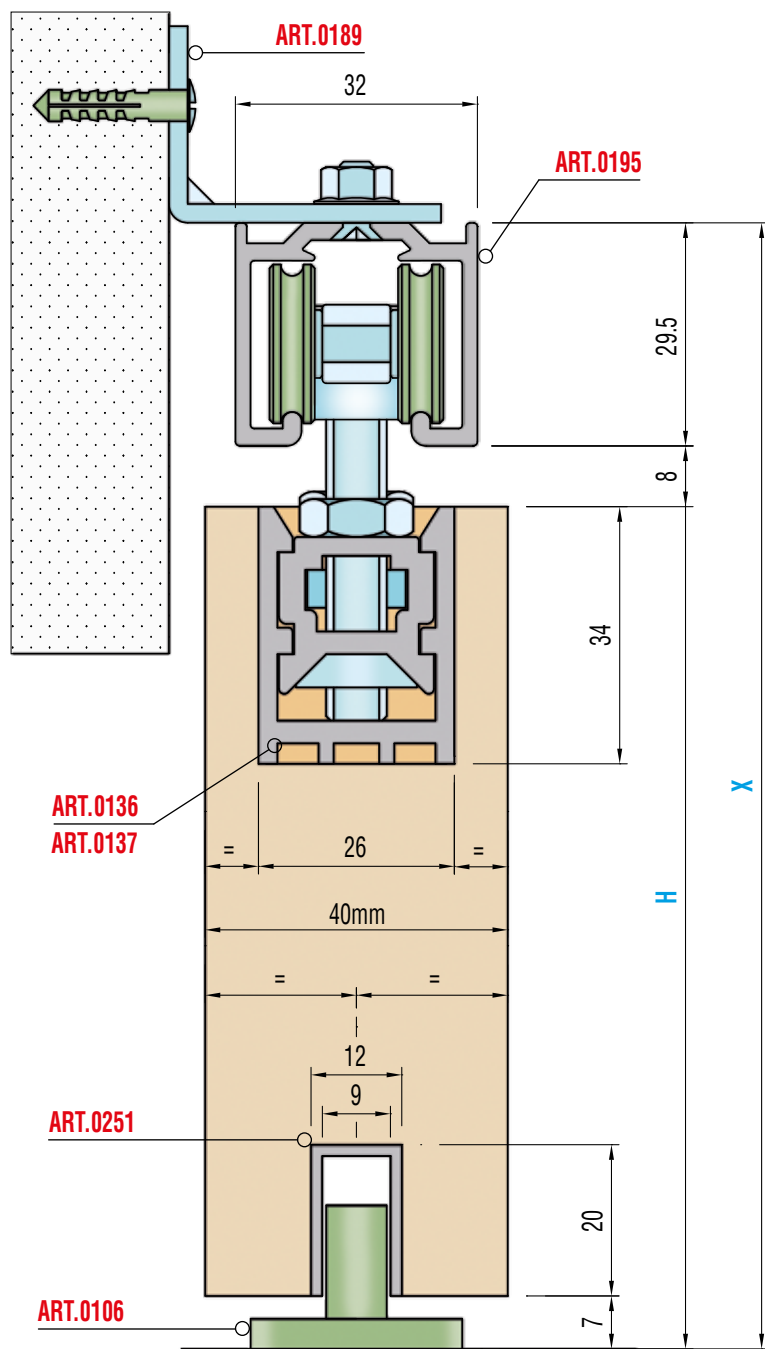
Dimensioni standard / Standard dimensions

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK



A = LARGHEZZA PORTA - LENGTH OF THE DOOR

Sezione verticale / Vertical section

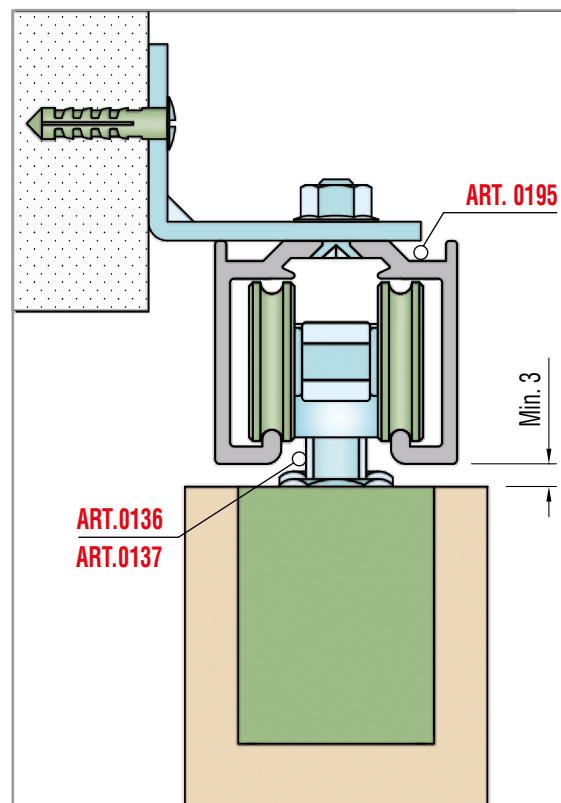


Peso massimo anta Kg. 50 (KIT 0136 P)
Maximum door weight Kg 50 (KIT 0136 P)

Peso massimo anta Kg. 80 (KIT 0137 P)
Maximum door weight Kg 80 (KIT 0137 P)

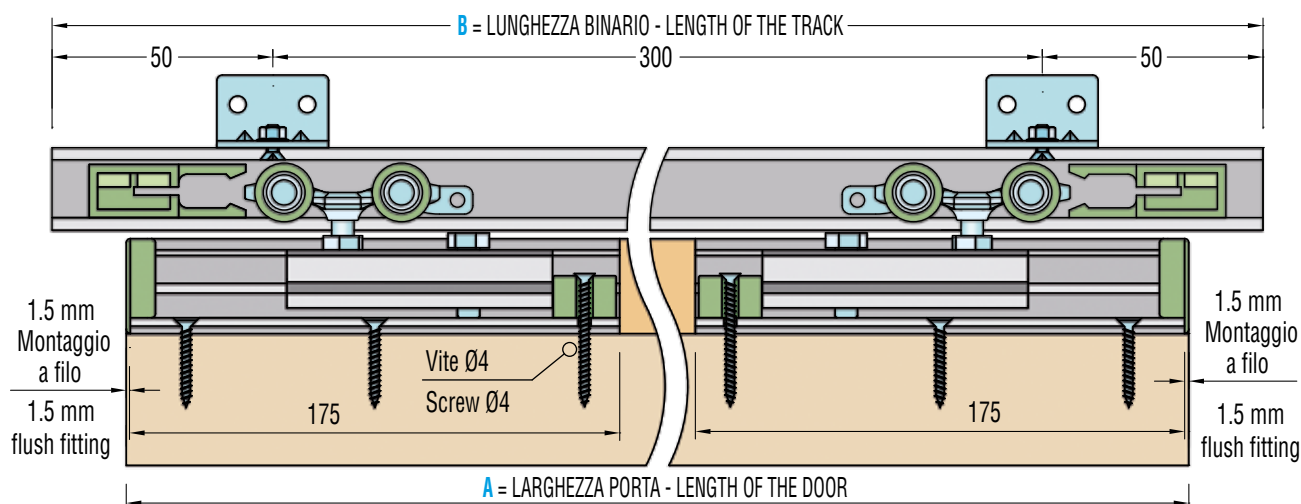
H = X - 44.5

Distanza minima porta - binario
Minimum distance between door and profile



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

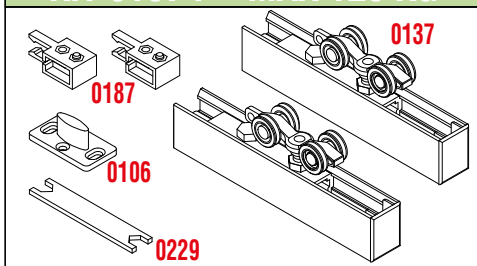
Dimensioni standard / Standard dimensions





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0137 P - MAX 120 KG

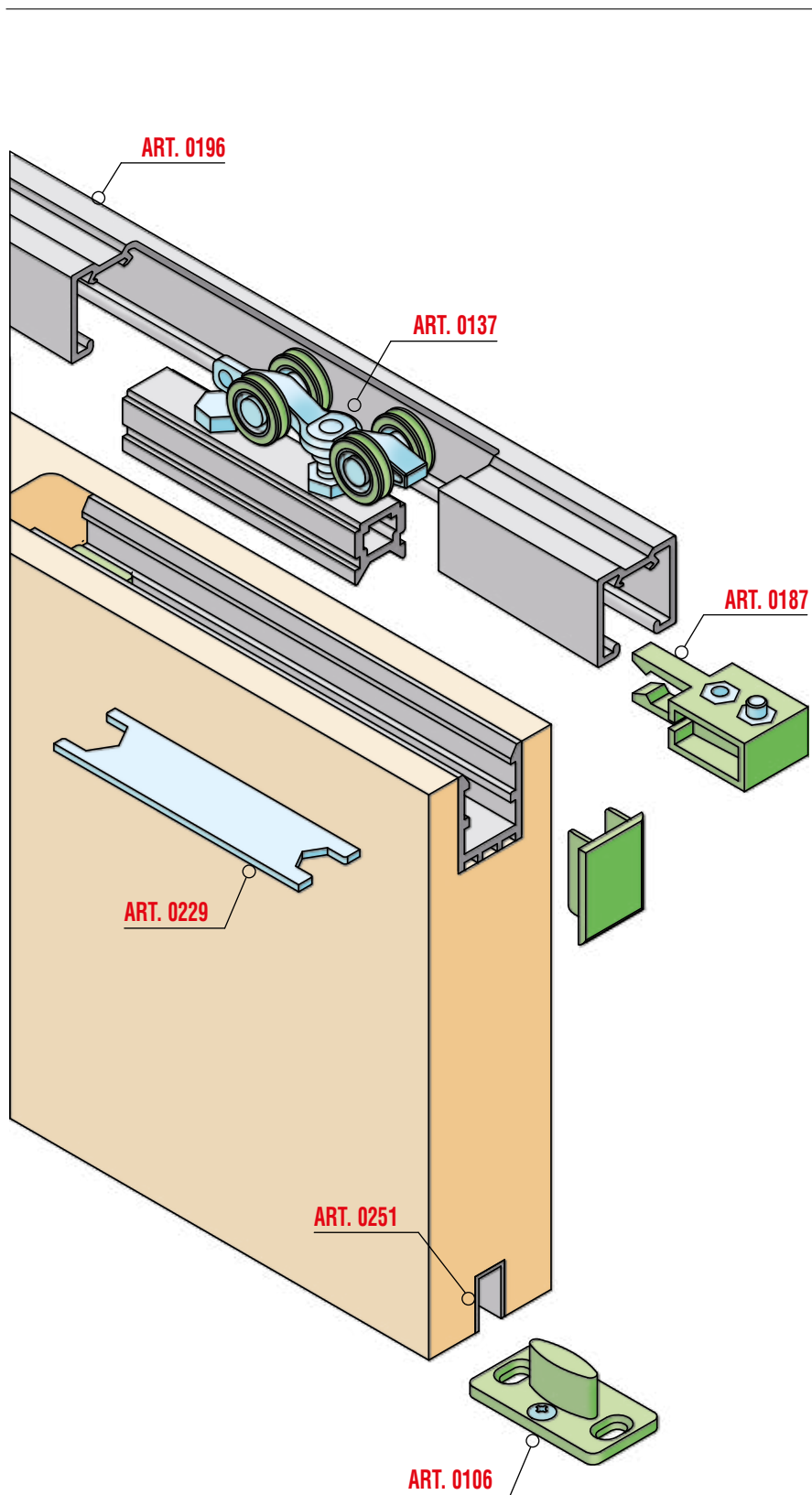


Legenda KIT / Kit Legend

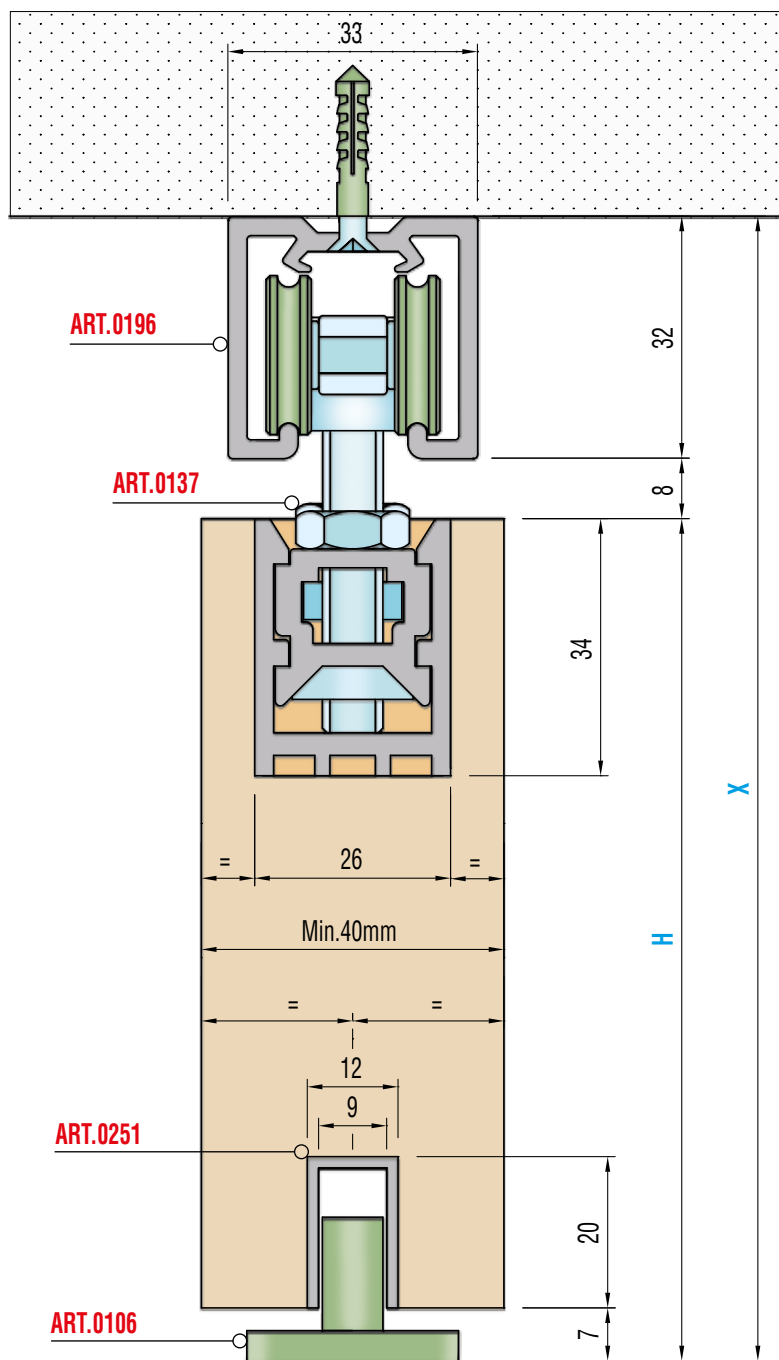
0137	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0187	Fermo superiore <i>Upper stopper</i>
0106	Guida inferiore <i>Lower Guide</i>
0229	Chiave di regolazione <i>Adjusting spanner</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>



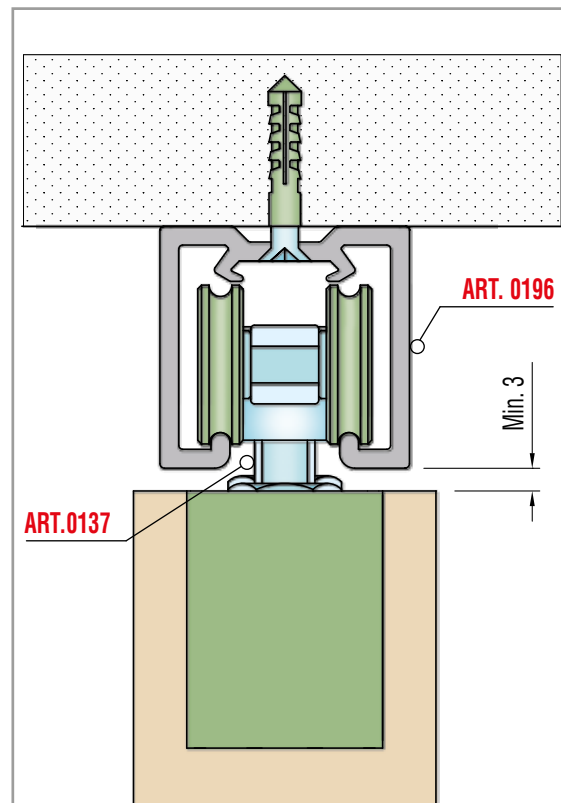
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 120
Maximum door weight Kg 120

H = X - 47

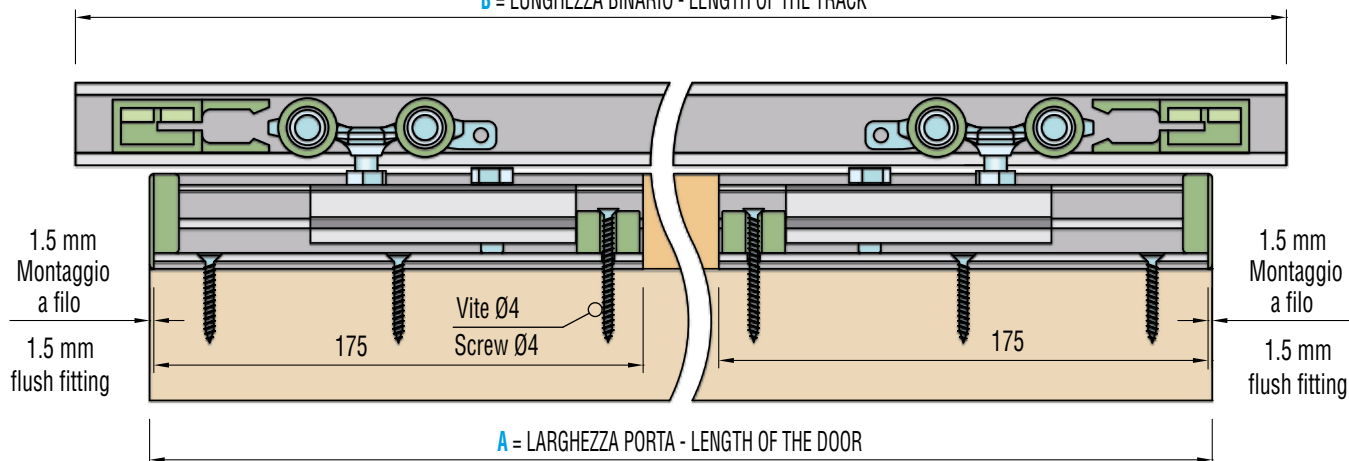
Distanza minima porta - binario
Minimum distance between door and profile



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

Dimensioni standard / Standard dimensions

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK

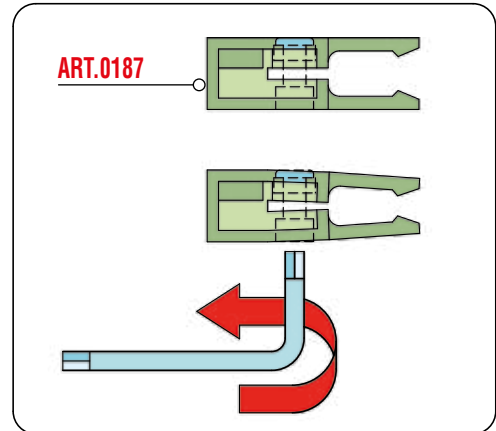
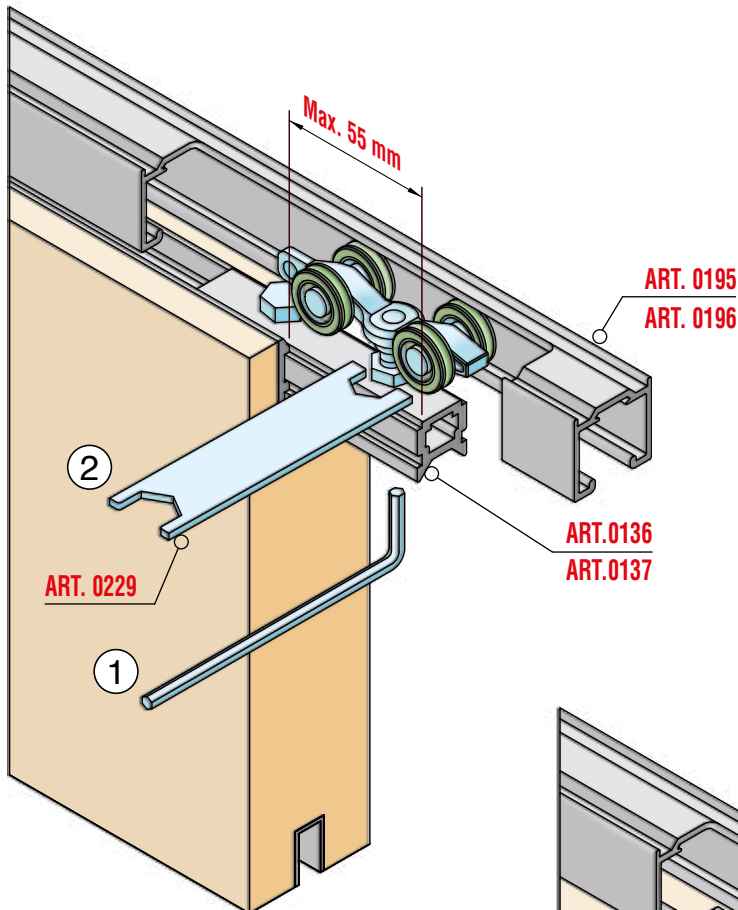




Schema di montaggio / Assembling

Inserire il carrello ed il fermo superiore nel relativo binario guida, assemblare il carrello al profilo di supporto premontato sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite chiave esagonale ①. Serrare il dado di bloccaggio tramite l'apposita chiave ②.

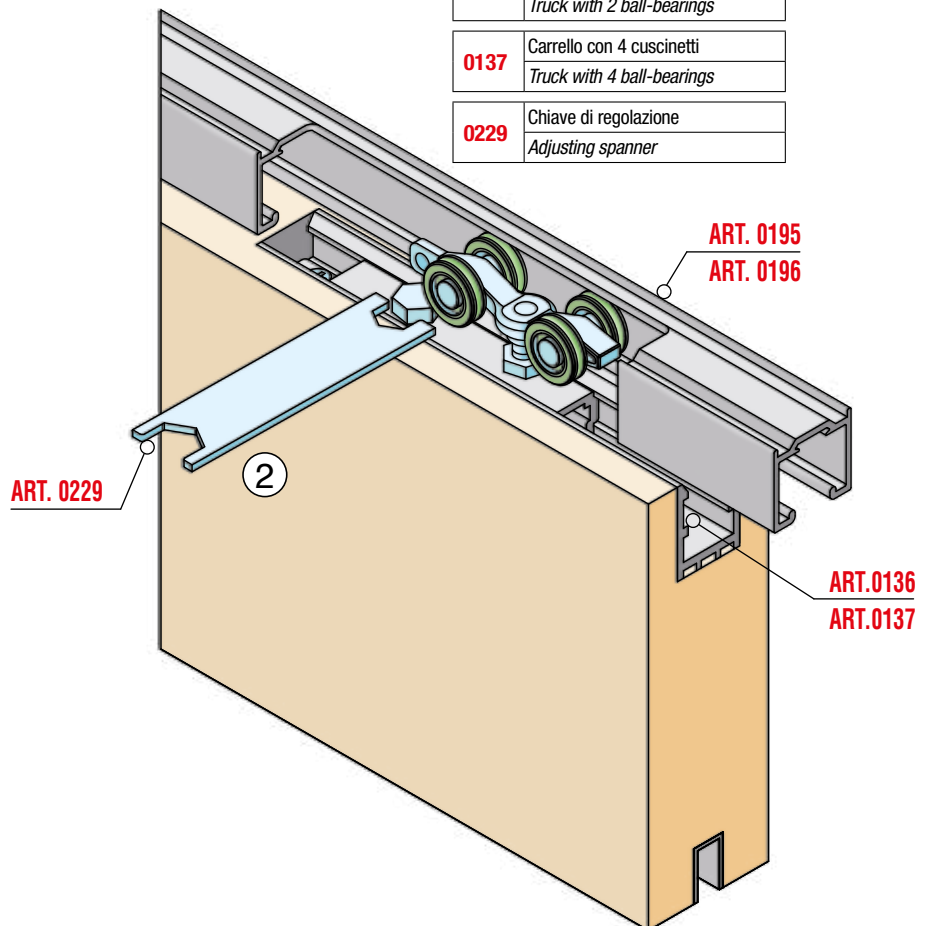
Insert the truck and the upper stopper in their track, fit the truck to the preassembled support profile of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the exagonal key ①. Tighten up the locking nut thanks to the special key ②.



Il sistema permette la regolazione della tenuta dei fermi ottimizzando la chiusura a seconda del peso delle ante. La regolazione avviene agendo sulla vite testa cilindrica con impronta esagonale presente nel fermo.

The system allows properly adjusting the stopper thus optimizing door closing depending on their weight. Adjust the hexagon socket screw fitted to the stopper.

0195	Profilo alluminio superiore
0196	Upper aluminium profile
0187	Fermo superiore
	Upper stopper
0136	Carrello con 2 cuscinetti
	Truck with 2 ball-bearings
0137	Carrello con 4 cuscinetti
	Truck with 4 ball-bearings
0229	Chiave di regolazione
	Adjusting spanner

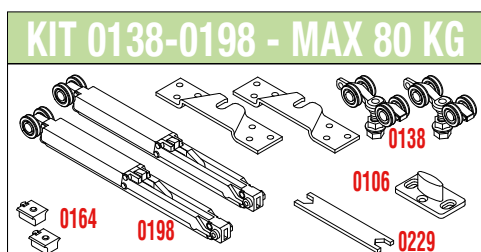
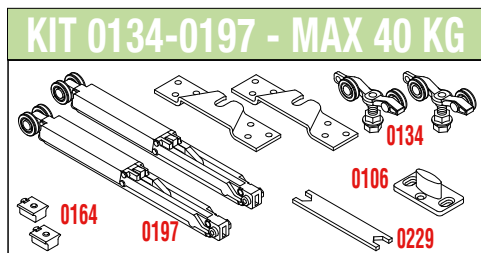


SERIE 100 Silent ammortizzato

SERIES 100 Silent soft closing



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

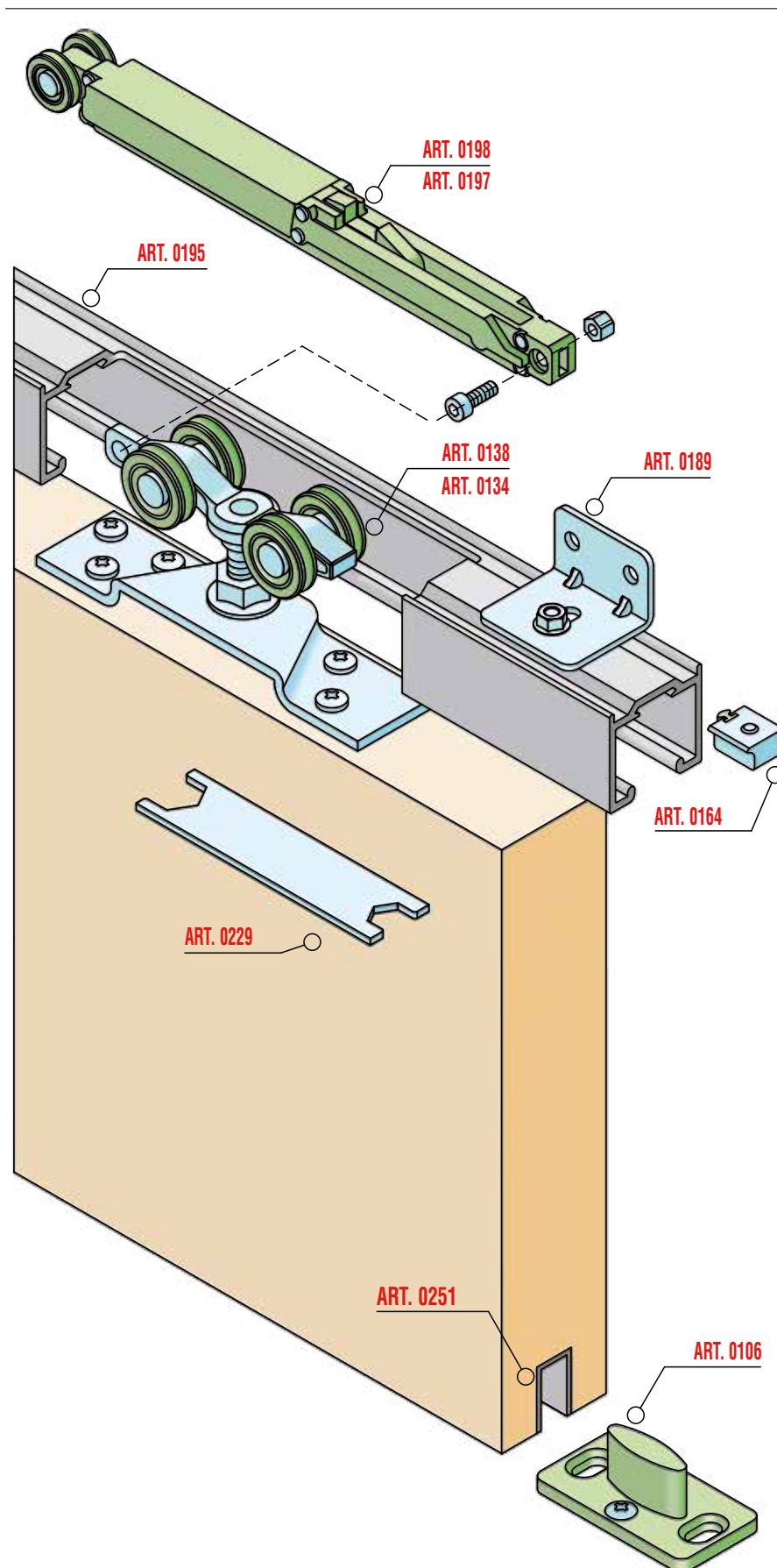


Legenda KIT / Kit Legend

0134	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0138	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0197	Decelerante fino a 40kg <i>Soft Closing Stopper up to 40kg</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0195		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0189		Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>



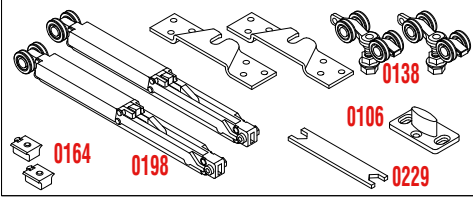
SERIE 100 Silent ammortizzato

SERIES 100 Silent soft closing



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0138-0198 - MAX 100 KG

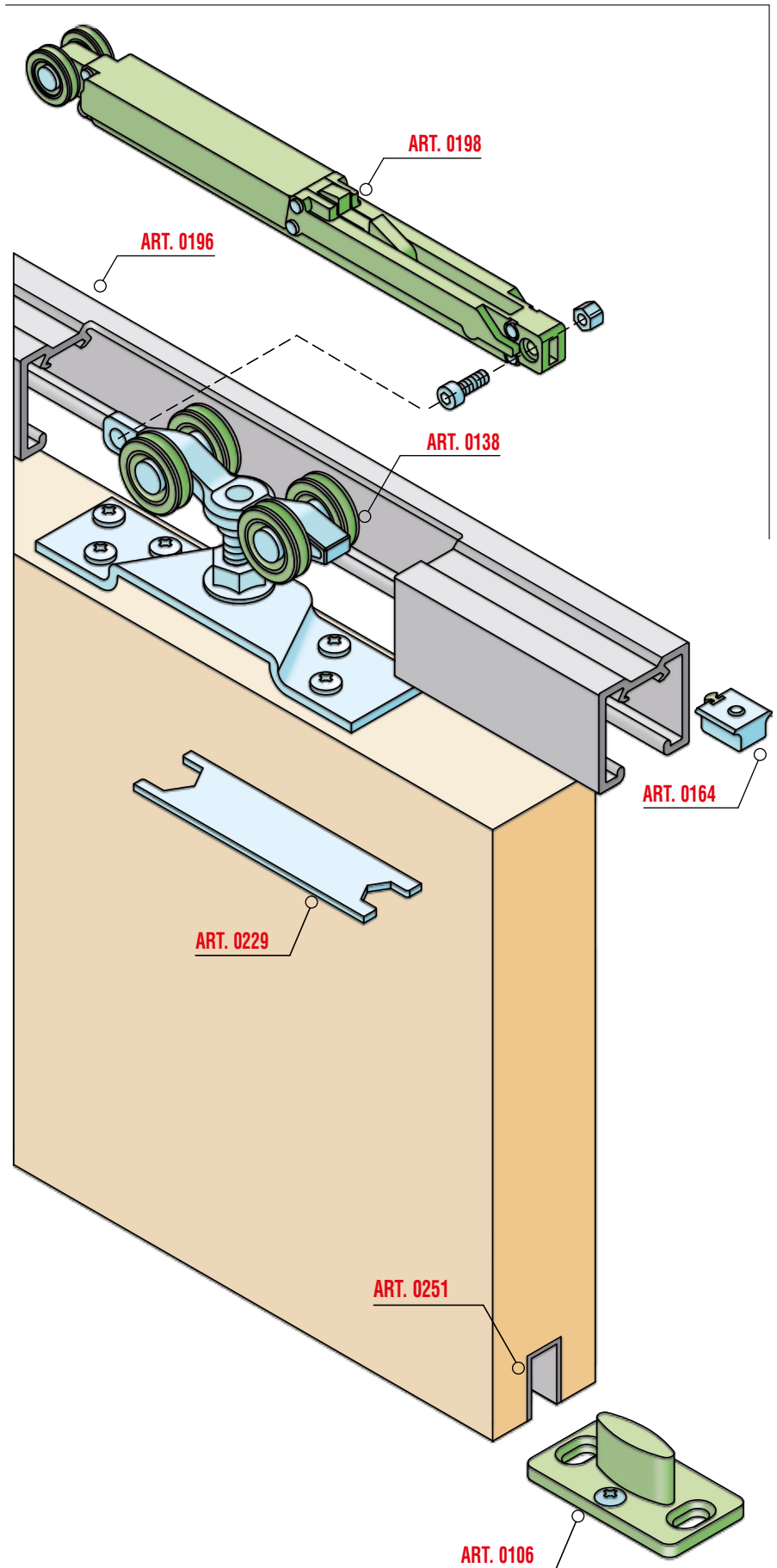


Legenda KIT / Kit Legend

0138	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

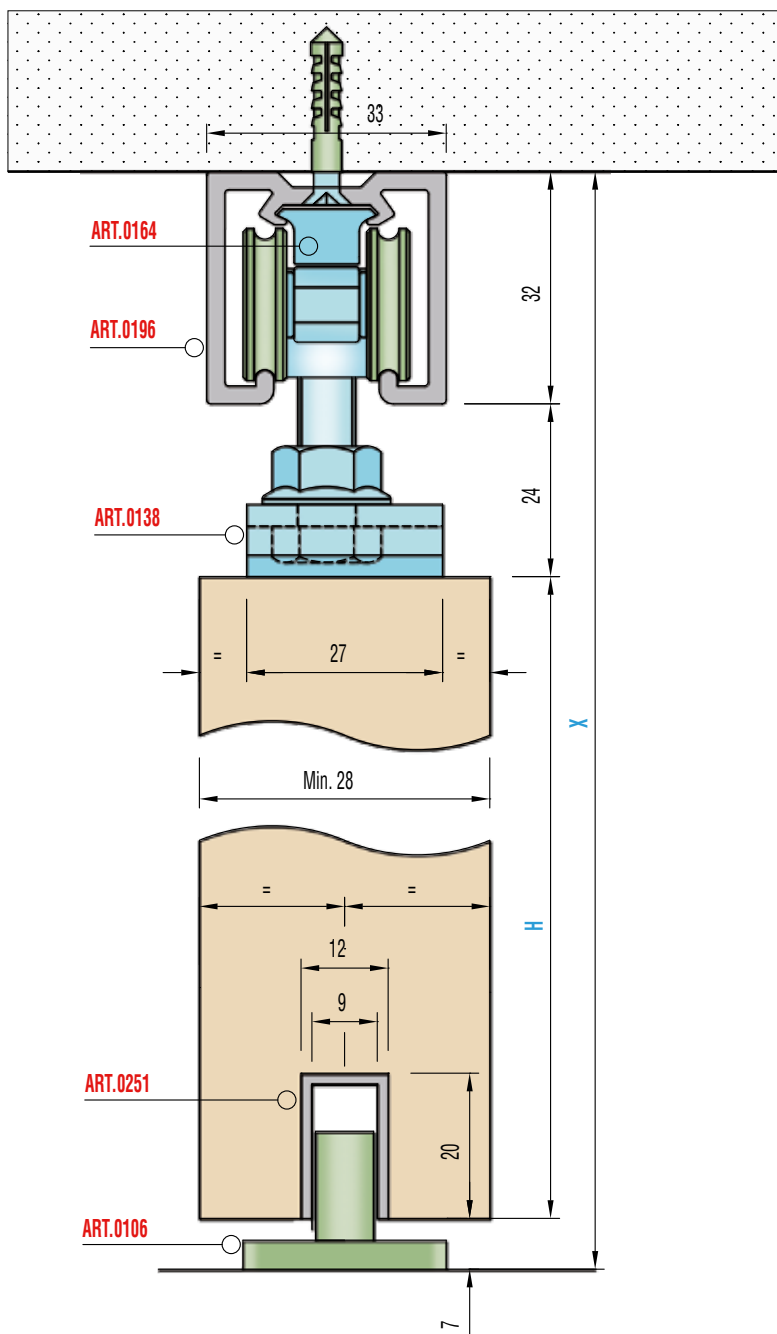
Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>





Sezione verticale / Vertical section



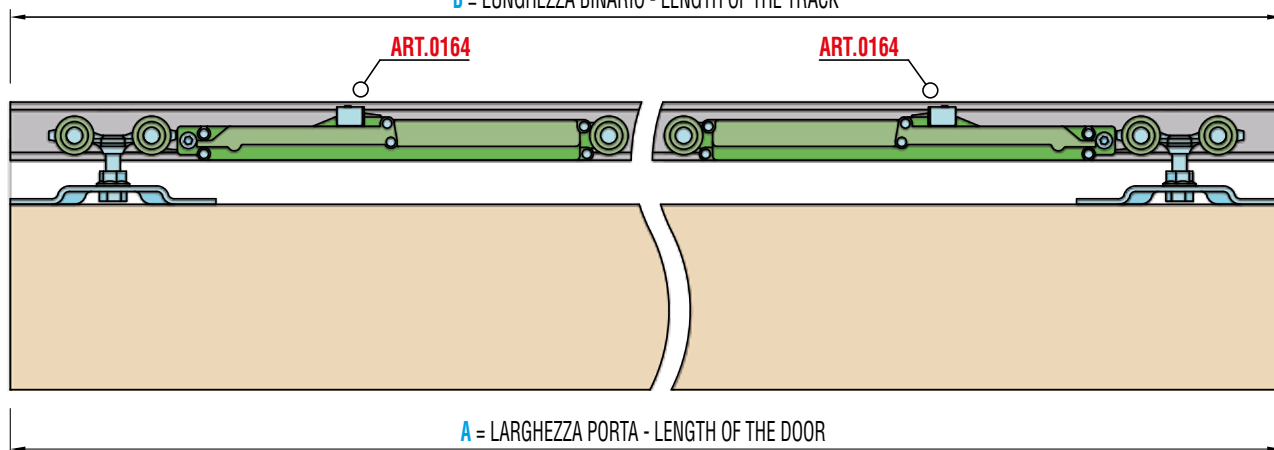
Peso massimo anta Kg. 100 (KIT 0138-0198)
Maximum door weight Kg 100 (KIT 0138-0198)

H = X - 63

Dimensioni standard / Standard dimensions

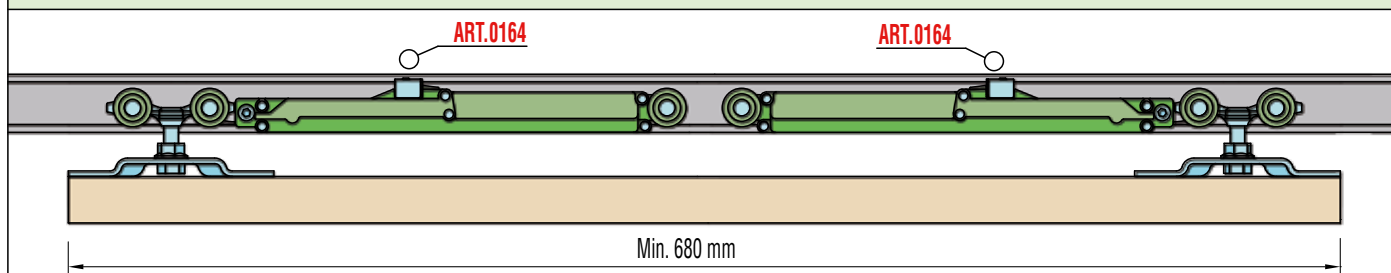
A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

B = LUNGHEZZA BINARIO - LENGTH OF THE TRACK

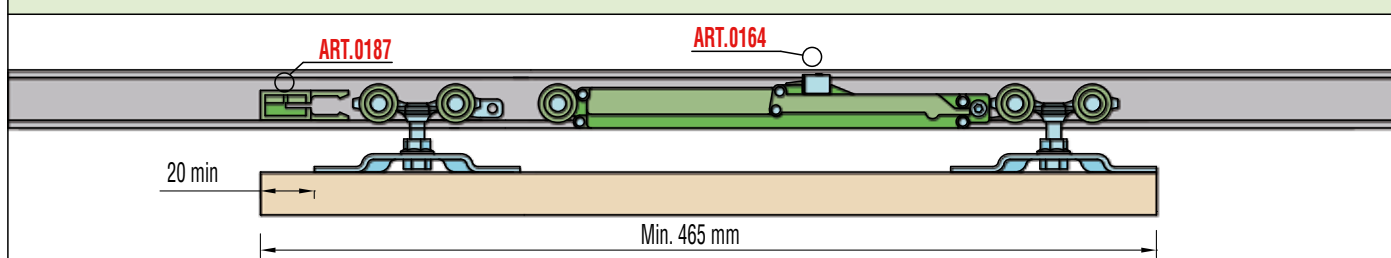


A = LARGHEZZA PORTA - LENGTH OF THE DOOR

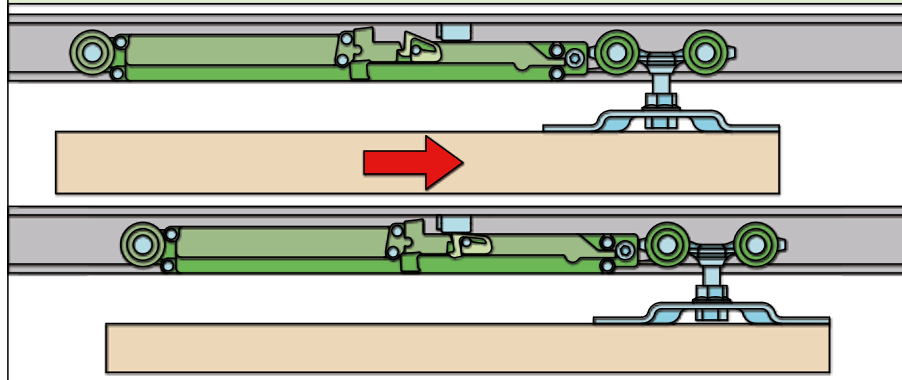
LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA STANDARD / MINIMUM DOOR WIDTH WITH STANDARD SYSTEM



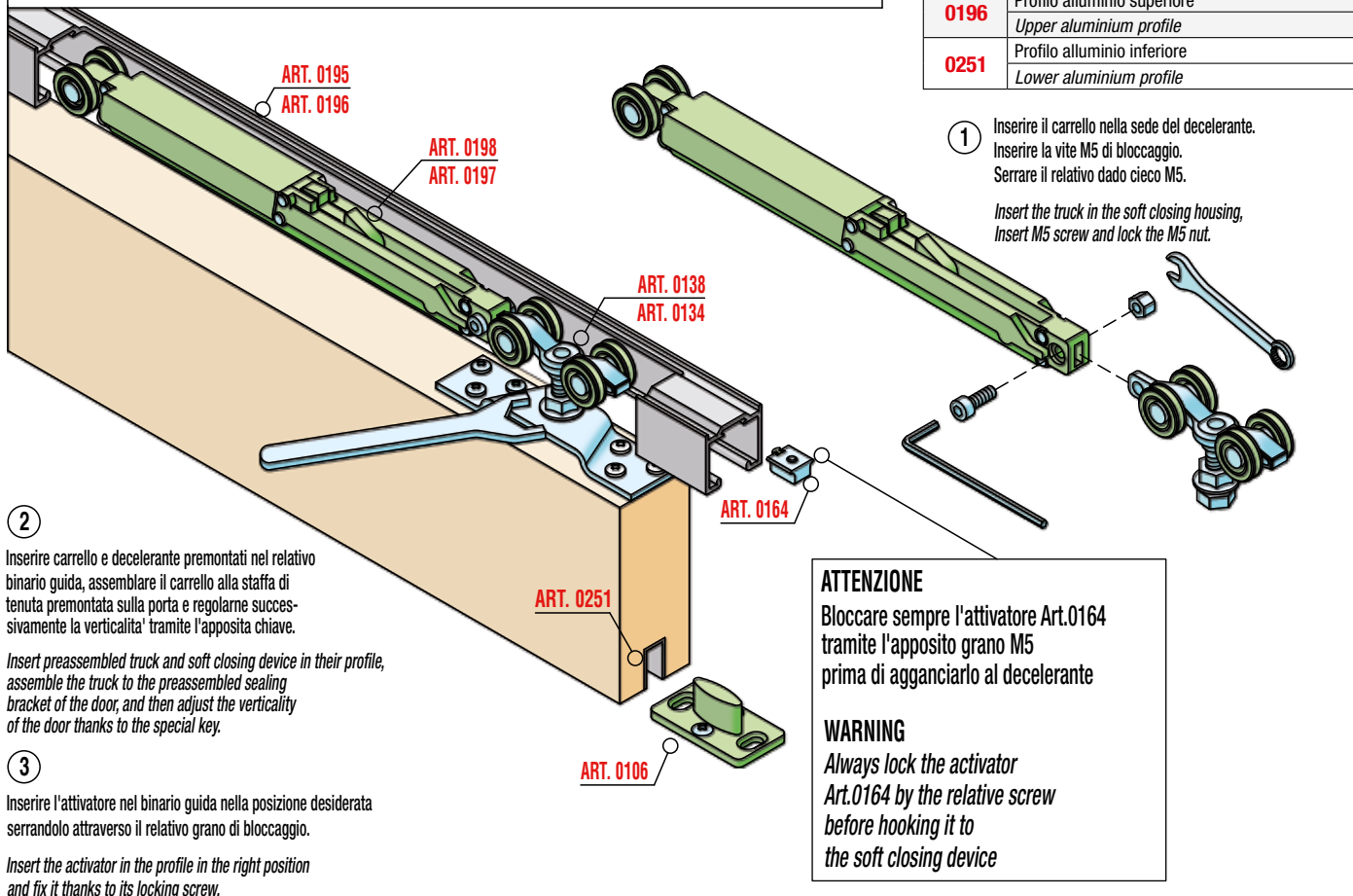
LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA IBRIDO AMMORTIZZATO/STATICO / MINIMUM DOOR WIDTH WITH SOFT CLOSING MIX SYSTEM



DISPOSITIVO DI RIARMO AUTOMATICO / AUTOMATIC SELF ACTIVATING DEVICE



0134	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0138	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0197	Decelerante fino a 40kg <i>Soft Closing Stopper up to 40kg</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0195	Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0196	Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251	Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>



① Inserire il carrello nella sede del decelerante. Inserire la vite M5 di bloccaggio. Serrare il relativo dado cieco M5.

Insert the truck in the soft closing housing, Insert M5 screw and lock the M5 nut.

② Inserire carrello e decelerante premontati nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite l'apposita chiave.

Insert preassembled truck and soft closing device in their profile, assemble the truck to the preassembled sealing bracket of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the special key.

③ Inserire l'attivatore nel binario guida nella posizione desiderata serrandolo attraverso il relativo grano di bloccaggio.

Insert the activator in the profile in the right position and fix it thanks to its locking screw.

ATTENZIONE

Bloccare sempre l'attivatore Art.0164 tramite l'apposito grano M5 prima di agganciarlo al decelerante

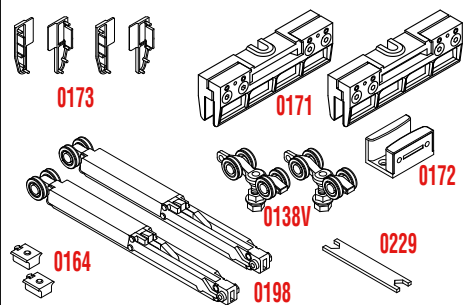
WARNING

Always lock the activator Art.0164 by the relative screw before hooking it to the soft closing device

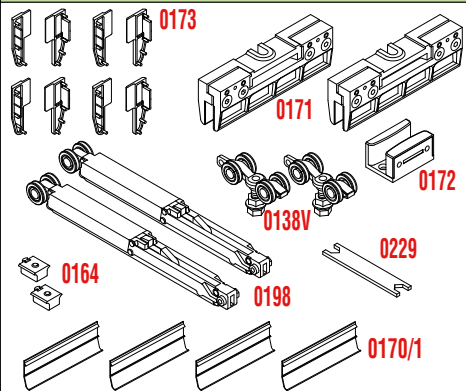


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0138V-0198 - MAX 80 KG






KIT 0138V-0198/1 - MAX 80 KG

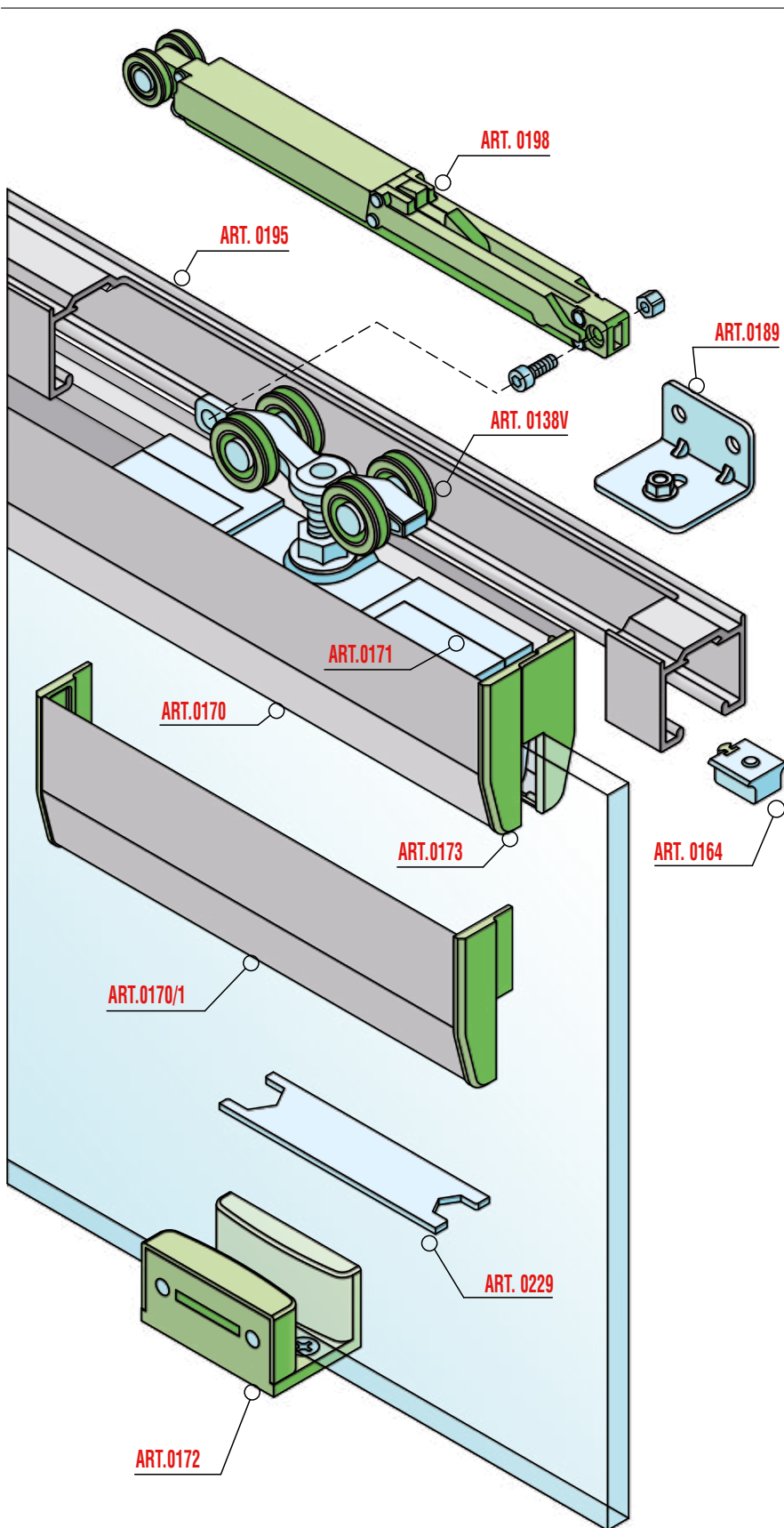


Legenda KIT / Kit Legend

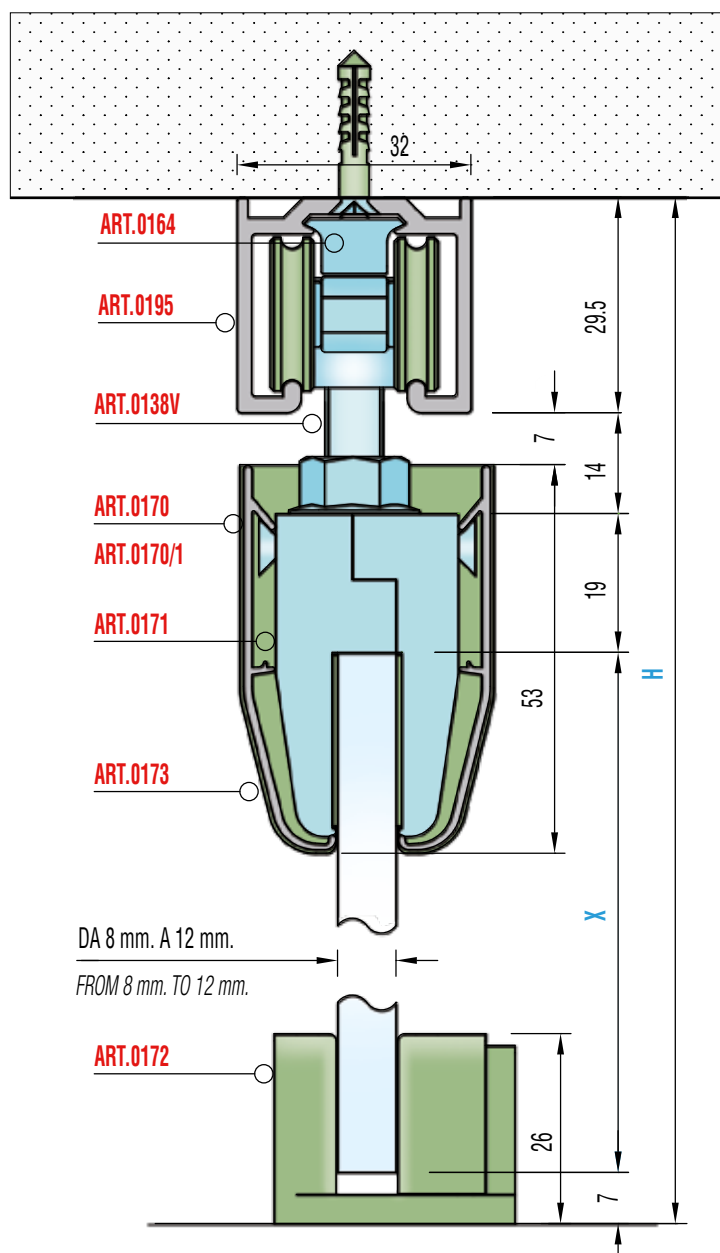
0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower guide</i>
0173	Tappo x copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 DX-SX</i>
0170/1	Copertura alluminio 156mm <i>Aluminium cover 156mm</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0195	 Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170	 Copertura in alluminio <i>Aluminium cover</i>
0189	 Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>



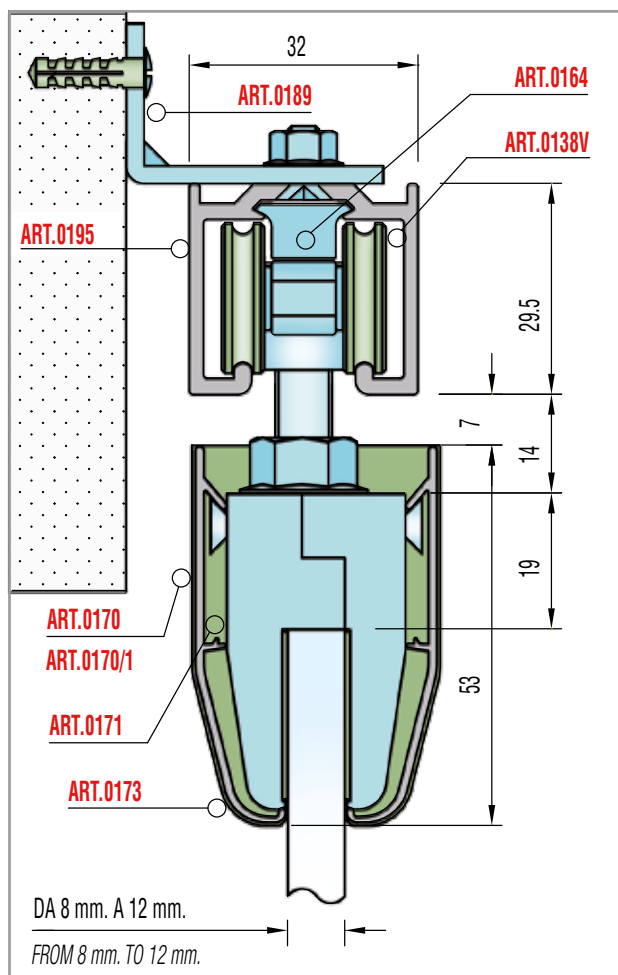
Sezione verticale / Vertical section



Peso massimo anta Kg. 80
Maximum door weight Kg 80

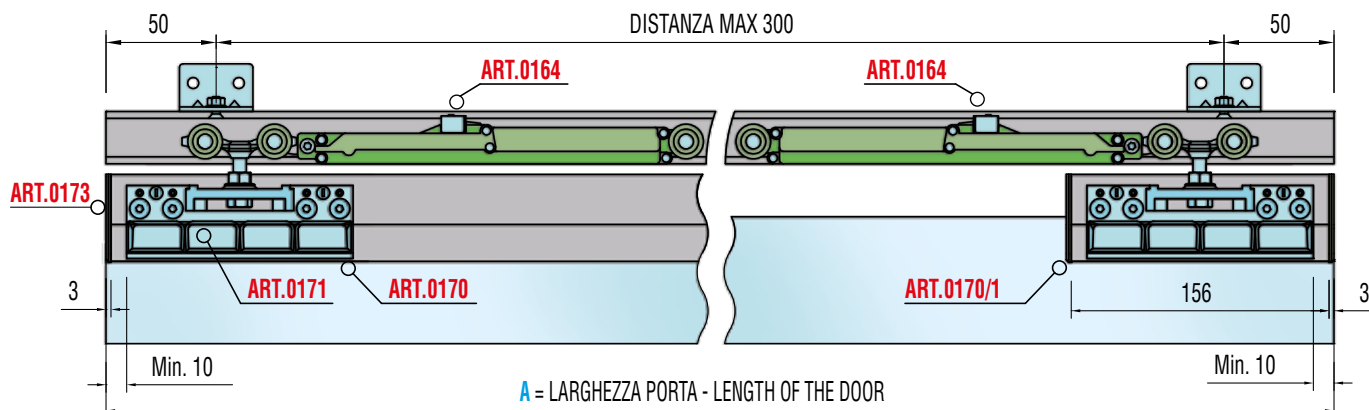
$H = X - 69,5$

Distanza minima porta - binario
Minimum distance between door and profile



A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

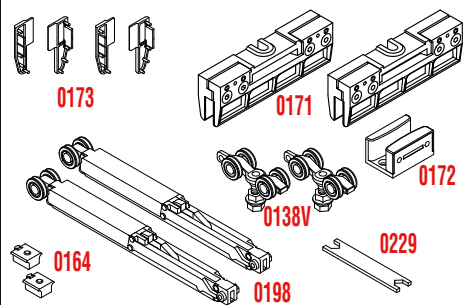
Dimensioni standard / Standard dimensions



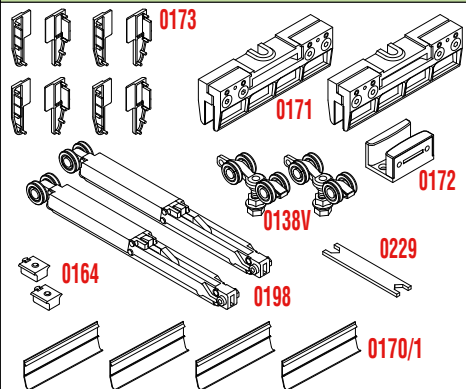


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0138V-0198 - MAX 100 KG





KIT 0138V-0198/1 - MAX 100 KG

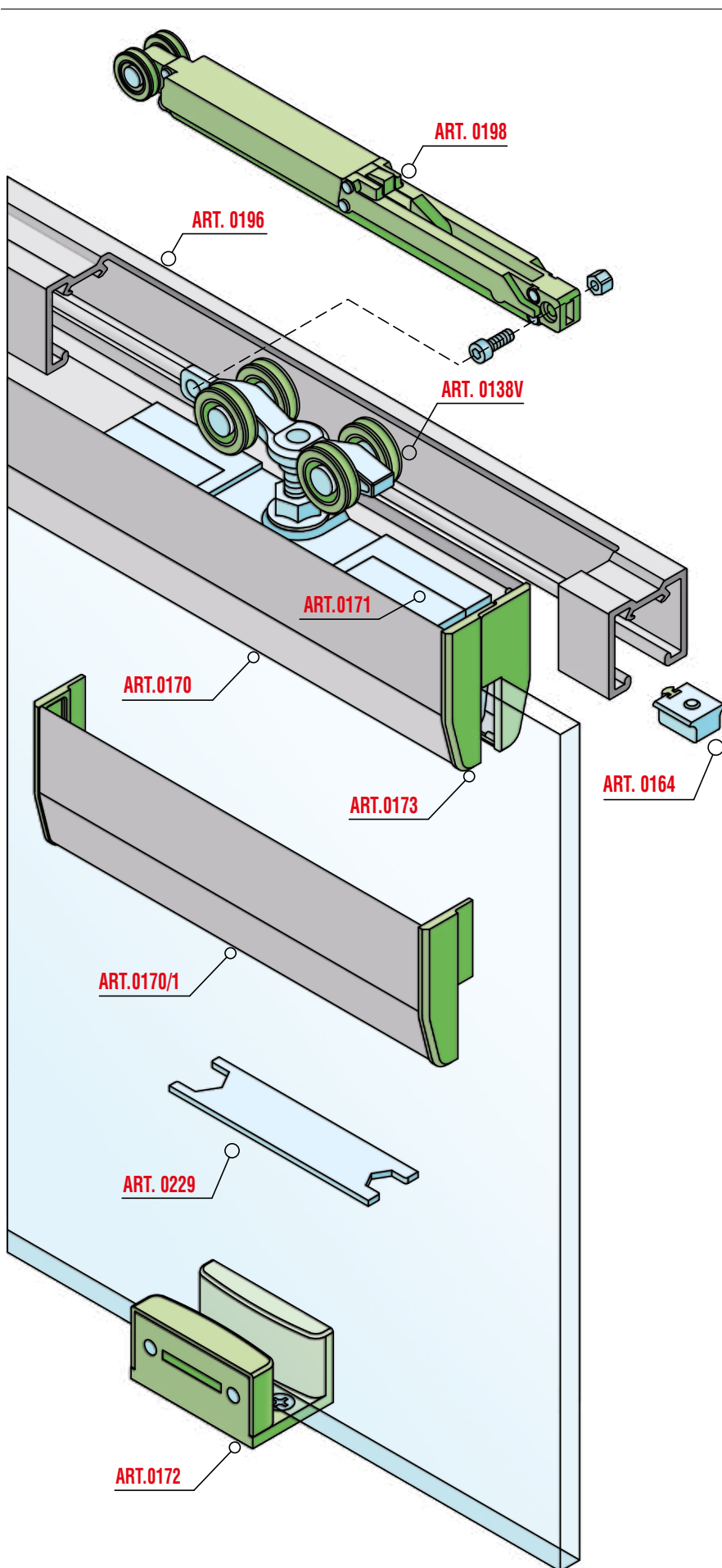


Legenda KIT / Kit Legend

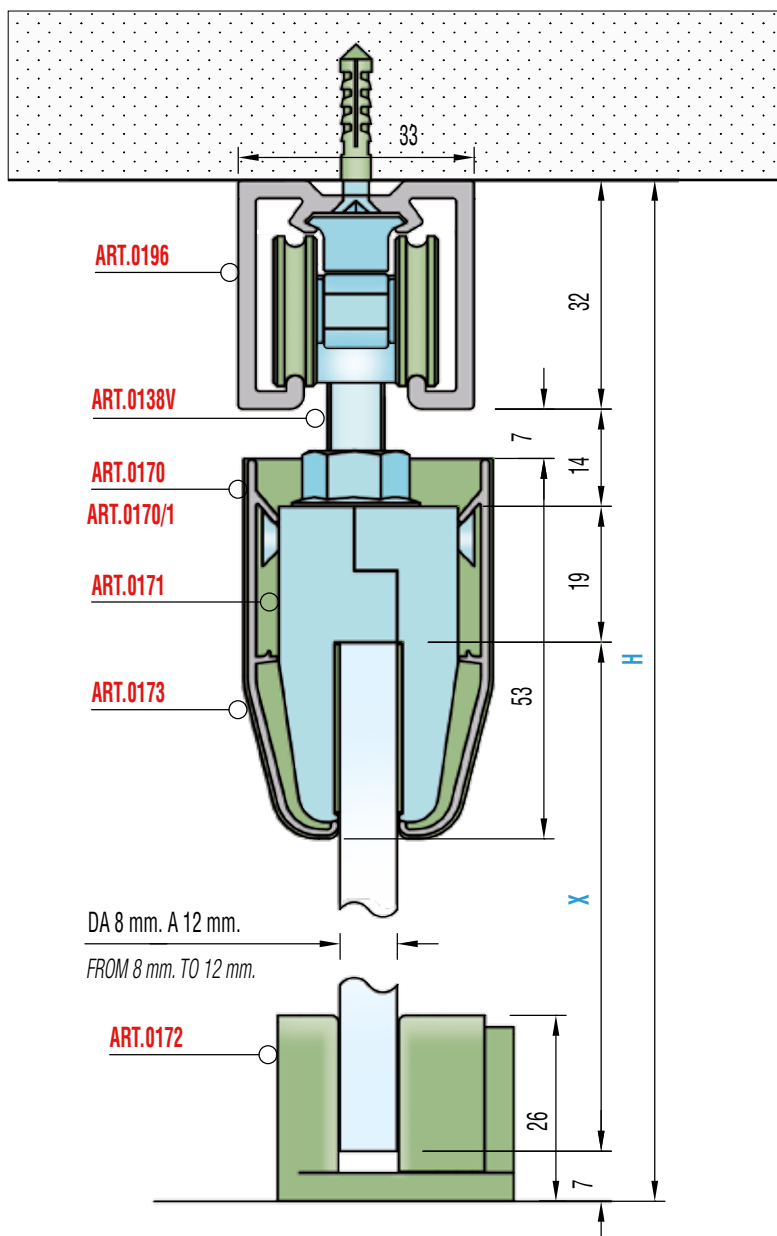
0138V	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0171	Supporto a pinza per vetro <i>Glass Support</i>
0172	Guida inferiore <i>Lower guide</i>
0173	Tappo x copertura ART.0170 DX-SX <i>Plug for cover ART.0170 DX-SX</i>
0170/1	Copertura alluminio 156mm <i>Aluminium cover 156mm</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0196	 Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0170	 Copertura in alluminio <i>Aluminium cover</i>



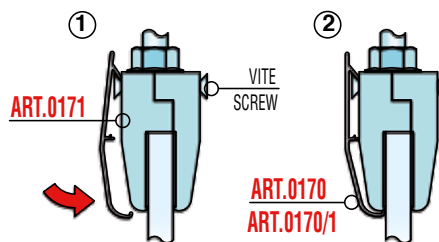
Sezione verticale / Vertical section



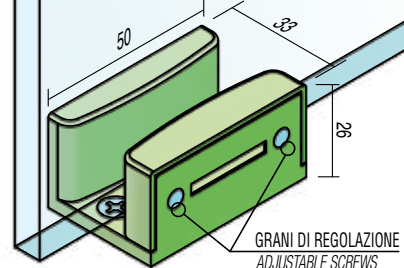
Peso massimo anta Kg. 100
Maximum door weight Kg 100

H = X - 72

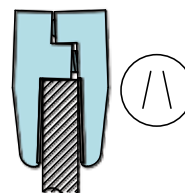
SCHEMA DI MONTAGGIO COPERTURA COVER ASSEMBLING INSTRUCTIONS



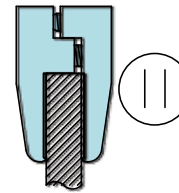
DIMENSIONI GUIDA / GUIDE DIMENSION



NO



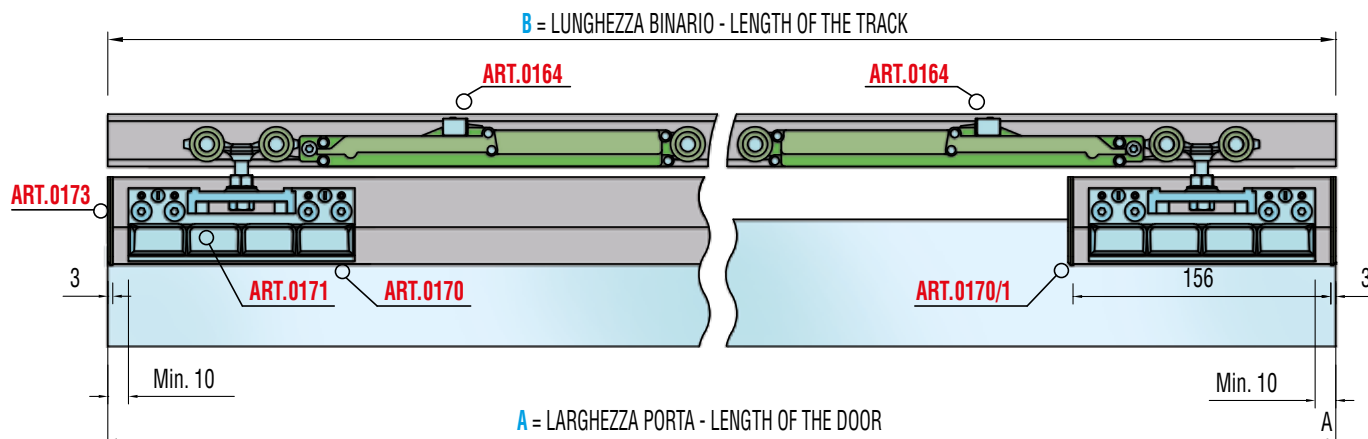
SI - YES



Per la tenuta del sistema verificare il parallelismo a pinza chiusa
Check the parallelism clamp in the assembled

A	B
larghezza porta - length of the door	lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.

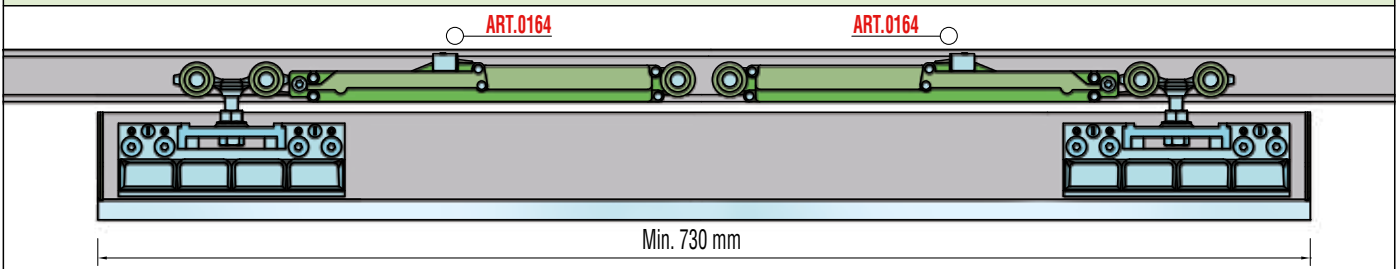
Dimensioni standard / Standard dimensions



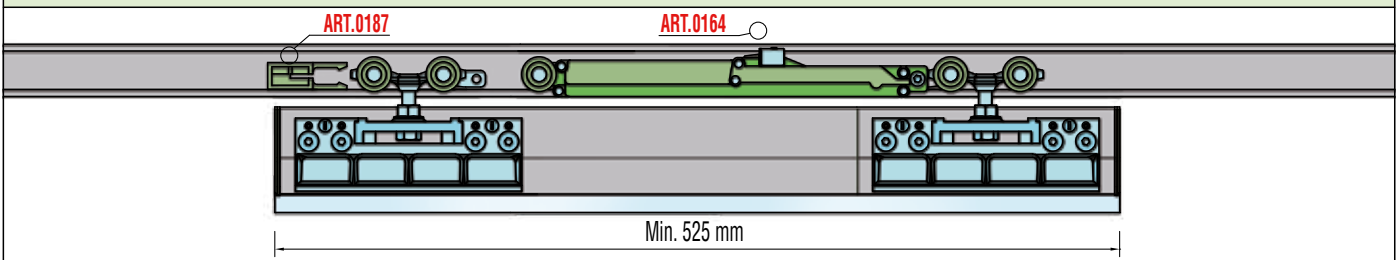


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

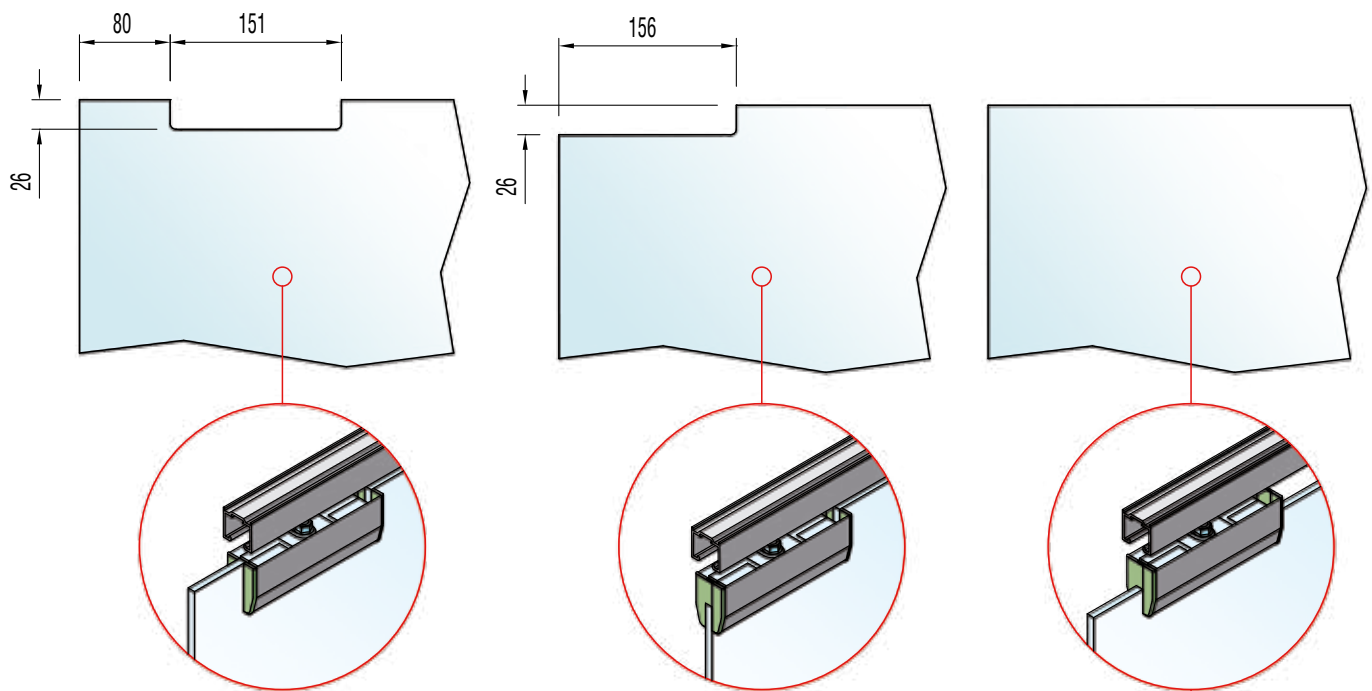
LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA STANDARD / MINIMUM DOOR WIDTH WITH STANDARD SYSTEM



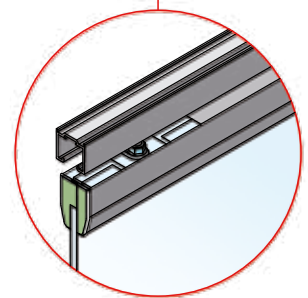
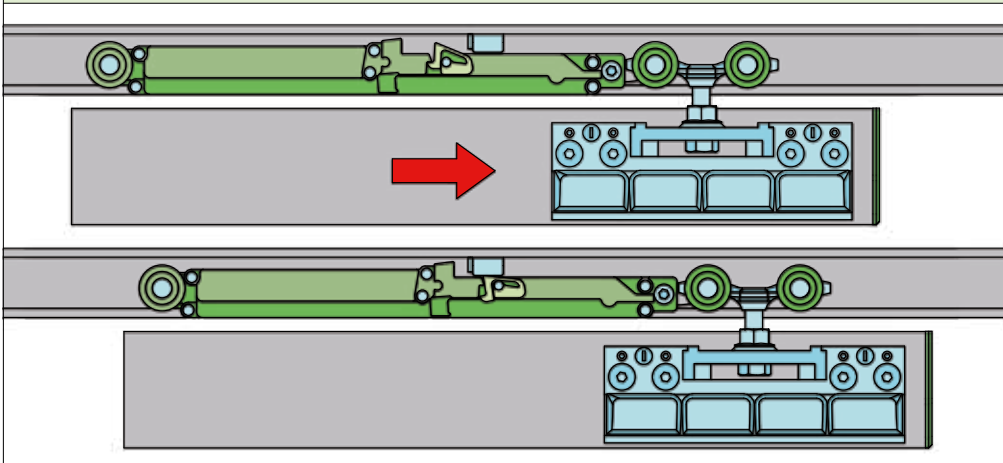
LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA IBRIDO AMMORTIZZATO/STATICO / MINIMUM DOOR WIDTH WITH SOFT CLOSING MIX SYSTEM



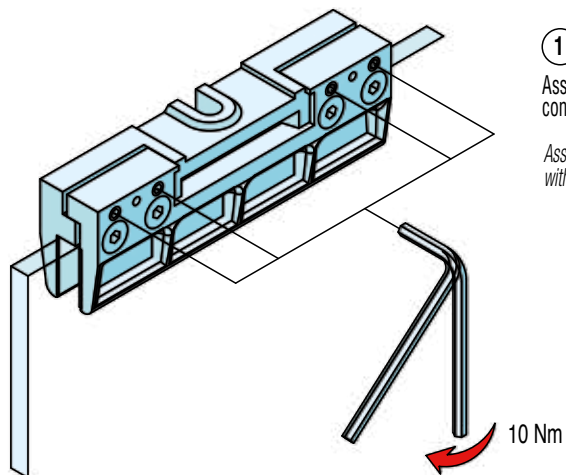
SCHEMA FORATURA ANTE VETRO PER MONTAGGIO ART.0171 / GLASS DOOR DRILLING TO FIT ART.0171



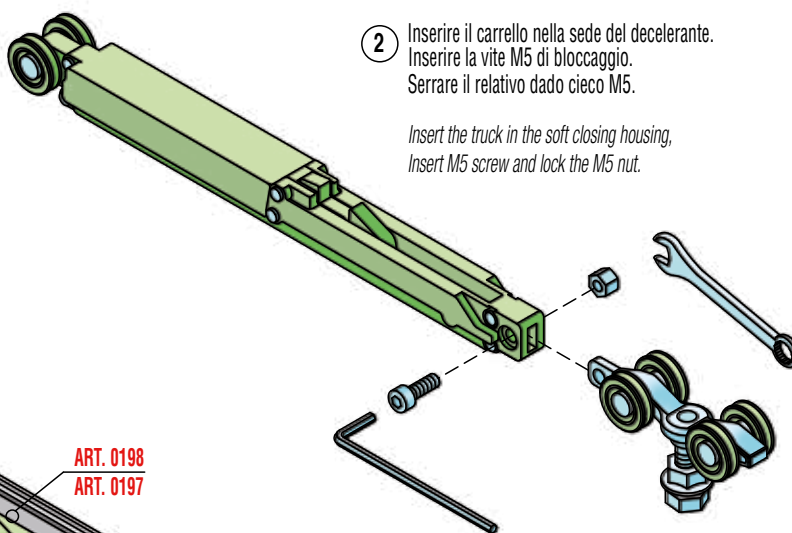
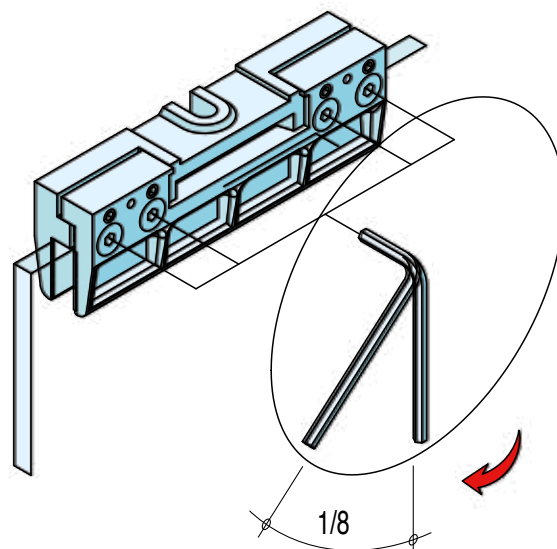
DISPOSITIVO DI RIARMO AUTOMATICO / AUTOMATIC SELF ACTIVATING DEVICE



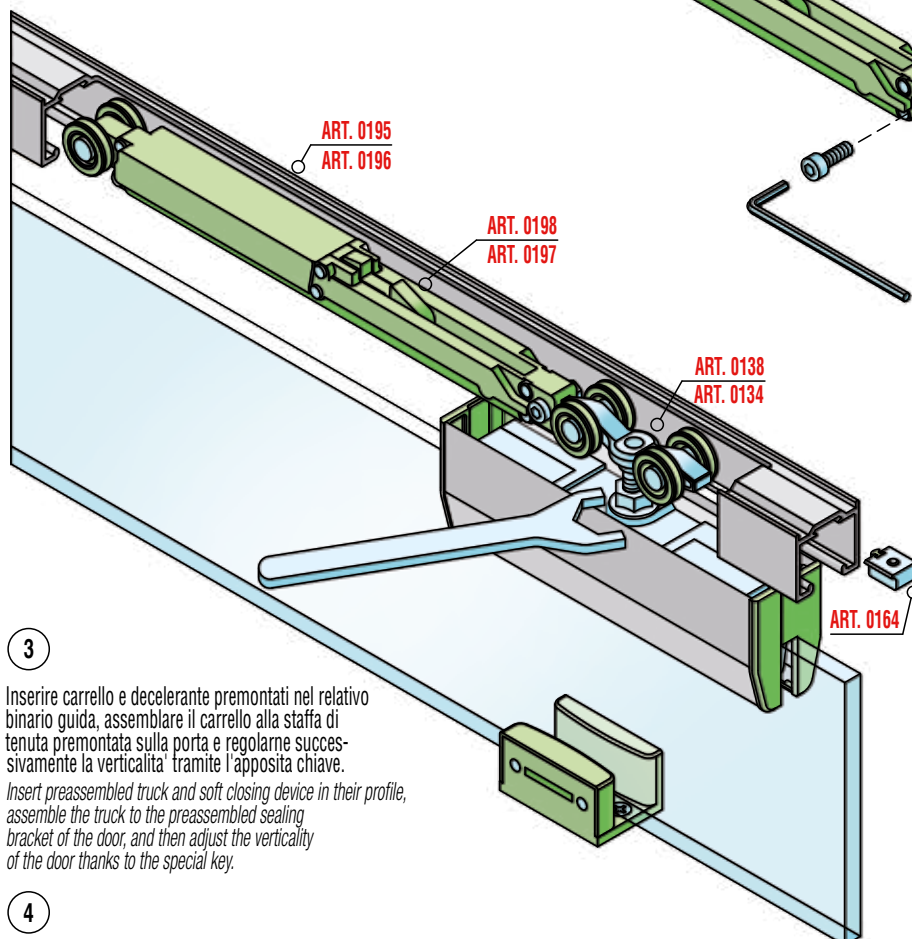
Schema di montaggio / Assembling



- ①
Assemblare la staffa di tenuta con la porta a vetro.
Assemble the bracket with the glass door.



- ② Inserire il carrello nella sede del decelerante.
Inserire la vite M5 di bloccaggio.
Serrare il relativo dado cieco M5.
*Insert the truck in the soft closing housing,
Insert M5 screw and lock the M5 nut.*



- ③
Inserire carrello e decelerante premontati nel relativo binario guida, assemblare il carrello alla staffa di tenuta premontata sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite l'apposita chiave.
Insert preassembled truck and soft closing device in their profile, assemble the truck to the preassembled sealing bracket of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the special key.

- ④
Inserire l'attivatore nel binario guida nella posizione desiderata serrandolo attraverso il relativo grano di bloccaggio.
Insert the activator in the profile in the right position and fix it thanks to its locking screw.
www.siscosistem.it

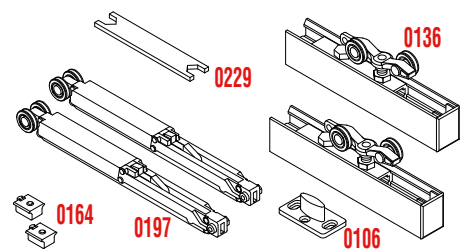
ATTENZIONE
Bloccare sempre l'attivatore Art.0164 tramite l'apposito grano M5 prima di agganciarlo al decelerante

WARNING
Always lock the activator Art.0164 by the relative screw before hooking it to the soft closing device

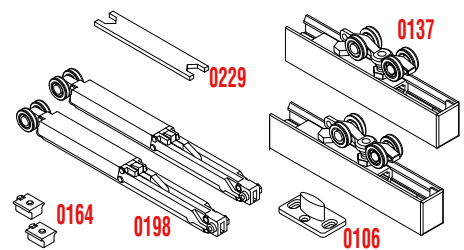


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0136-0197 - MAX 40 KG






KIT 0137-0198 - MAX 80 KG

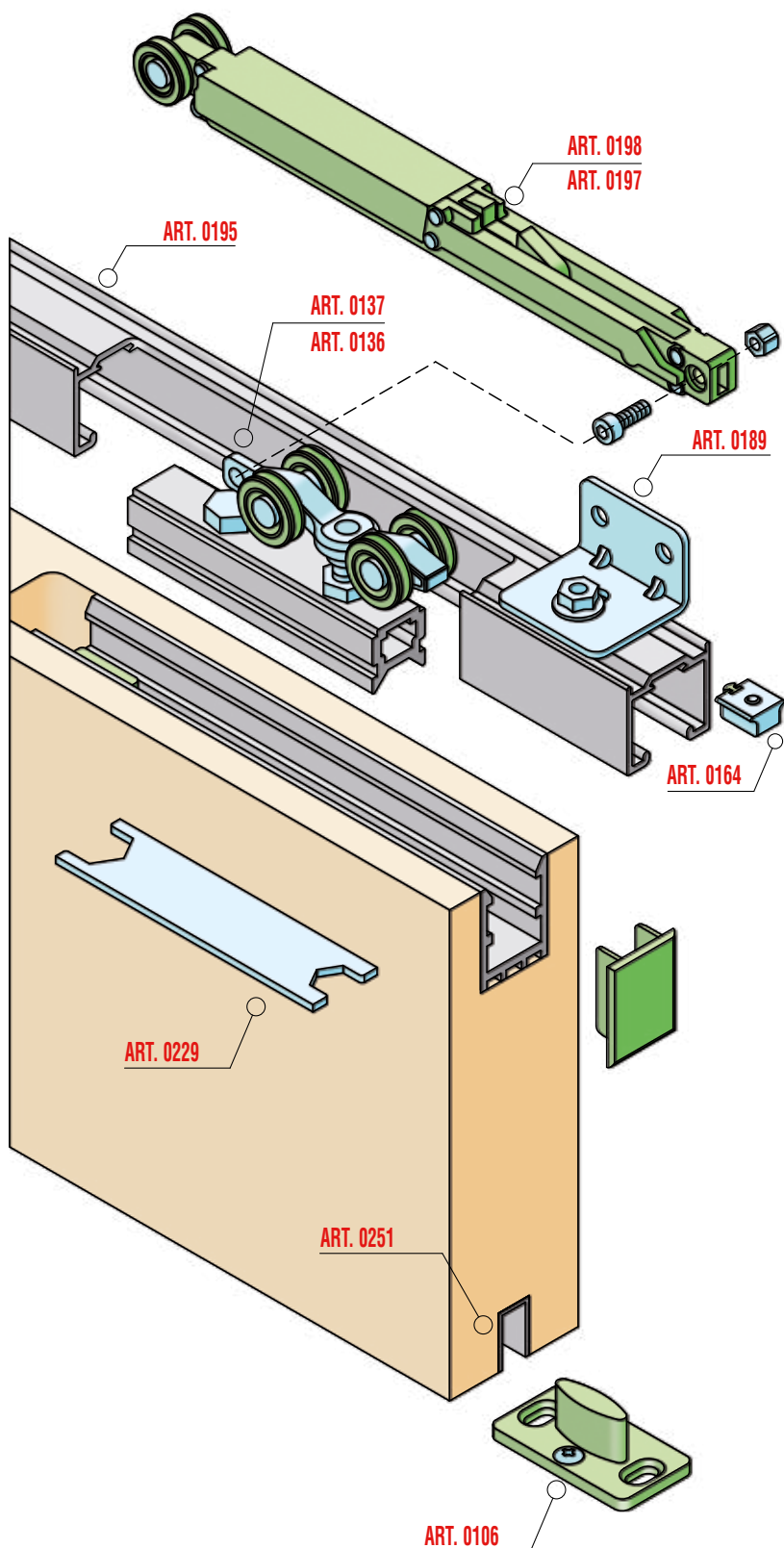


Legenda KIT / Kit Legend

0136	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0137	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0197	Decelerante fino a 40kg <i>Soft Closing Stopper up to 40kg</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

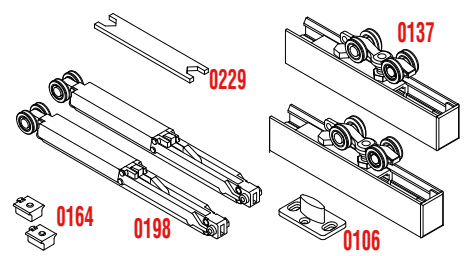
0195	 Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251	 Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>
0189	 Staffa a parete regolabile <i>Adjustable wall bracket</i>





Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



KIT 0137-0198 - MAX 100 KG

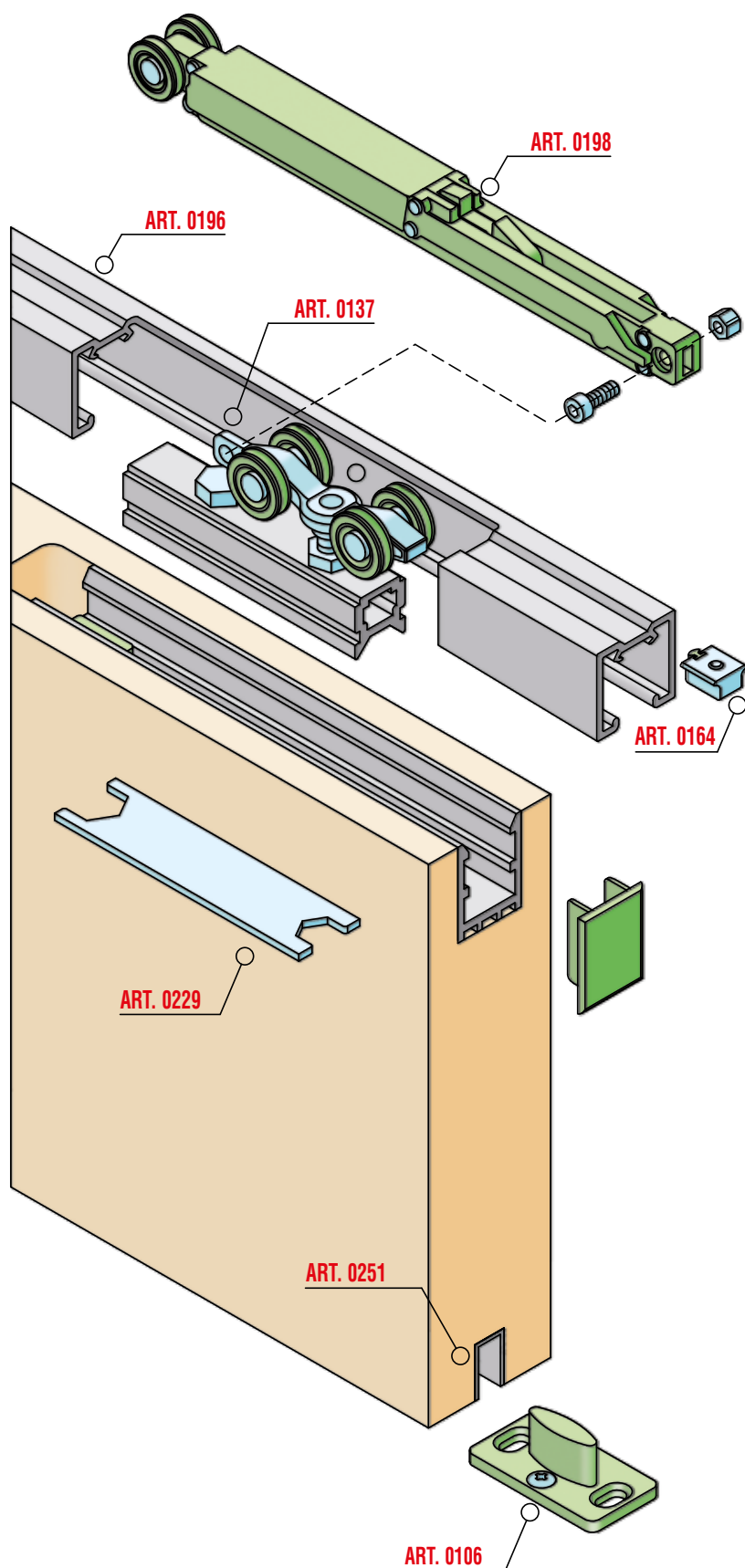


Legenda KIT / Kit Legend

0137	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0106	Guida inferiore fissa <i>Fixed lower runner</i>
0229	Chiave di regolazione mm 7-16 <i>Adjusting spanner mm 7-16</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0196		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0251		Profilo alluminio inferiore <i>Lower aluminium profile</i>



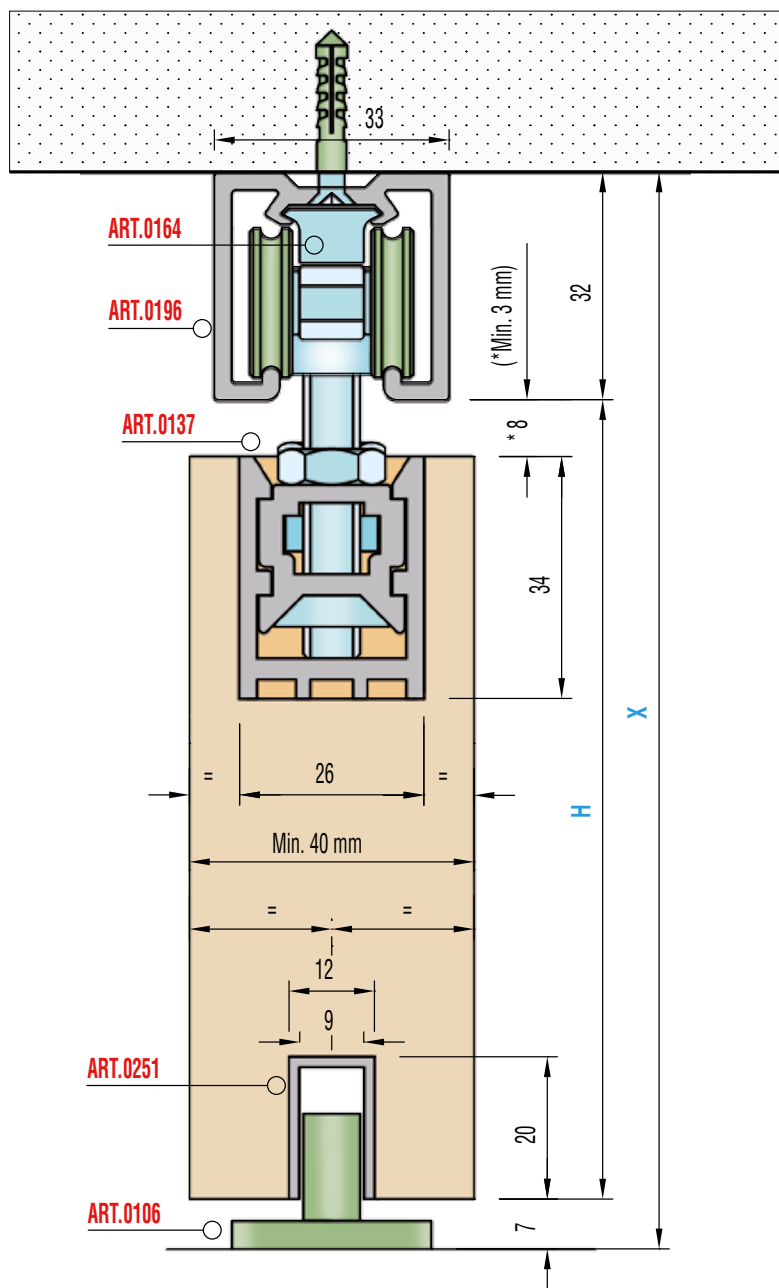
SERIE 100 Silent filo ammortizzato

SERIES 100 Silent filo soft closing



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Sezione verticale / Vertical section



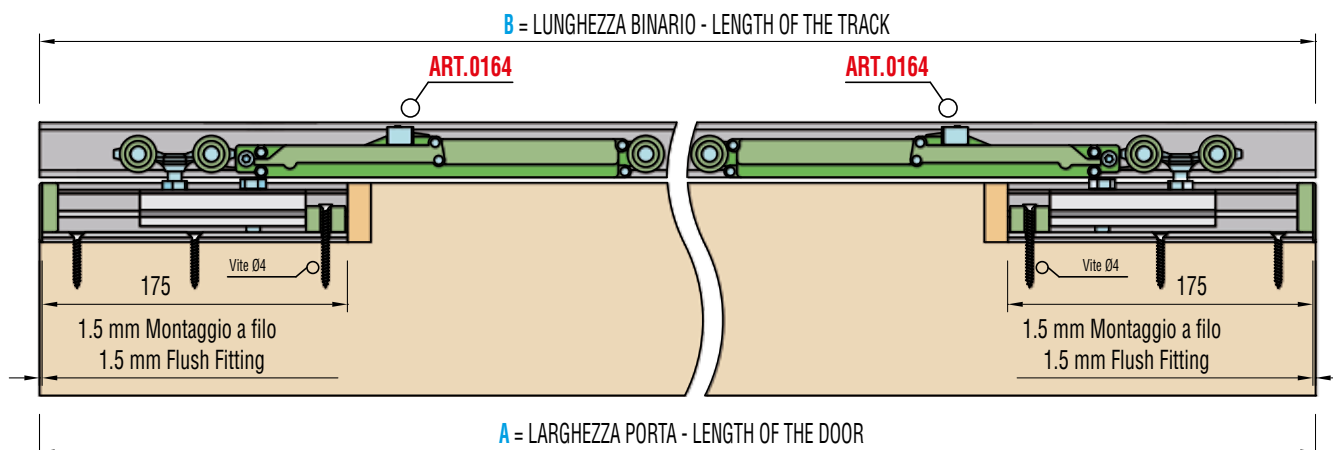
Peso massimo anta Kg. 100
Maximum door weight Kg 100

$H = X - 47$

Serie 100 72

Dimensioni standard / Standard dimensions

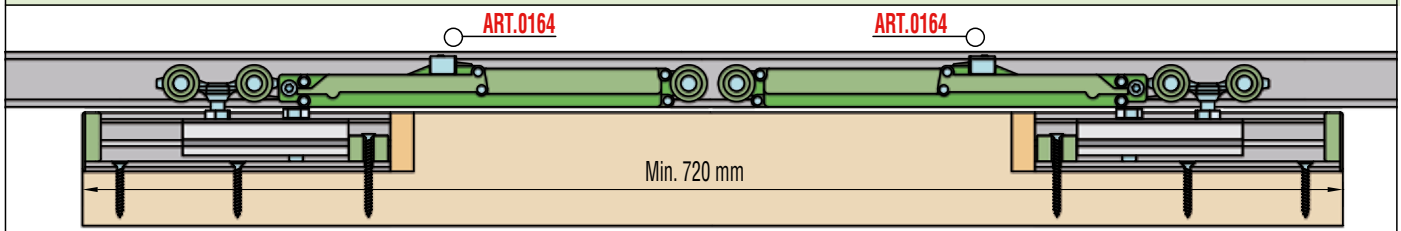
A larghezza porta - length of the door	B lunghezza binario - length of the track
500-700 mm.	1100 mm.
710-900 mm.	1500 mm.
900-1000 mm.	1700 mm.
910-1200 mm.	1900 mm.



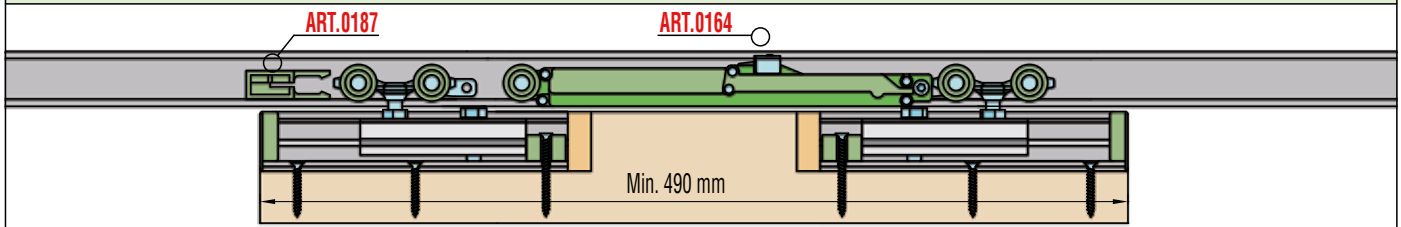


Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

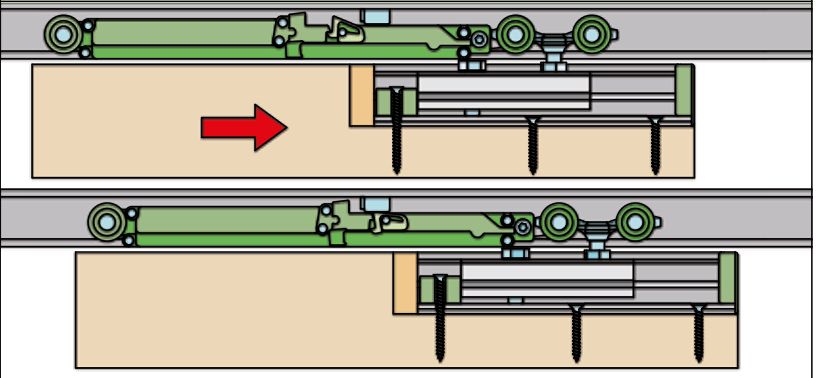
LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA STANDARD / MINIMUM DOOR WIDTH WITH STANDARD SYSTEM



LARGHEZZA MINIMA PORTA CON SISTEMA IBRIDO AMMORTIZZATO/STATICO / MINIMUM DOOR WIDTH WITH SOFT CLOSING MIX SYSTEM

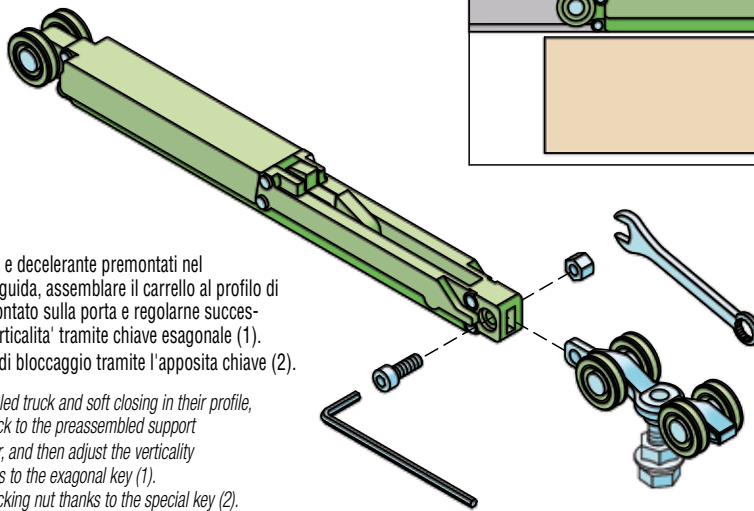


DISPOSITIVO DI RIARMO AUTOMATICO / AUTOMATIC SELF ACTIVATING DEVICE



1

Inserire il carrello nella sede del decelerante.
Inserire la vite M5 di bloccaggio.
Serrare il relativo dado cieco M5.
*Insert the truck in the soft closing housing.
Insert M5 screw and lock the M5 nut.*



2

Inserire carrello e decelerante premontati nel relativo binario guida, assemblare il carrello al profilo di supporto premontato sulla porta e regolarne successivamente la verticalità tramite chiave esagonale (1). Serrare il dado di bloccaggio tramite l'apposita chiave (2).
Insert preassembled truck and soft closing in their profile, assemble the truck to the preassembled support profile of the door, and then adjust the verticality of the door thanks to the exagonal key (1). Tighten up the locking nut thanks to the special key (2).

3

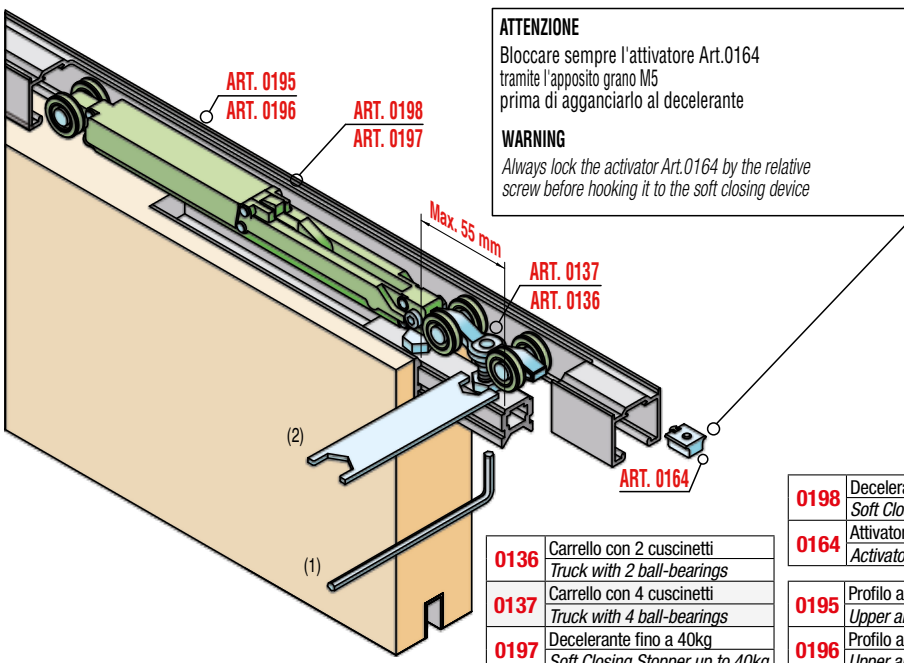
Inserire l'attivatore nel binario guida nella posizione desiderata, serrandolo attraverso il relativo grano di bloccaggio.
Insert the activator in the profile in the right position and fix it thanks to its locking screw.

4

Inserire il carrello regolato nel profilo di supporto fino alla battuta del fermo premontato e serrare la vite di bloccaggio tramite l'apposita chiave (2). Inserire il tappo di chiusura nel profilo di supporto.

Insert the adjusted truck into the support profile up to the pre-assembled stopper and tighten up the locking screw thanks to the special key (2). Insert the cap in the support profile.

ATTENZIONE
Bloccare sempre l'attivatore Art.0164 tramite l'apposito grano M5 prima di agganciarlo al decelerante
WARNING
Always lock the activator Art.0164 by the relative screw before hooking it to the soft closing device



0136	Carrello con 2 cuscinetti <i>Truck with 2 ball-bearings</i>
0137	Carrello con 4 cuscinetti <i>Truck with 4 ball-bearings</i>
0197	Decelerante fino a 40kg <i>Soft Closing Stopper up to 40kg</i>

0198	Decelerante fino a 100kg <i>Soft Closing Stopper up to 100kg</i>
0164	Attivatore <i>Activator</i>
0195	Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0196	Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>

SERIE 100 La porta pieghevole

SERIES 100 The folding door



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

KIT 0122 P - MAX 60 KG

SPESSORE PORTA / DOOR THICKNESS 30 mm.

KIT 0123 P - MAX 60 KG

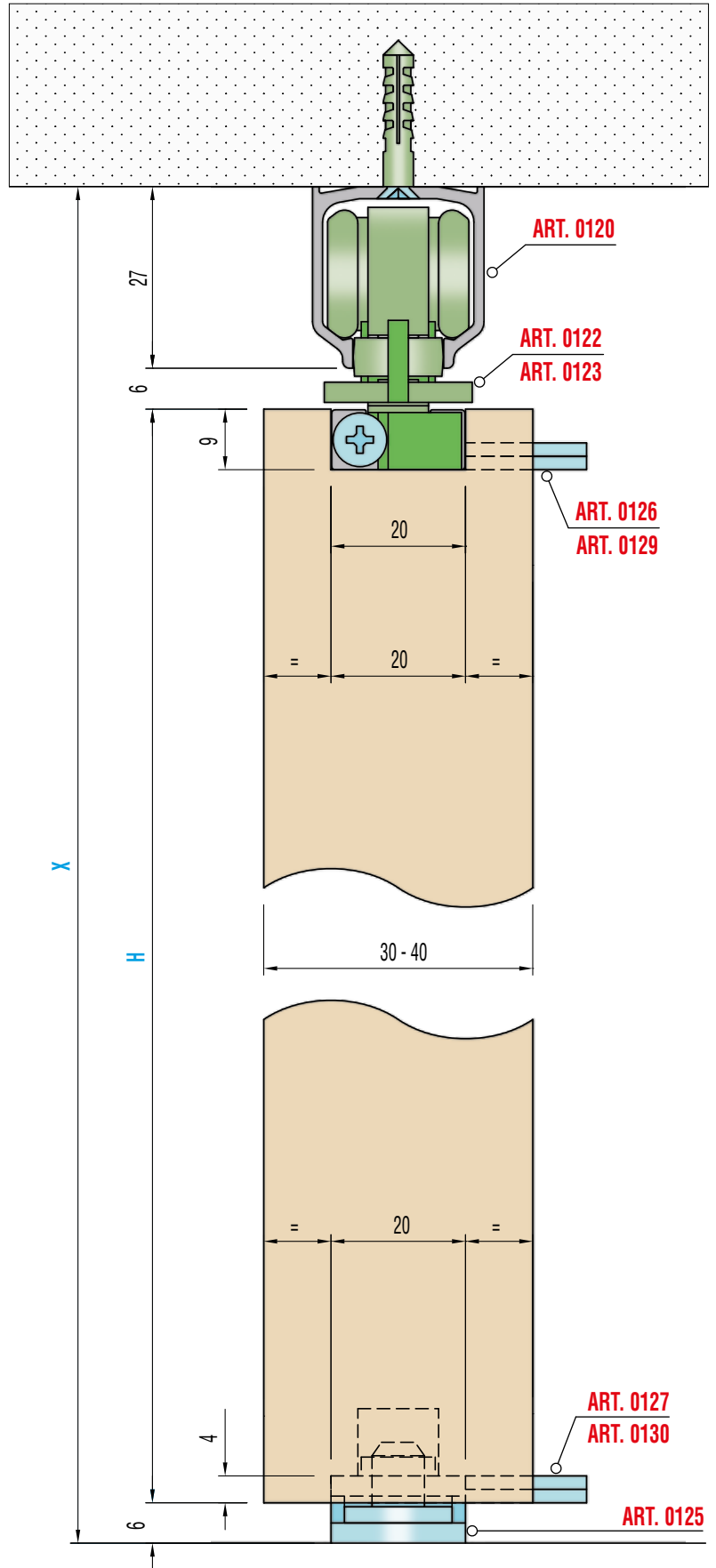
SPESSORE PORTA / DOOR THICKNESS 30 mm.

KIT 0132 P - MAX 60 KG

SPESSORE PORTA / DOOR THICKNESS 40 mm.

KIT 0133 P - MAX 60 KG

SPESSORE PORTA / DOOR THICKNESS 40 mm.



Legenda KIT / Kit Legend

0122	Carrello superiore con rulli Upper truck with rollers
0123	Carrello superiore con cuscinetti Upper truck with roller-bearings
0124	Perno superiore Upper pin
0125	Perno inferiore Lower Pin
0126	Cerniera con molla per porta spessore 30 mm. Hinge with spring for door thickness 30 mm.
0127	Cerniera per porta spessore 30 mm. Hinge for door thickness 30 mm.
0128	Tappo terminale End-plug
0129	Cerniera con molla per porta spessore 40 mm. Hinge with spring for door thickness 40 mm.
0130	Cerniera senza molla per porta spessore 40 mm. Hinge for door thickness 40 mm. without spring
0229	Chiave di regolazione Adjusting spanner

Legenda altri componenti Legend other items

0120		Profilo alluminio superiore Upper aluminium profile
-------------	--	--

H = X - 39



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Porta pieghevole con ante asimmetriche / The folding door with asymmetrical panels

Le misure per il montaggio sono uguali a quelle indicate per le porte simmetriche eccetto la quota "K" che determina la posizione della sede in alluminio per il carrello superiore art. 0122-0123.

The dimensions for fitting the doors are the same as the symmetrical door ones with the exception of the dimension "K" for positioning the upper truck aluminium seat art. 0122-0123.

PORTA CON ANTE SPESS. 30 mm. / DOOR WITH PANELS THICKNESS 30 mm.

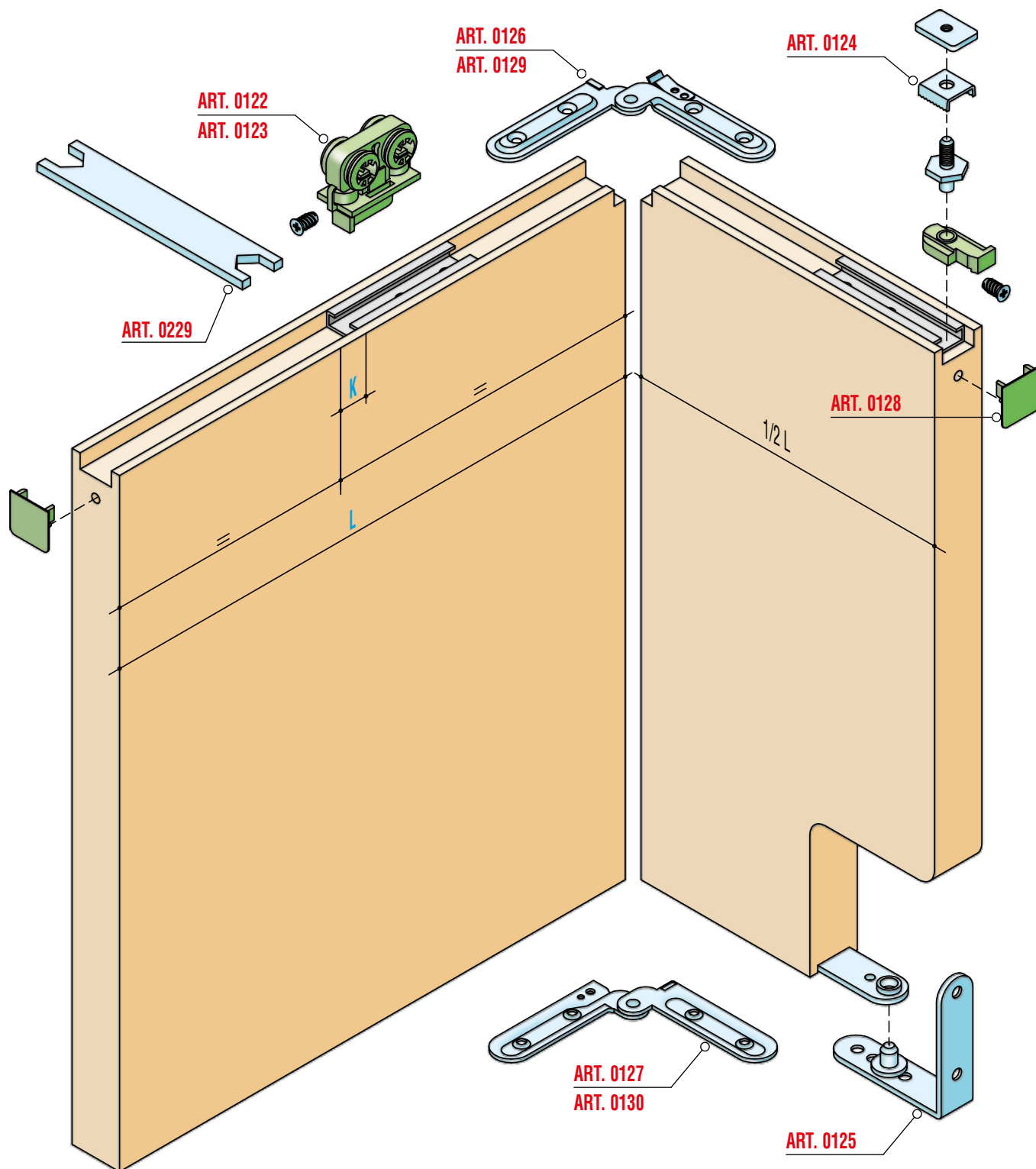
K= 8 mm. per apertura a 105° (consigliata) / for open 105° (suggested)

K= 16 mm. per apertura a 90° / for open 90°

PORTA CON ANTE SPESS. 40 mm. / DOOR WITH PANELS THICKNESS 40 mm.

K= 25 mm. per apertura a 105° (consigliata) / for open 105° (suggested)

K= 36 mm. per apertura a 90° / for open 90°



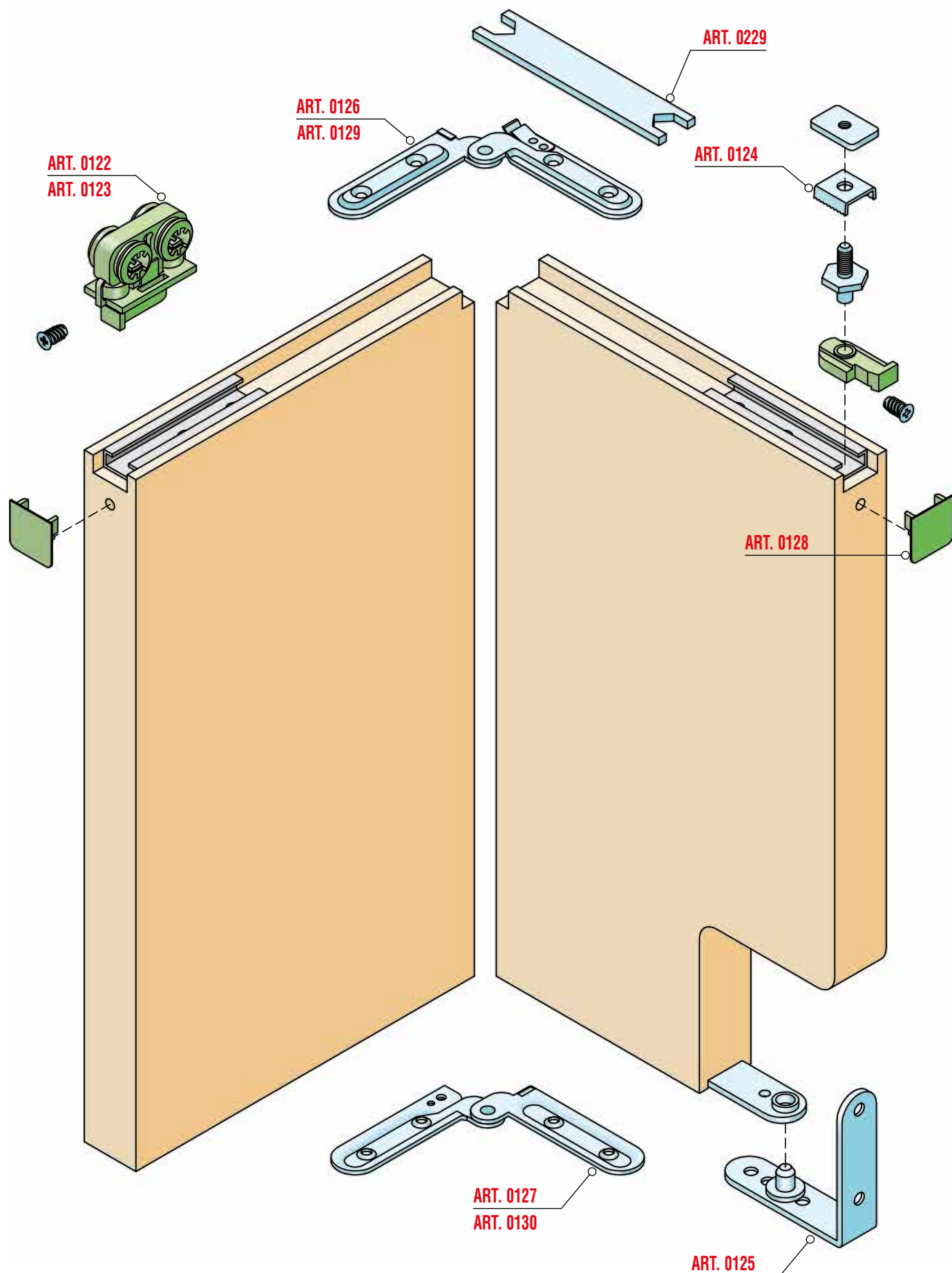
SERIE 100 La porta pieghevole

SERIES 100 The folding door



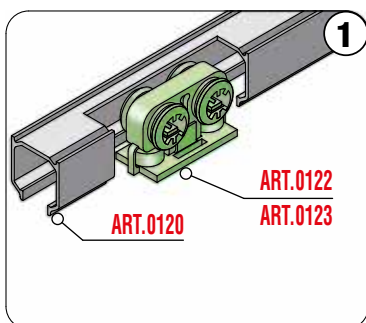
Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

Porta pieghevole con ante simmetriche / The folding door with symmetrical panels





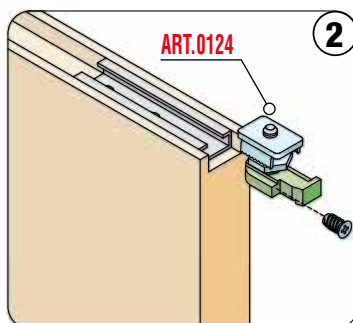
Schema di montaggio / Assembling



Inserire il carrello ART.0122/0123 nel profilo di alluminio ART.0120

Insert the upper truck ART.0122/0123 into the aluminium profile ART.0120

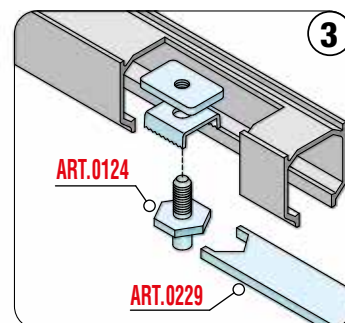
0120	Profilo alluminio superiore Upper aluminium profile
0122	Carrello superiore con rulli Upper truck with rollers
0123	Carrello superiore con cuscinetti Upper truck with roller-bearings



Inserire lo scivolo nel perno ART.0124 quindi inserirlo nell'apposita sede d'alluminio e avvitare con la "eurovite"

Insert the upper pin ART.0124 into the slide bore then insert it into the aluminium seat provided and fasten it by means of the "euro screw"

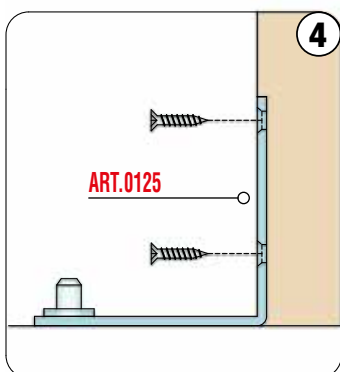
0124	Perno superiore Upper pin
-------------	------------------------------



Dall'altro lato, inserire il perno superiore ART.0124 e avvitare usando la chiave di regolazione ART.0229

Insert the upper pin ART.0124 into the other side and screw it by using the adjustment spanner ART.0229

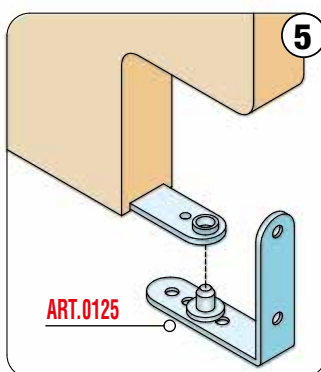
0124	Perno superiore Upper pin
0229	Chiave di bloccaggio Adjusting spanner



Avvitare sullo stipite la squadretta ART.0125

Screw the mounting bracket ART.0125 onto the doorpost

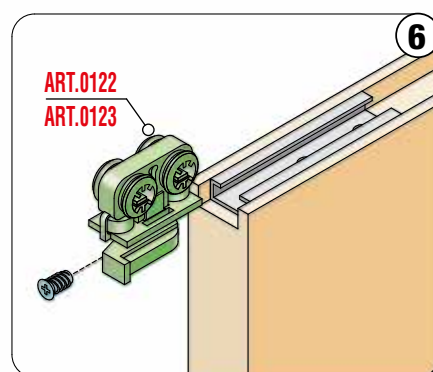
0125	Perno inferiore Lower Pin
-------------	------------------------------



Avvitare la piastrina ovale sotto la porta, quindi inserire la porta sulla squadretta ART.0125

Screw the oval plate under the door, than fit the door into the lower pin ART.0125

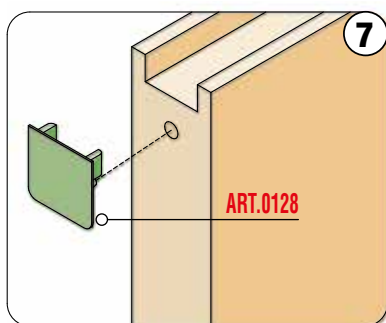
0125	Perno inferiore Lower Pin
-------------	------------------------------



Inserire il carrello superiore ART.0122/0123 completo di scivolo nell'apposita sede di alluminio, quindi affrancarlo

Insert the upper truck ART.0122/0123 complete with the slide into the aluminium seat provided, then screw it by means of the "euro screw"

0122	Carrello superiore con rulli Upper truck with rollers
0123	Carrello superiore con cuscinetti Upper truck with roller-bearings



Inserire i tappi terminali ART.0128 nei rispettivi fori in ambedue i lati

Insert the end-plug art.0128 into the appropriate bores on both sides

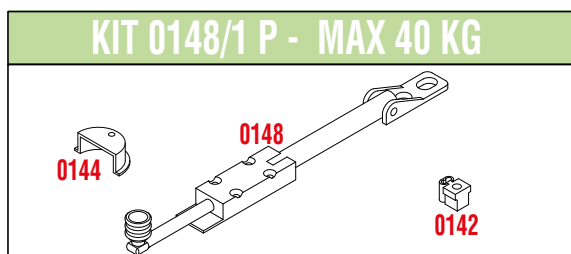
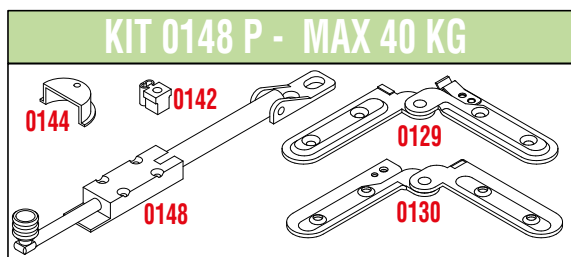
0128	Tappo terminale End-plug
-------------	-----------------------------

SERIE 100 Porta a battente

SERIES 100 The folding door with leaf



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors

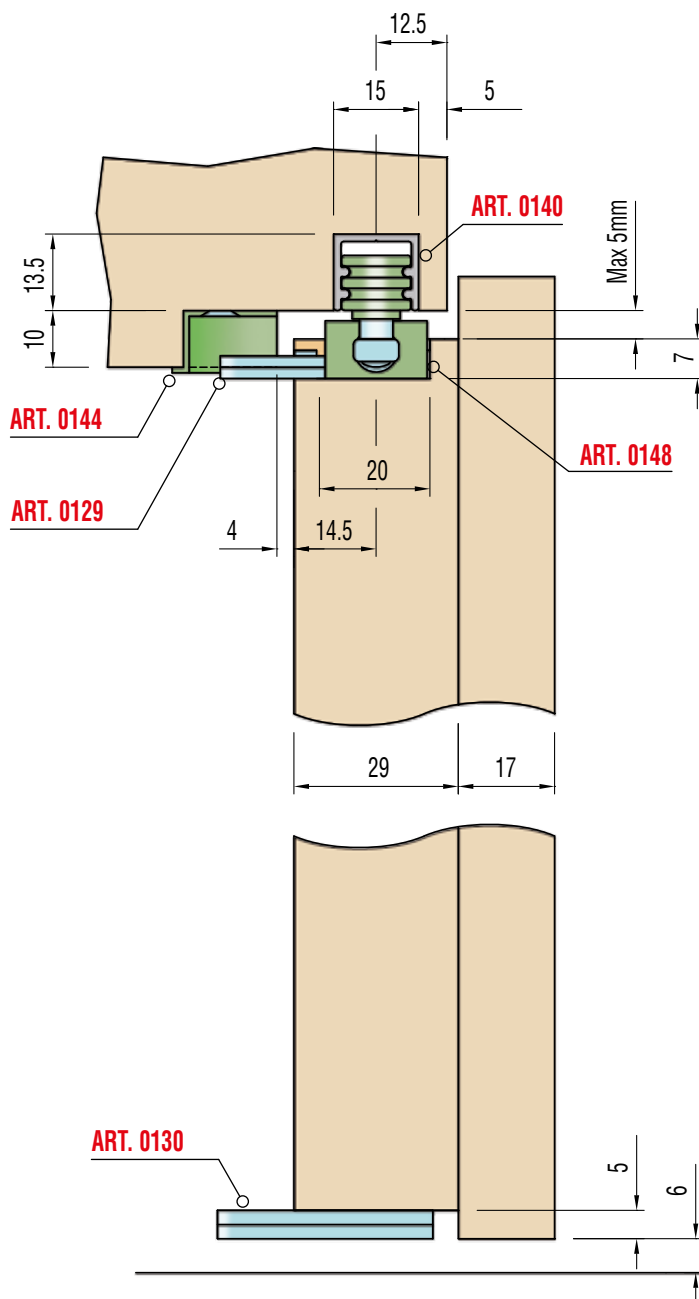


Legenda KIT / Kit Legend

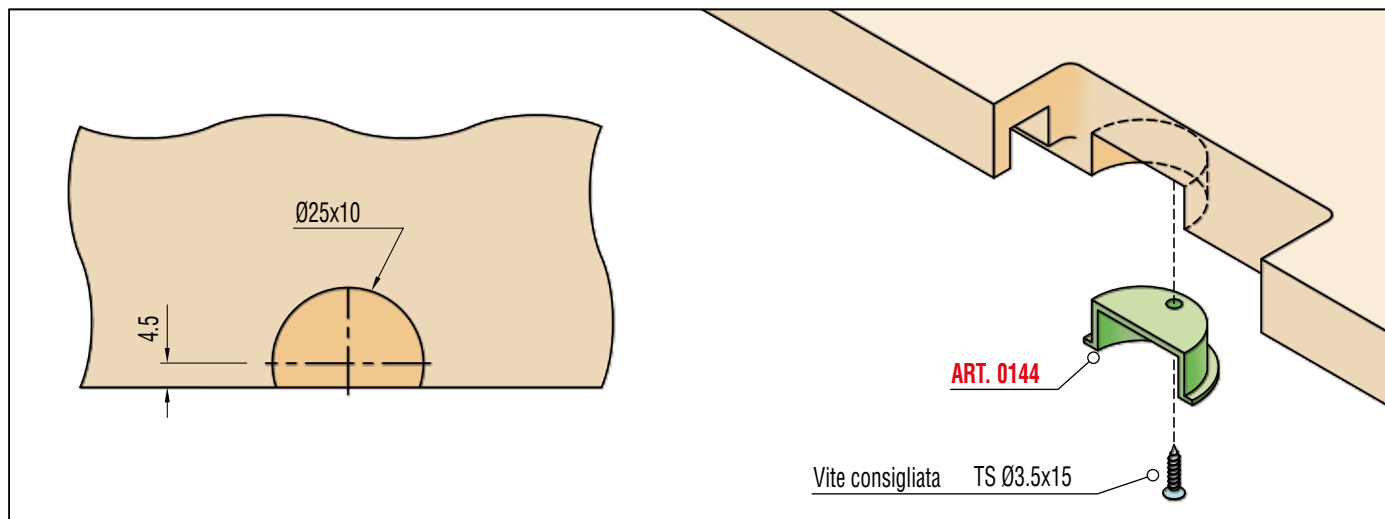
0129	Cerniera con molla per porta spessore 40 mm. <i>Hinge with spring for door thickness 40 mm.</i>
0130	Cerniera senza molla per porta spessore 40 mm. <i>Hinge without spring for door thickness 40 mm.</i>
0148	Guida con braccio telescopico <i>Guide with telescopic arm</i>
0142	Fermo superiore <i>Stopper</i>
0144	Sede per cerniera dia. 24 mm <i>Hinge seat 24 mm dia.</i>

Legenda altri componenti Legend other items

0140		Profilo alluminio superiore <i>Upper aluminium profile</i>
0149Z		Battuta di fine corsa <i>End-of-run plug</i>

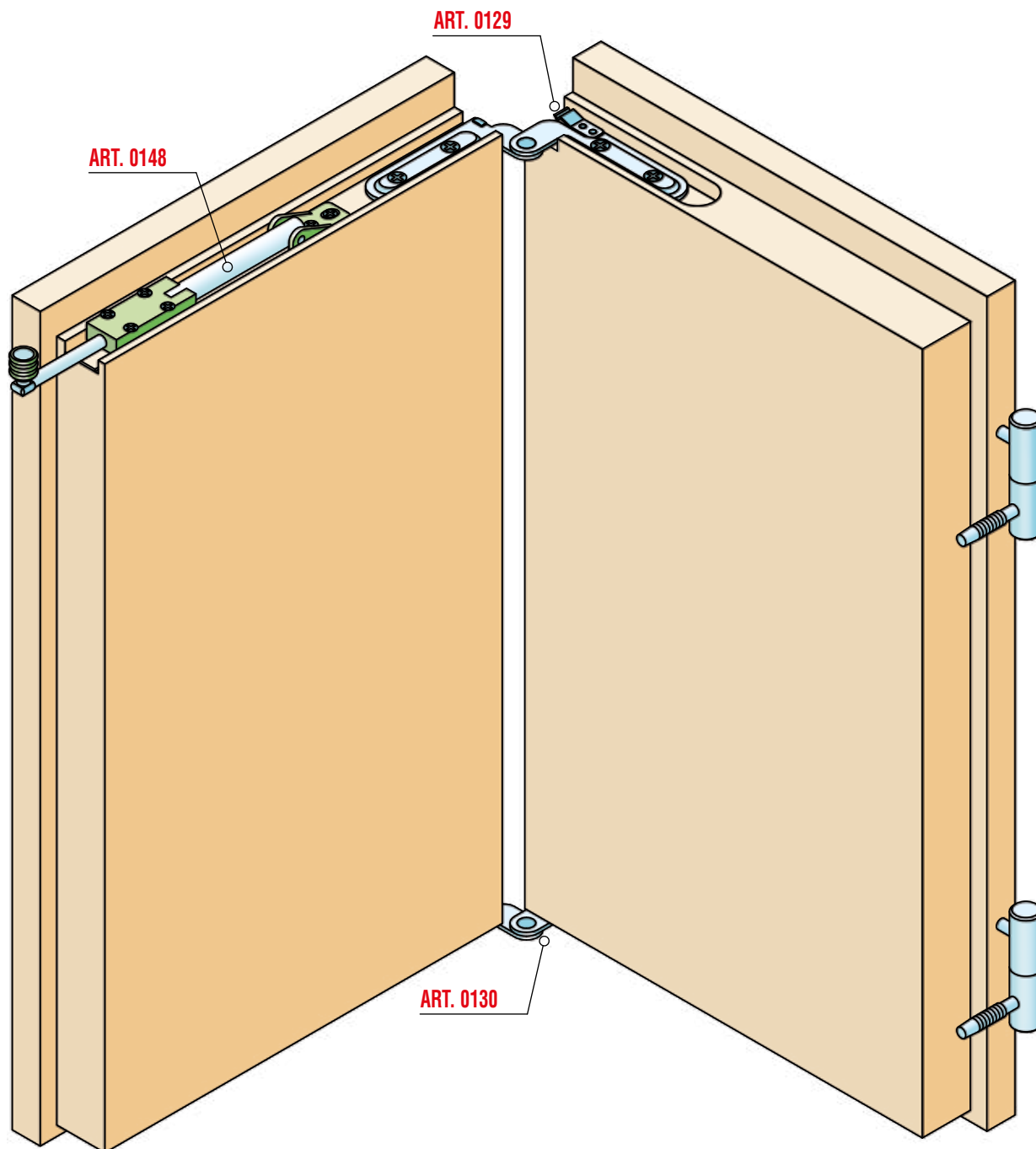


Schema foratura per art. 0144 / Doors drilling for art. 0144





Porta pieghevole con ante simmetriche / The folding door with symmetrical panels

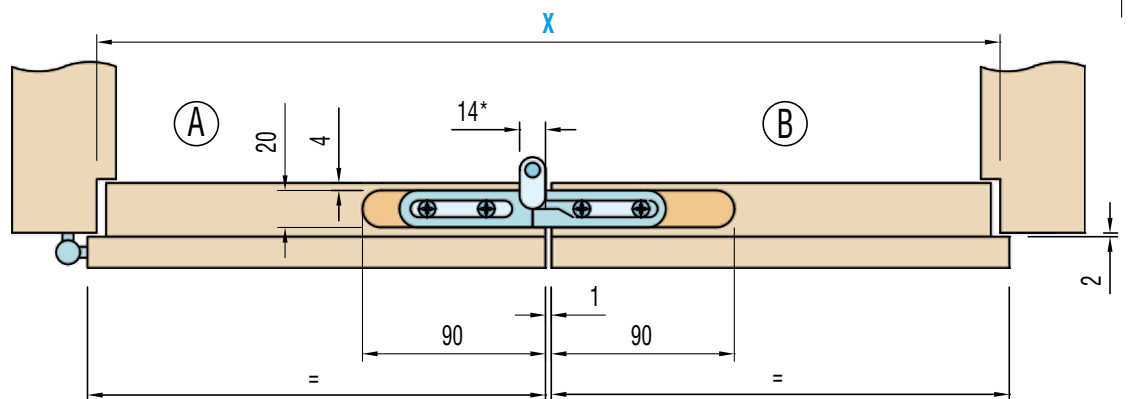
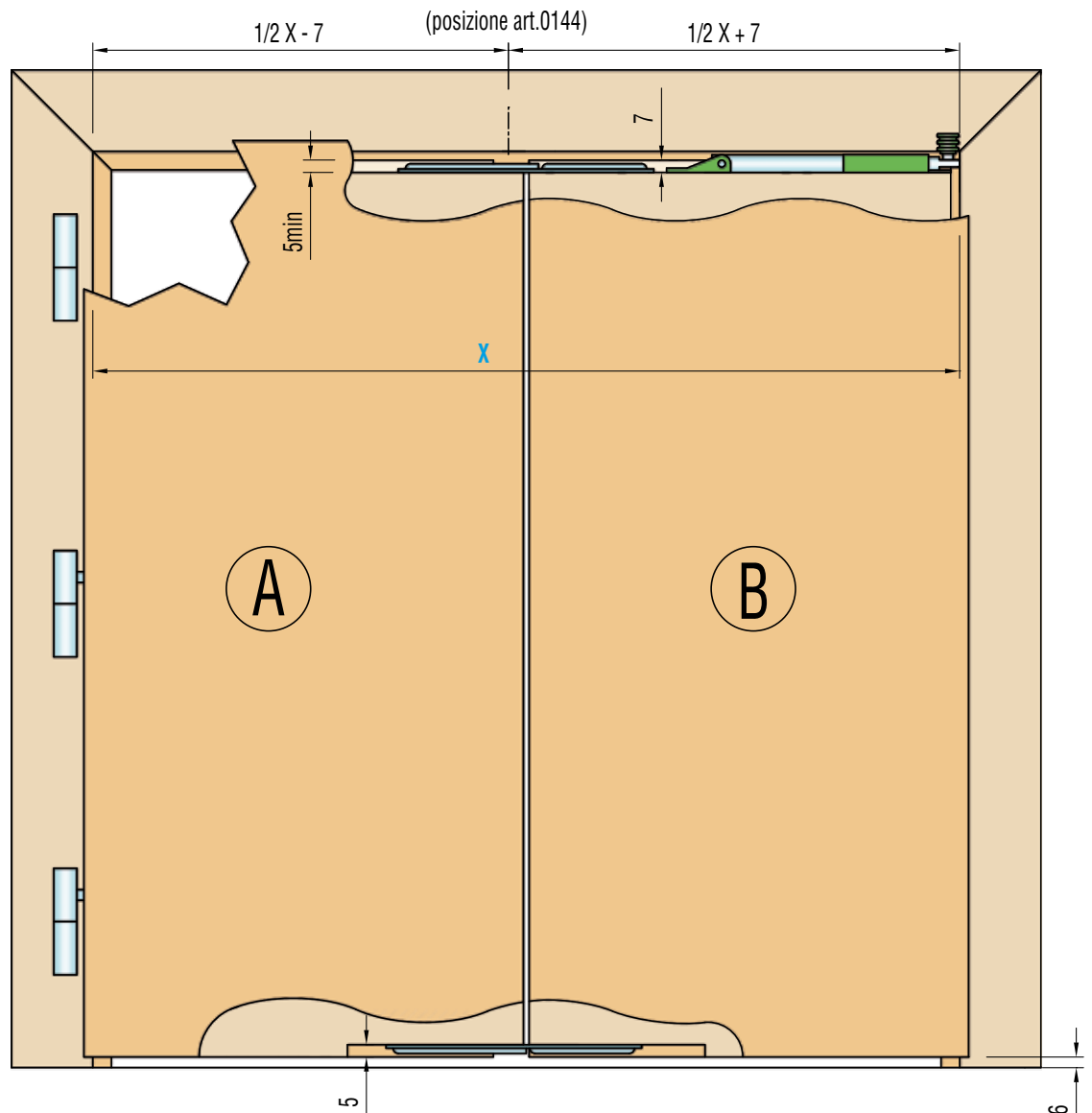
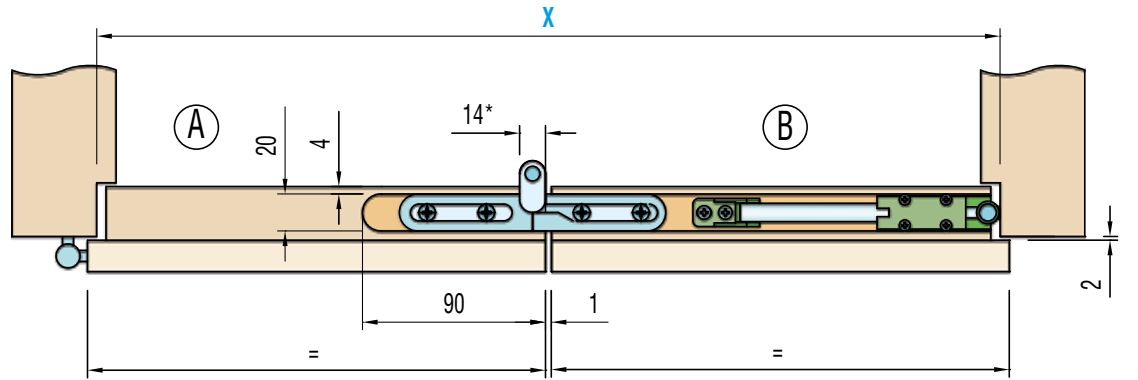


SERIE 100 Porta a battente

SERIES 100 The folding door with leaf



Sistemi scorrevoli per porte / Sliding systems for interior doors



* LE CERNIERE INFERIORI E SUPERIORI ART.0129/0130 DEVONO ESSERE MONTATE DECENTRATE RISPETTO LA MEZZERIA DELLA PORTA (VEDI QUOTA 14mm)

* FIT THE BOTTOM AND TOP HINGES ART.0129/0130 OUT OF THE CENTRE LINE OF THE DOOR (SEE DIM 14mm)



Schema di montaggio / Assembling

Fissare il binario allo stipite con la guida ART. 0148 già inserito.
Unire le due ante della porta con le cerniere centrali ART. 0129-0130.
Fissare la porta allo stipite con le cerniere laterali.

*Fit the guide ART. 0148 to the profile, then fit the profile to the doorpost.
Join the two panels to the central hinges ART. 0129-0130.
Fit the door to the doorpost with the side hinges.*

0129	Cerniera con molla per porta spessore 40 mm. Hinge with spring for door thickness 40 mm.
0130	Cerniera senza molla per porta spessore 40 mm. Hinge without spring for door thickness 40 mm.
0148	Guida con braccio telescopico Guide with telescopic arm
0149Z	Battuta di fine corsa End-of-run plug
0140	Profilo alluminio superiore Upper aluminium profile

